



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCTIVO DE ARMADO



WARRANTY
GARANTIE
GARANTÍA

Model/ Modèle/ Modelo

-3107-3137-3159-3160-10106-10110-

Article/ Item/ Artículo

-035-

5 Drawer Chest
Commode 5 tiroirs
Cómoda de 5 cajones



☎ 1-800-290-0465 ☎

31/08/2015

Rev.:D11

10015324



ADULT ASSEMBLY REQUIRED

DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE

DEBE DE SER ARMADO POR UN ADULTO

WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over.

To help prevent tip-over:

- Place heaviest items in the lowest drawers.
- Do not set TVs or other heavy objects on the top of this product. Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.

Use of tip-over restraints only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.

AVERTISSEMENT

Des blessures graves ou fatales peuvent résulter du basculement du meuble.

Afin d'éviter le basculement :

- Placer les items les plus lourds dans les tiroirs du bas.
- Ne pas placer de TV ou d'autres objets lourds sur ce produit. Ne jamais laisser un enfant grimper sur les tiroirs, les portes et les tablettes ou s'accrocher à ceux-ci.
- Ne jamais ouvrir plus d'un tiroir à la fois.

L'utilisation de dispositif anti-basculement ne peut que réduire les risques de basculement, sans les éliminer totalement.

ADVERTENCIA

El volcadura del mueble puede ser causa de lesiones graves o de un Atropellamiento fatal.

Para evitar la volcadura:

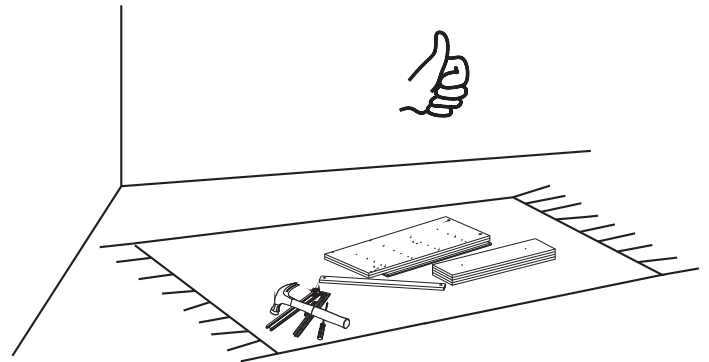
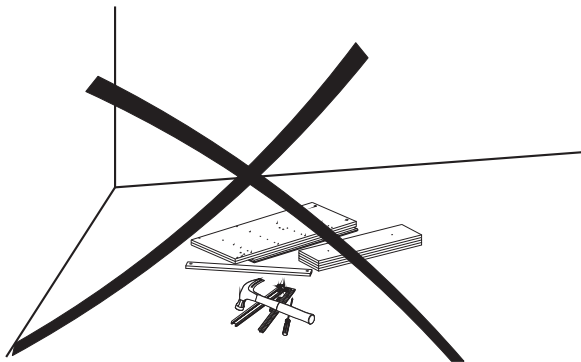
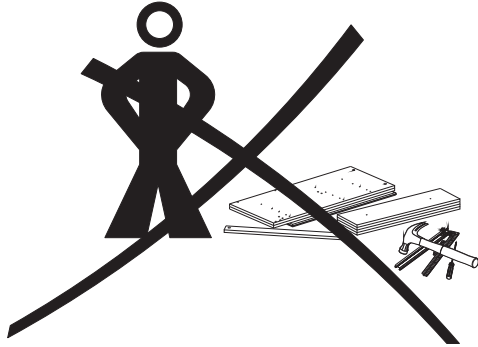
- Ponga las cosas pesadas en los cajones más bajos.
- No ponga televisores u otros objetos pesados encima de este producto. Nunca permita que un niño se Suba o se cuelgue en cajones, puertas o estantes.
- Nunca abra más de un cajón a la vez.

El uso de sujetadores para evitar La volcadura sólo puede disminuir El riesgo de una volcadura, Pero no lo elimina.

N.B.: It is important to carefully read all instructions before beginning the assembly and before use of the furniture.
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes.

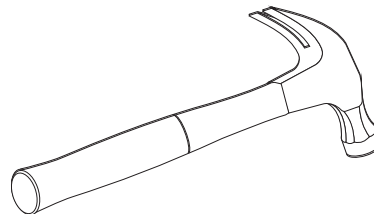
N.B. Il est important de bien lire toutes les instructions avant de commencer l'assemblage et avant d'utiliser le meuble.
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie,

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar y antes de utilizar su mueble.
Guardé el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.

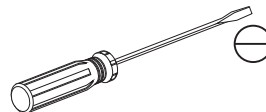


* TOOLS REQUIRED/OUTILS REQUIS/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

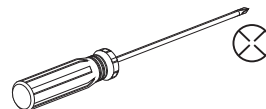
- HAMMER/MARTEAU/MARTILLO



- STANDARD/PLAT/PLANO

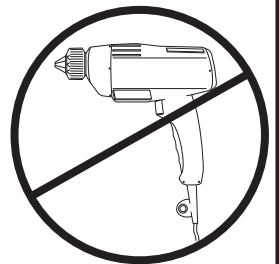
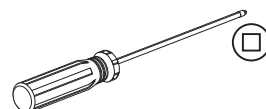


- PHILLIPS/ÉTOILE/CRUZ



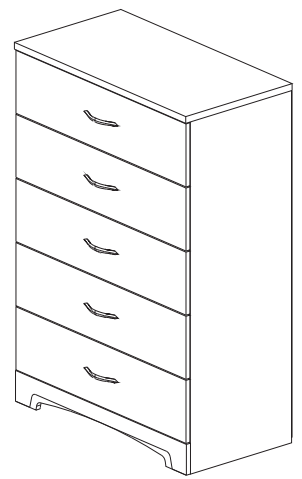
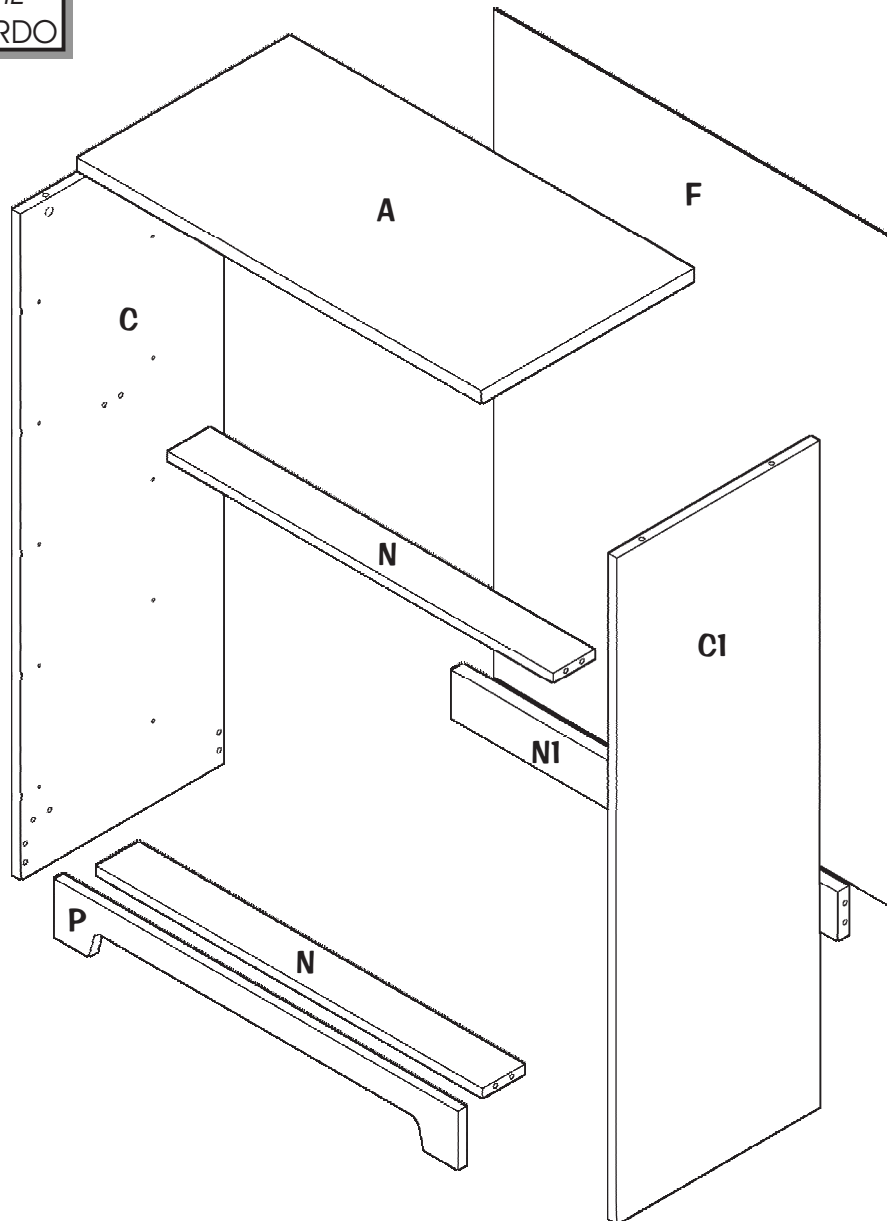
or/ou/o

- ROBERTSON/CARRÉ/CUADRADO

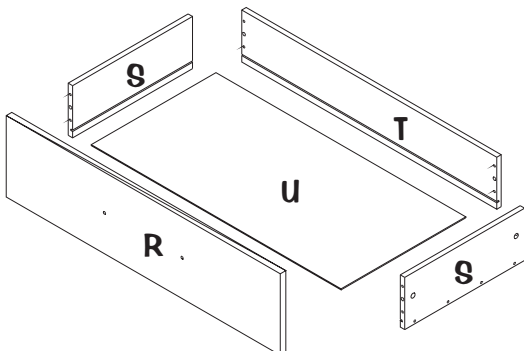


-035-

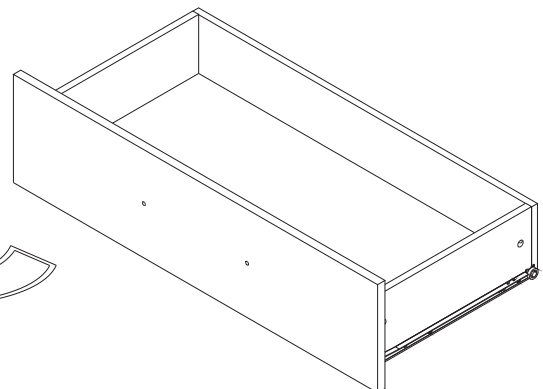
LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO



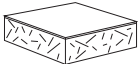
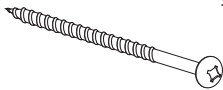
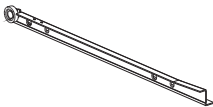
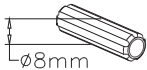
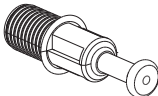
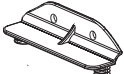
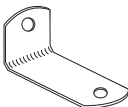
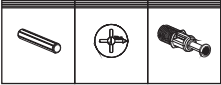
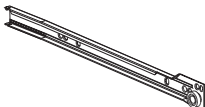
RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO



5x
Drawers
Tiroirs
Cajones



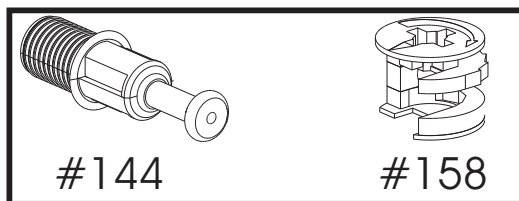
HARDWARE / QUINCAILLERIE / HERRAJE

4X	 #6	1X	 #116	10X	 #208
22X	 #90	10X	 #135	6X	 #231
40X	 #92	10X	 #144	2X	 #292
4X	 #99	10X	 #158	5X	 #485
10X	 #109	1X	 #199	5X	 #516
		10X	 #207	5X	 #520

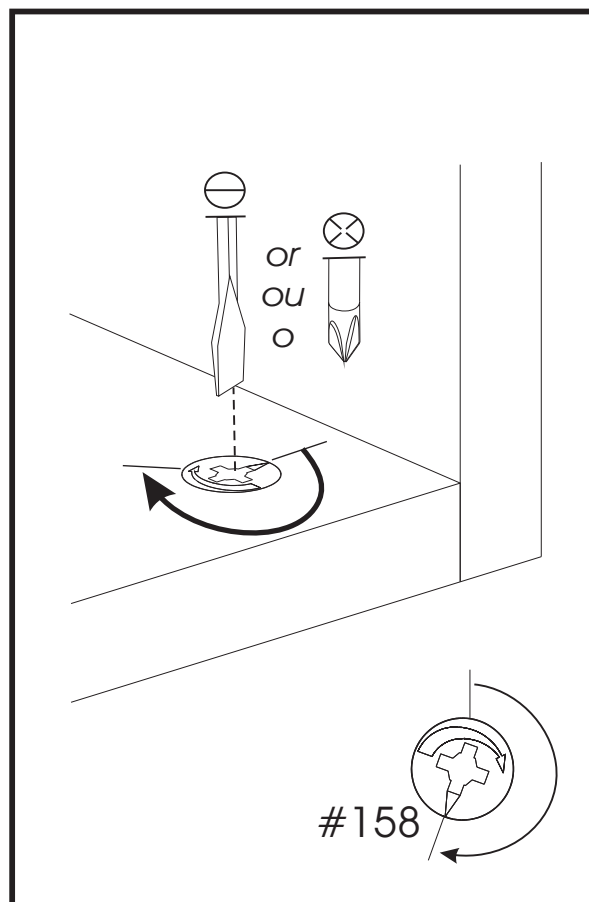
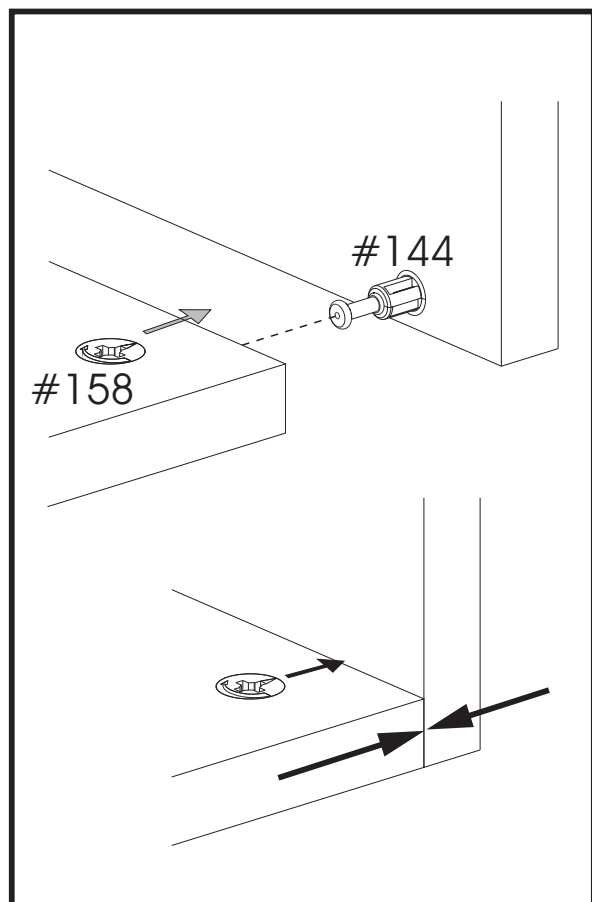
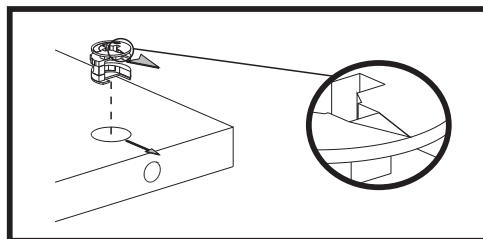
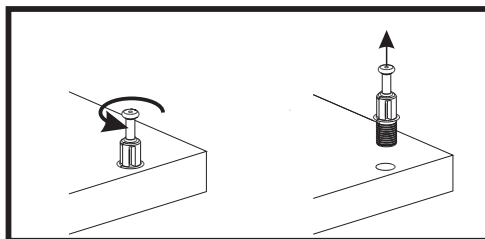
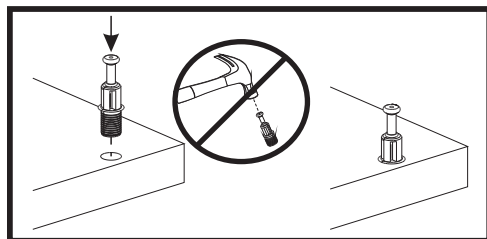
* Hardware package may have spare parts .

* Le sac de quincaillerie peut contenir des pièces de remplacement .

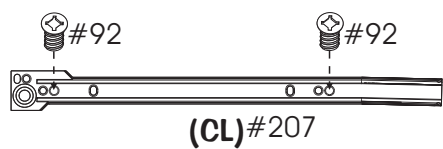
* La bolsa de herraje puede contener piezas adicionales de repuesto .



THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE



1



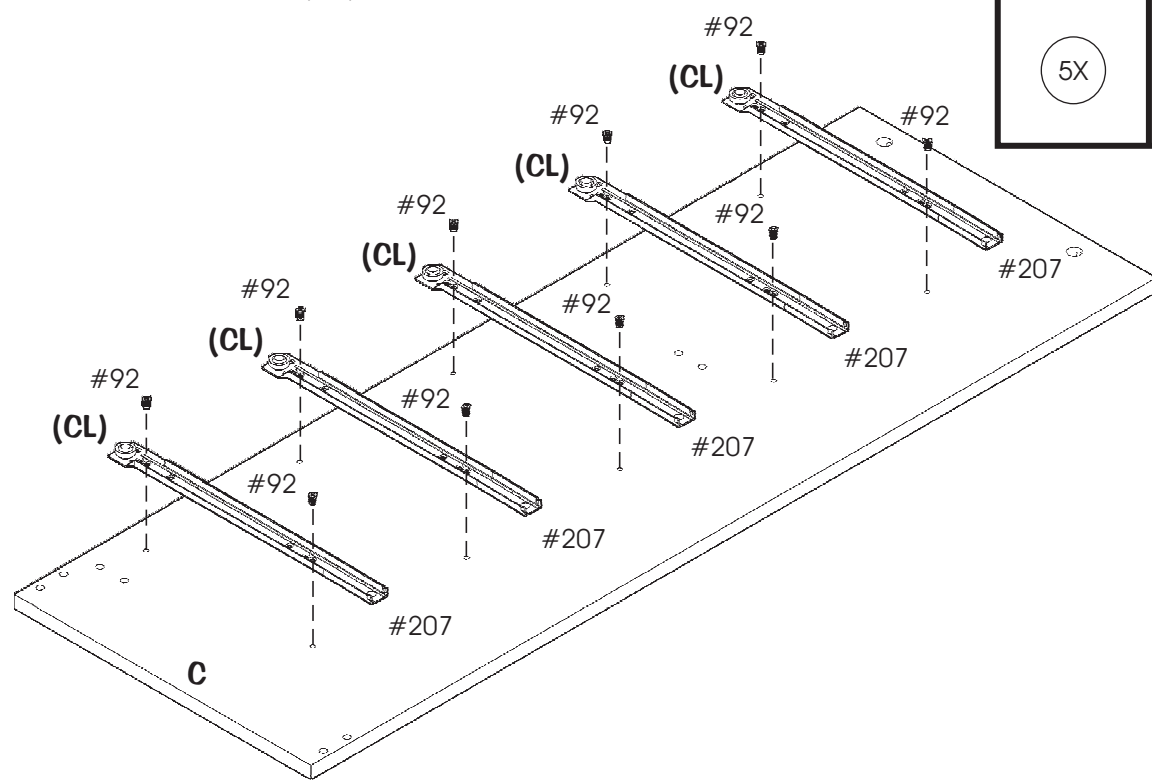
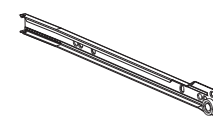
10X

#92

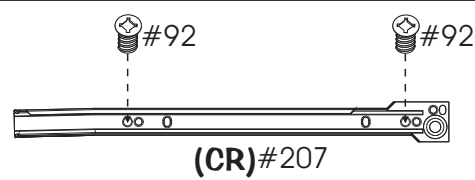


5X

#207



2



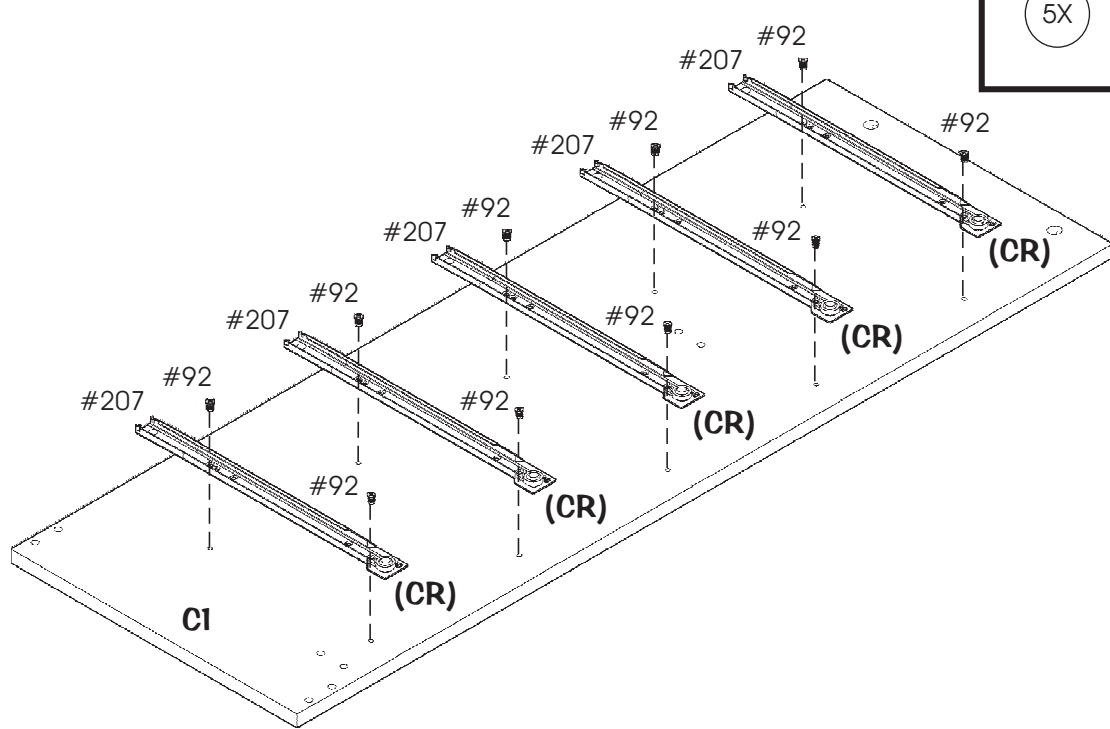
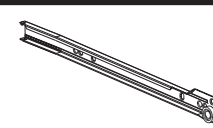
10X

#92

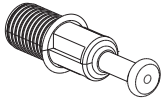


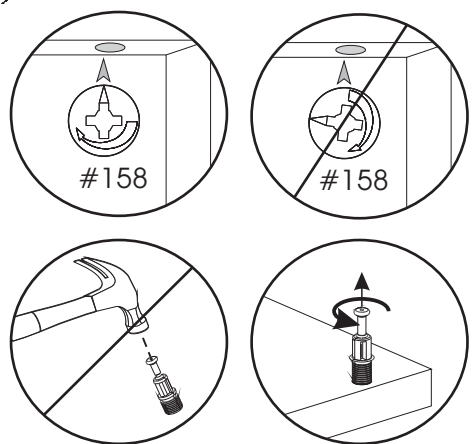
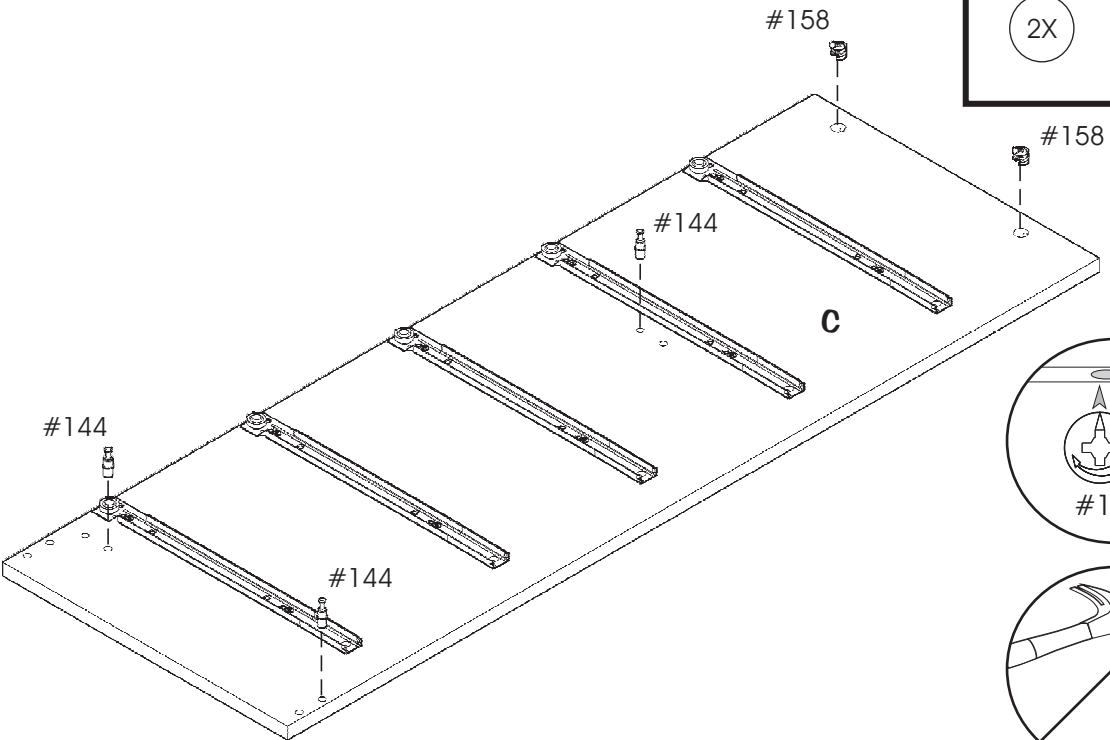
5X

#207

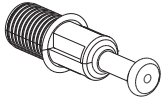


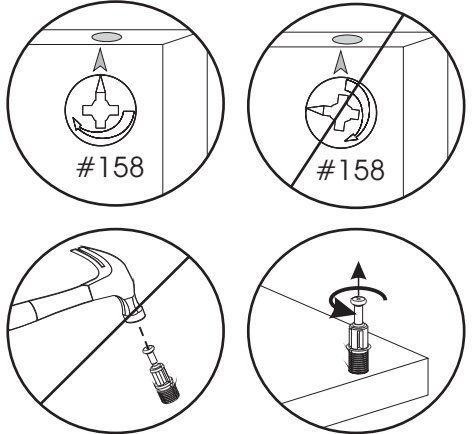
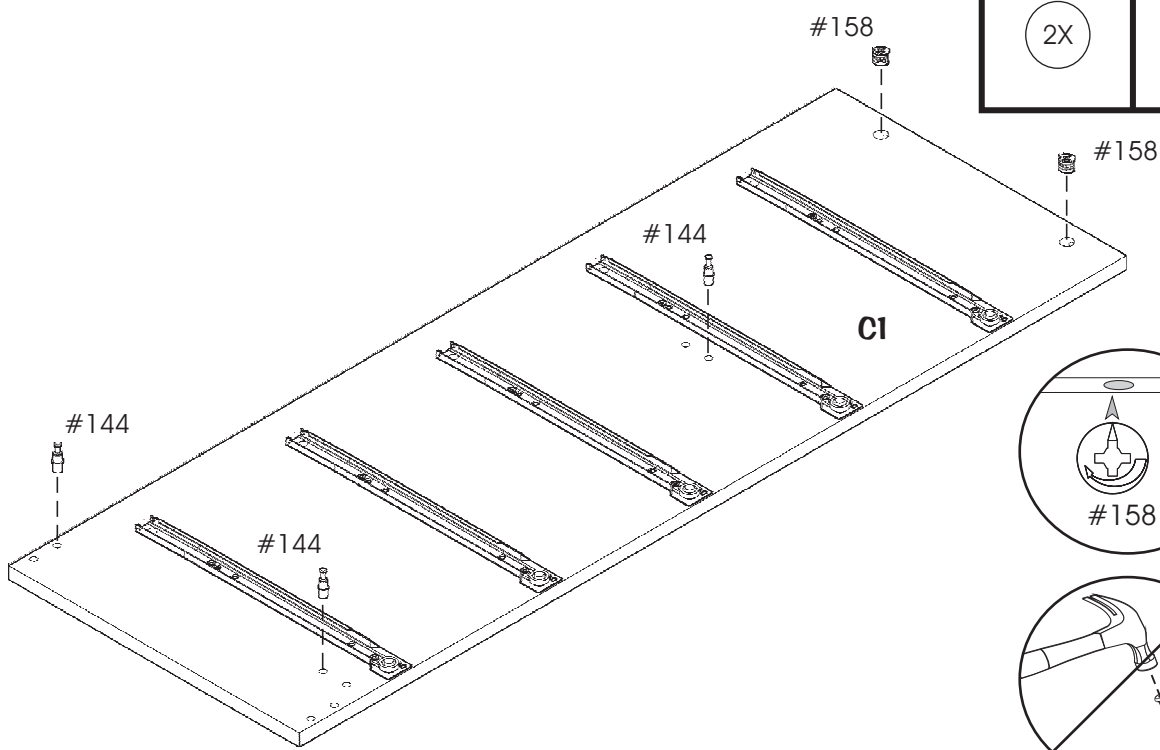
3

3X	 #144
2X	 #158

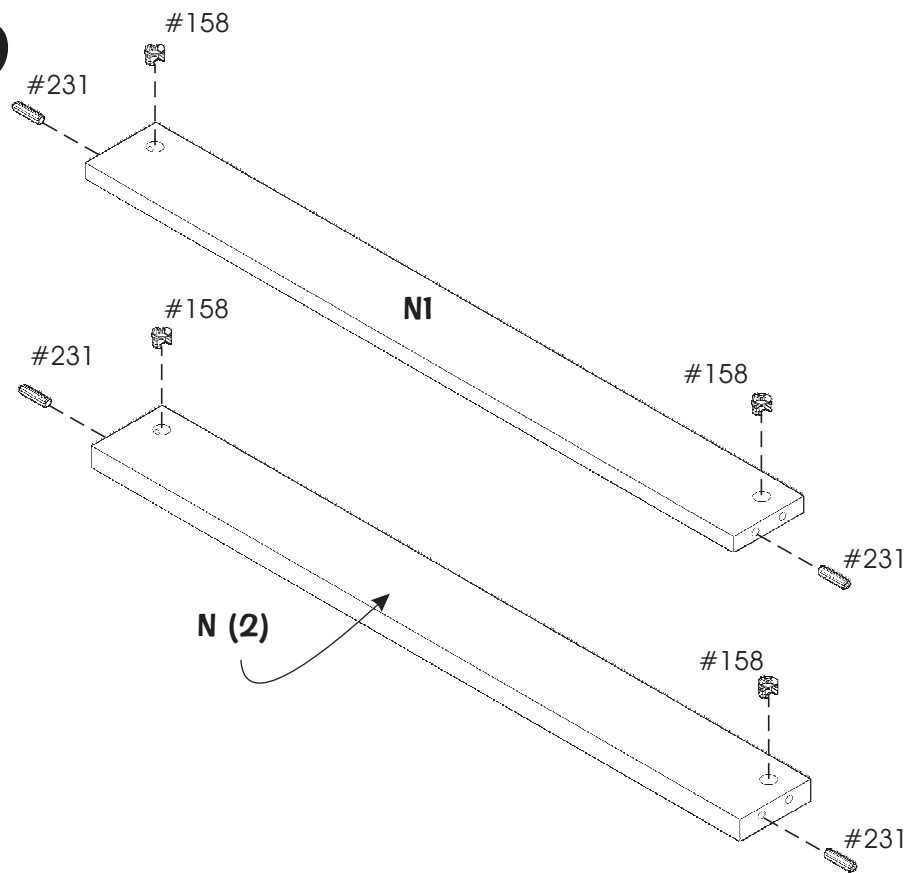


4

3X	 #144
2X	 #158



5

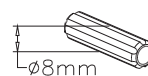


6X

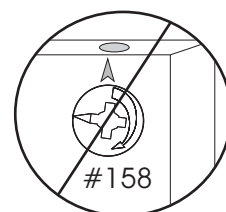
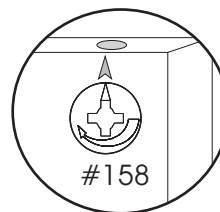


#158

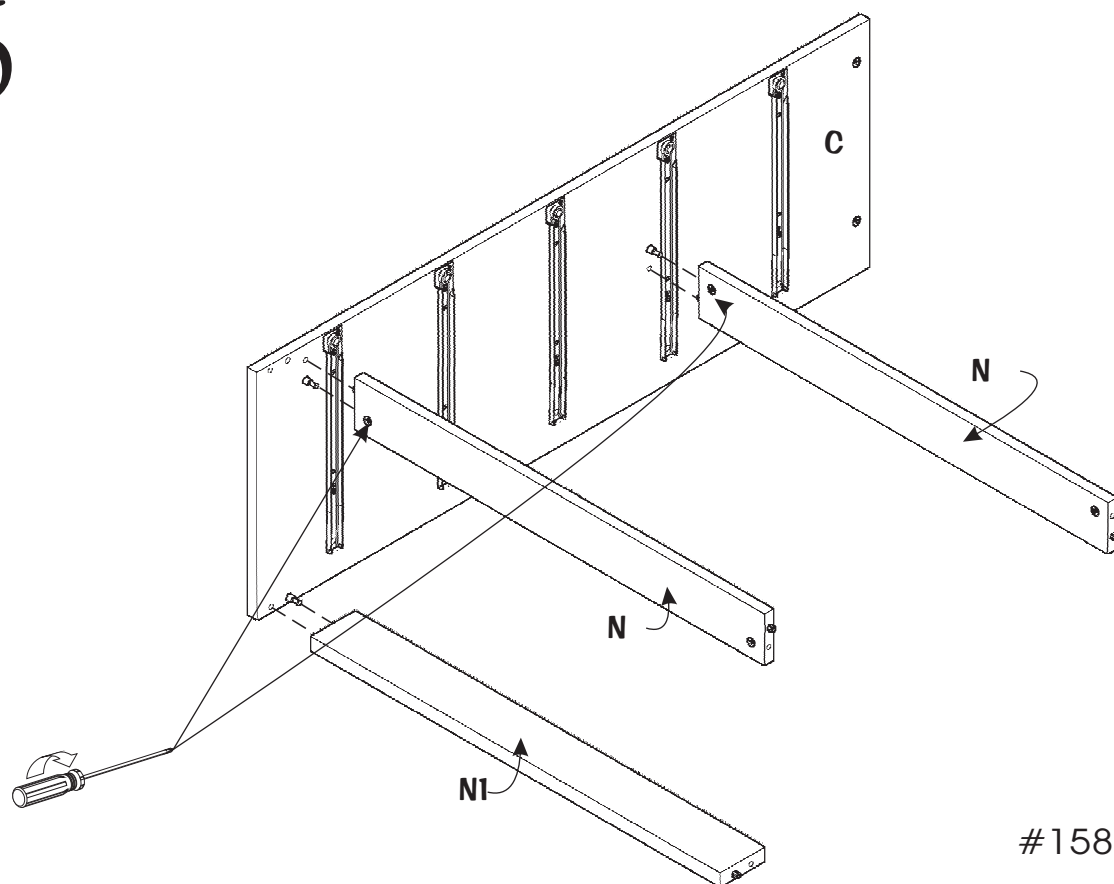
6X



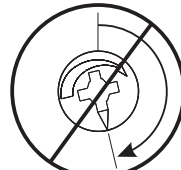
#231



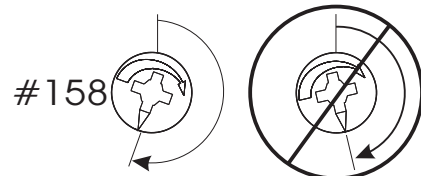
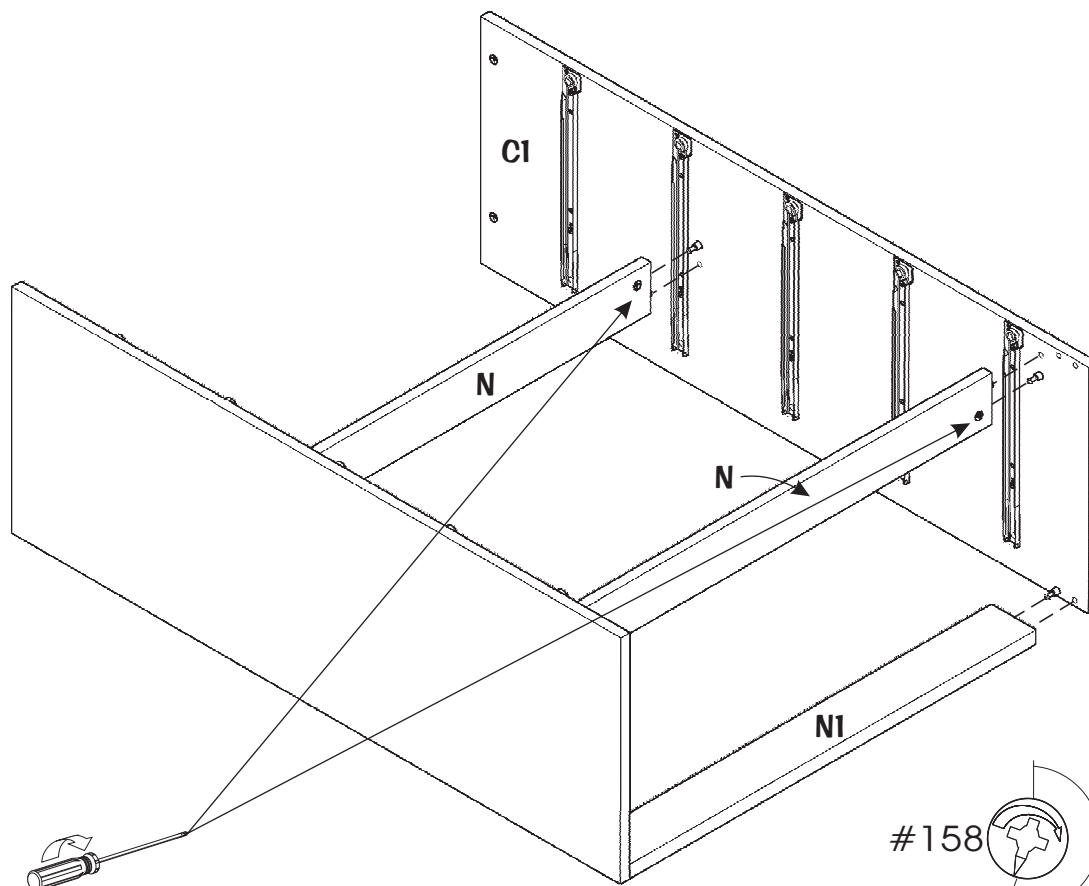
6



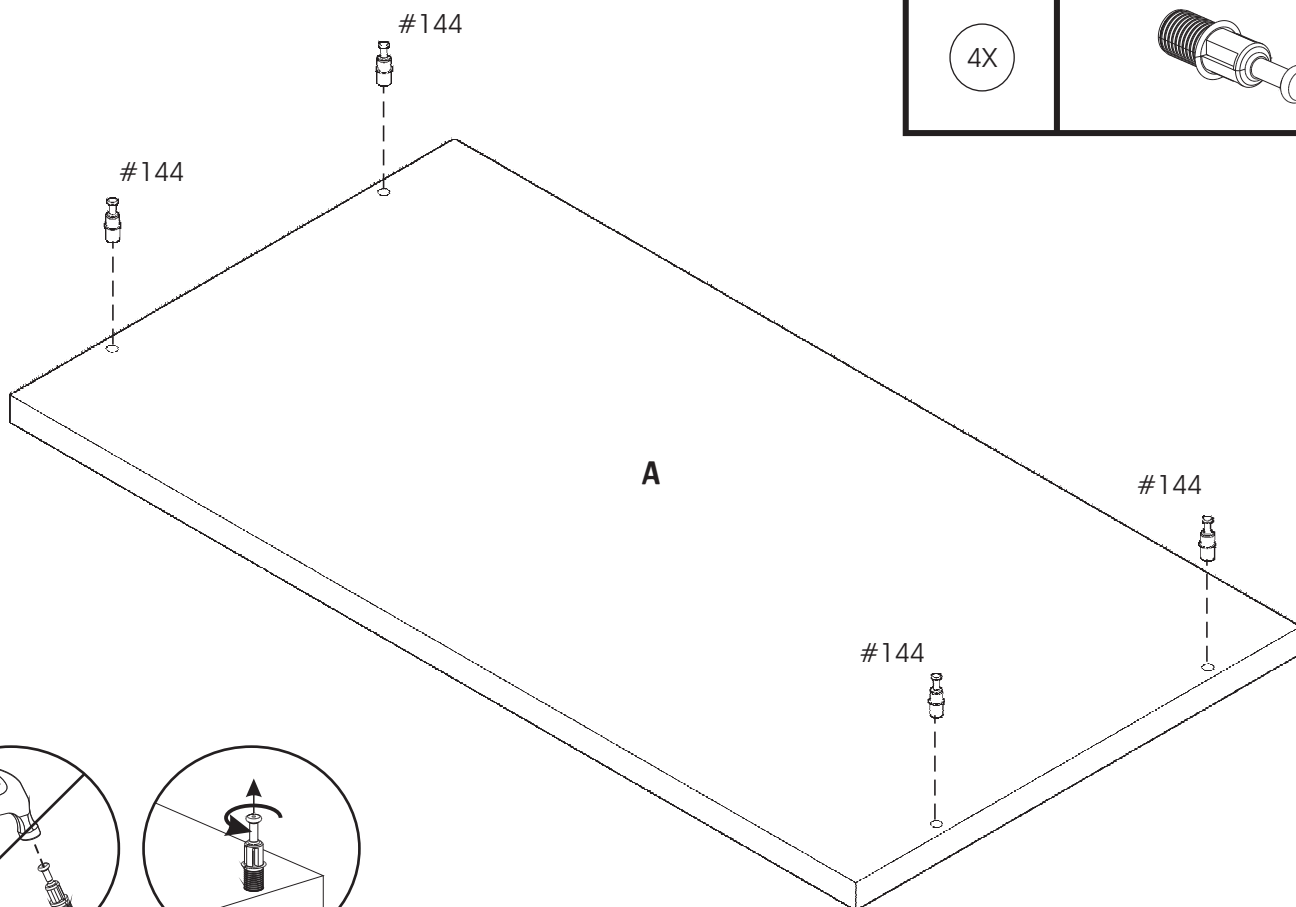
#158



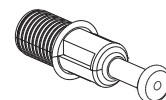
7



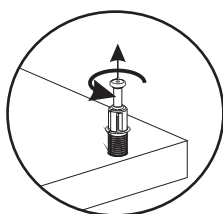
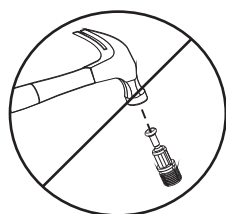
8



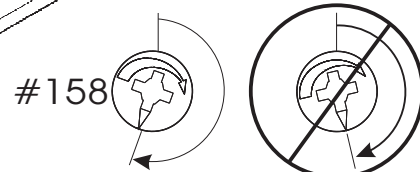
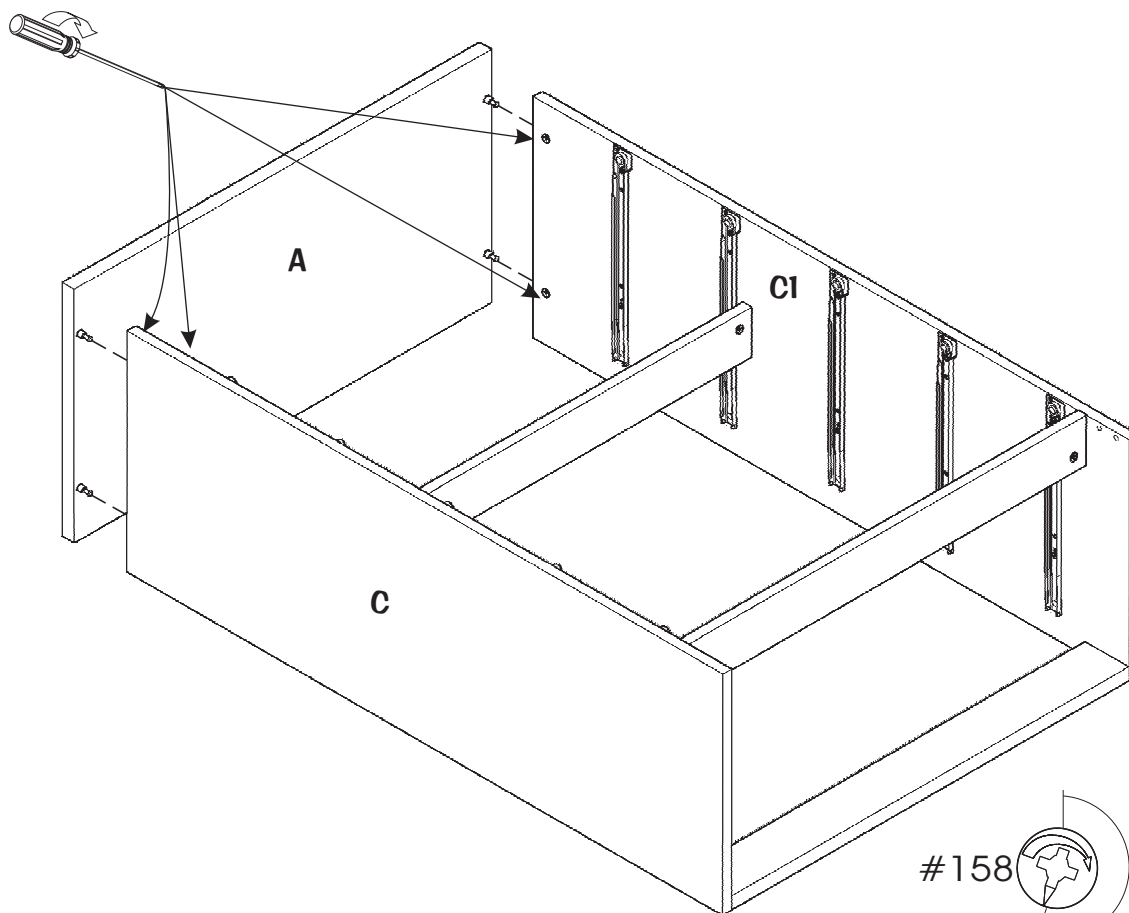
4X



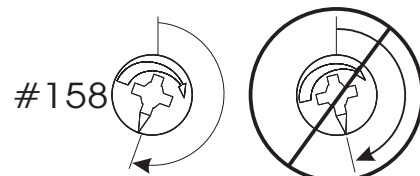
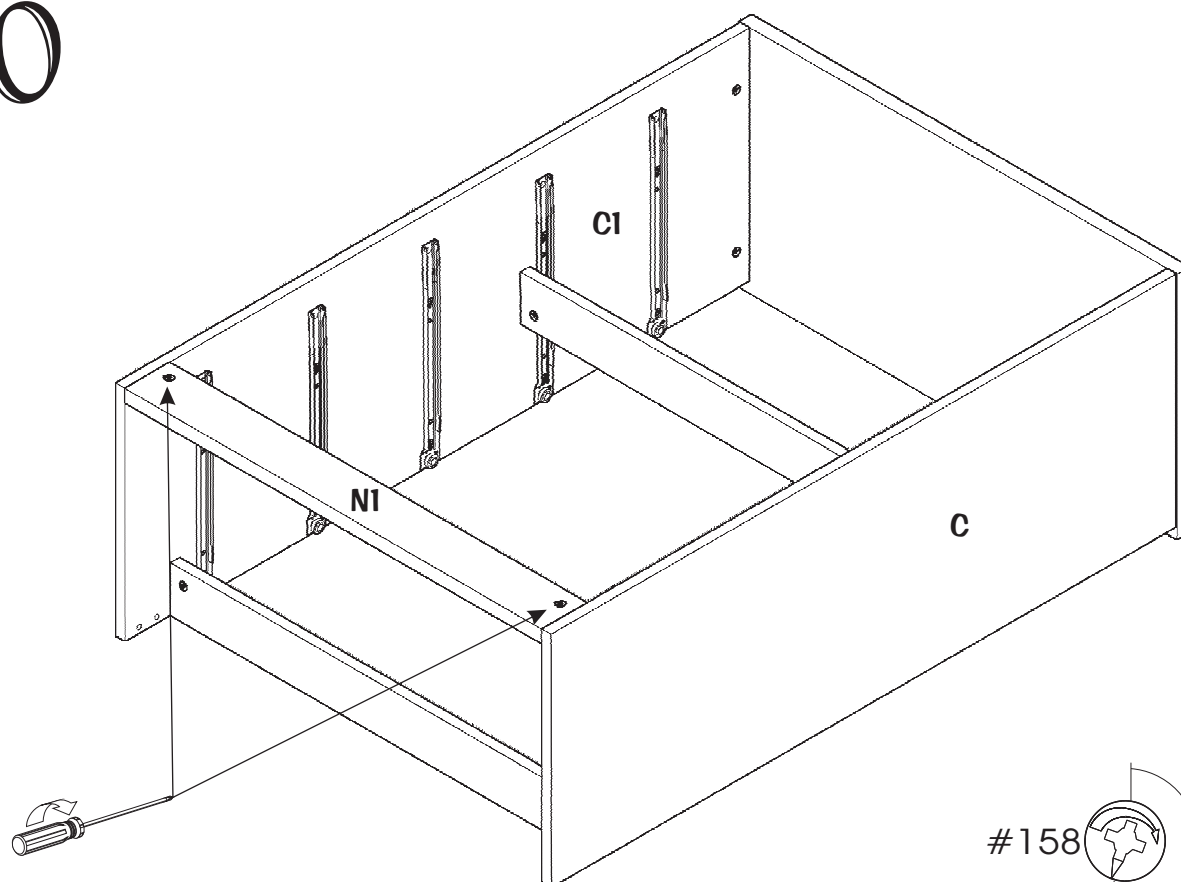
#144



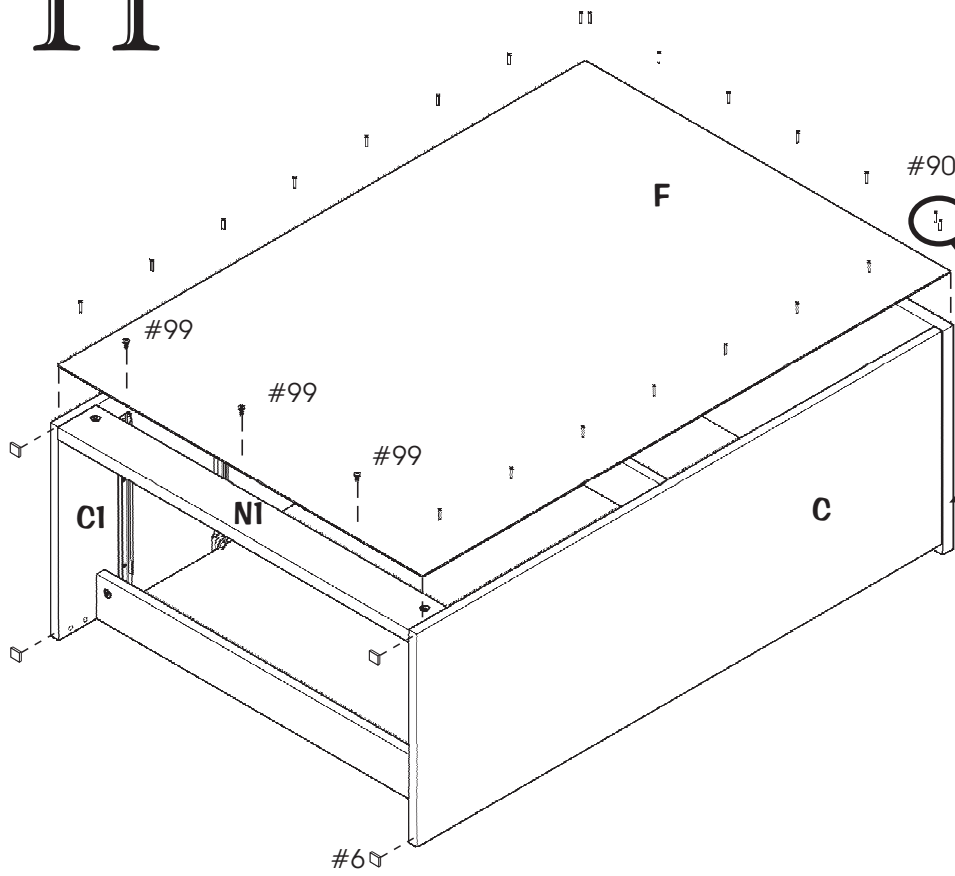
9



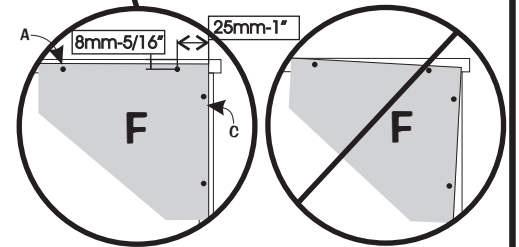
10



11

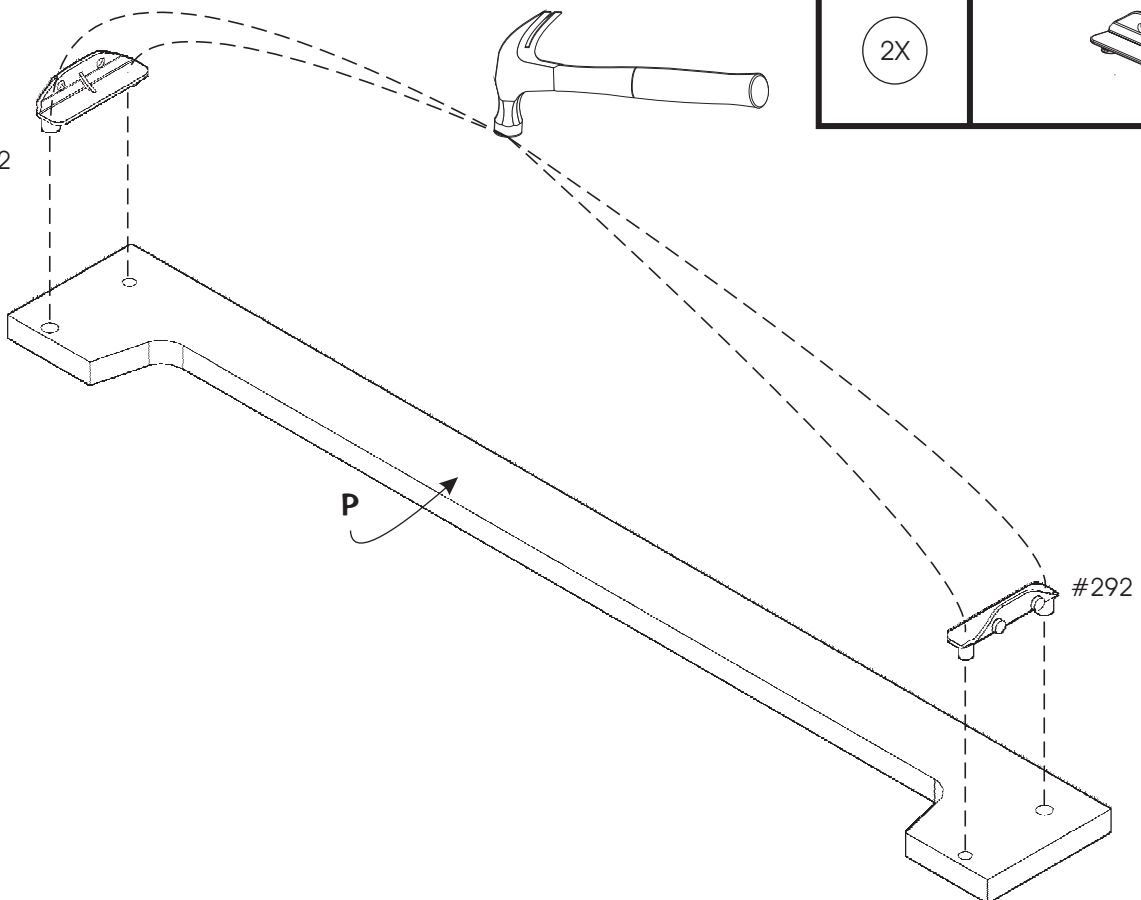


4X		#6
22X		#90
3X		#99



12

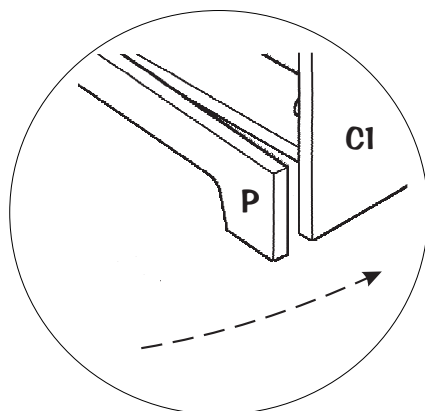
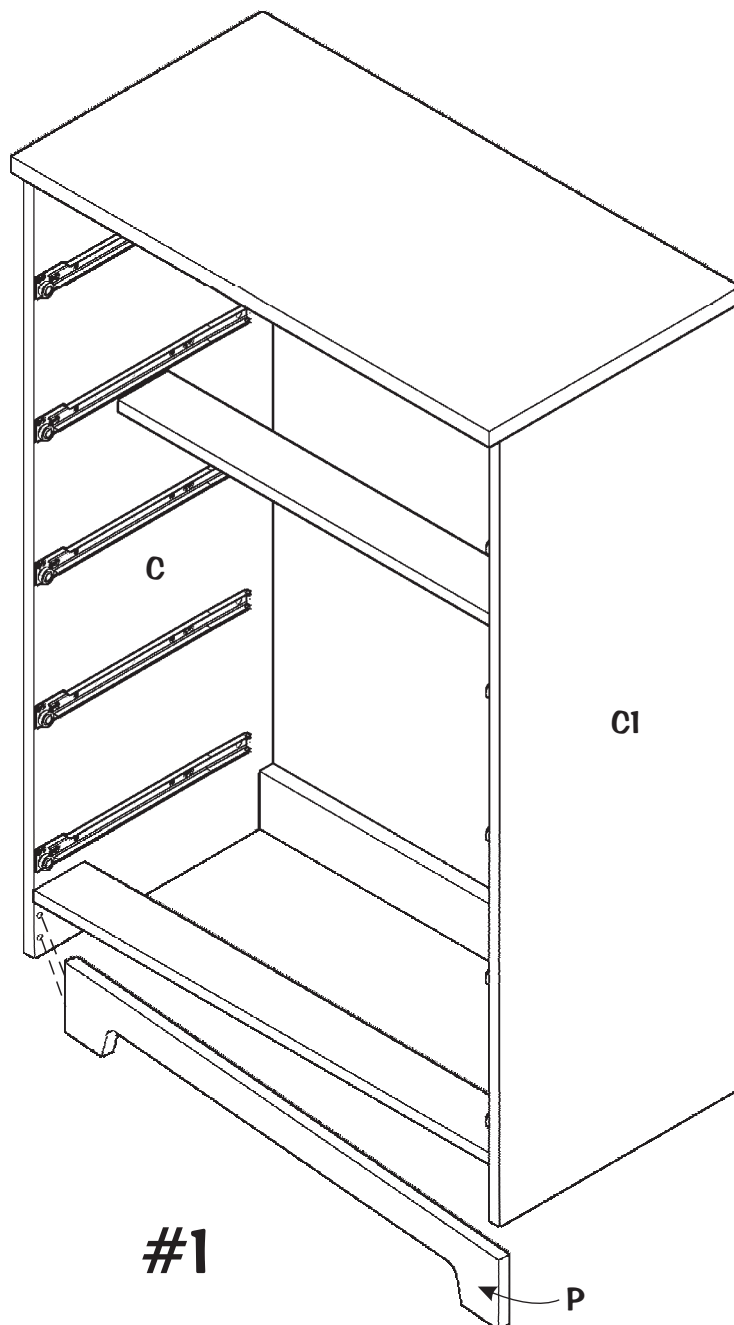
#292



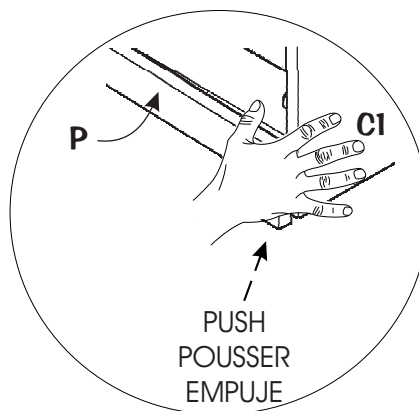
2X		#292
----	---	------

13

With care
Avec précaution
Con preconción

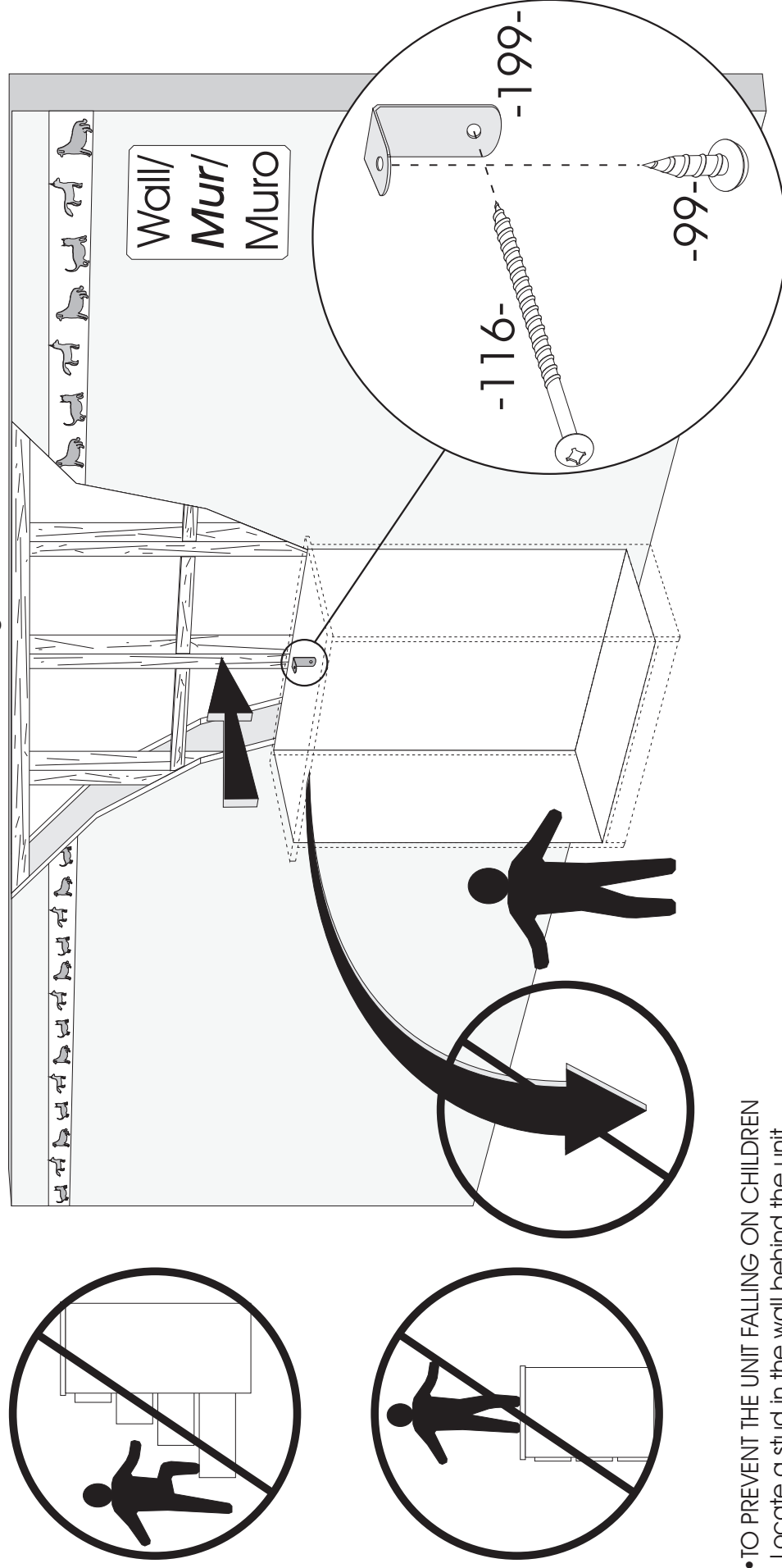


#2



#3

-Safety bracket installation
 -Installation de l'équerre de sécurité
 -Instalación del escuadra de seguridad



• TO PREVENT THE UNIT FALLING ON CHILDREN

- Locate a stud in the wall behind the unit.
 Screw -199- under the top with -99-. And through the back of the unit with -116- into the solid part of the wall.
 • If the safety bracket is not in the box, please contact the consumers service in order to obtain another one before using the furniture.

• POUR EMPÊCHER LE MEUBLE DE BASCULER SUR LES ENFANTS

Localiser un colombage, dans la largeur du meuble.

Visser -199- sous le dessus du meuble avec -99-. Et à travers le dos du meuble avec -116-, dans la partie solide du mur.

- Si le crochet est absent, veuillez contacter notre service aux consommateurs pour obtenir cette pièce avant l'utilisation

• POR IMPEDIR QUE EL MUEBLE VOLQUE SOBRE LOS NIÑOS.

Localizar una viga, en la anchura del mueble.

Atornillar -199- debajo la pieza del encima con -99-. Y a través del dorso del mueble con -116-, en la parte sólida del muro.

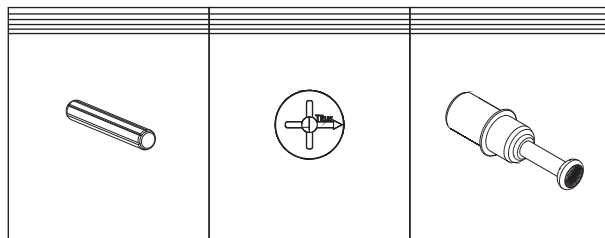
- Si falta el gancho de seguridad, deba ponerse en contacto con nuestro servicio al cliente para obtener un gancho antes de utilizar el mueble.

1

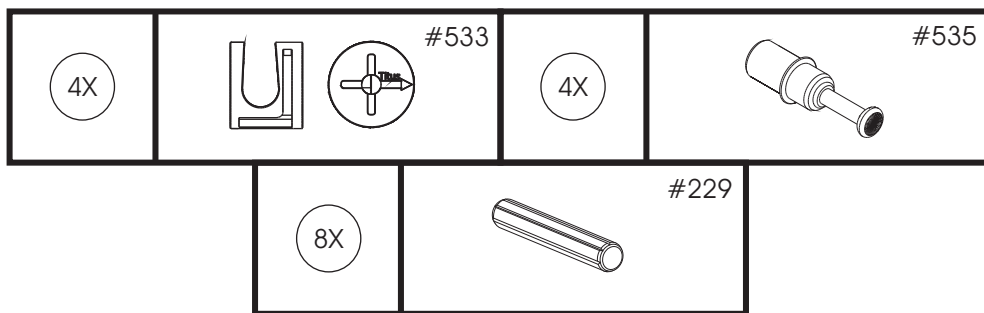
Drawers
Tiroirs
Cajones

Drawers Tiroirs Cajones

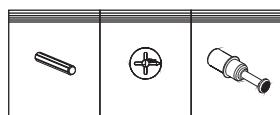
-516-



Each contain
Chacun contient
Cada uno contiene



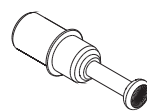
2
Drawers
Tiroirs
Cajones



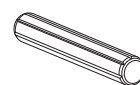
516 (x1)



534 (x4)

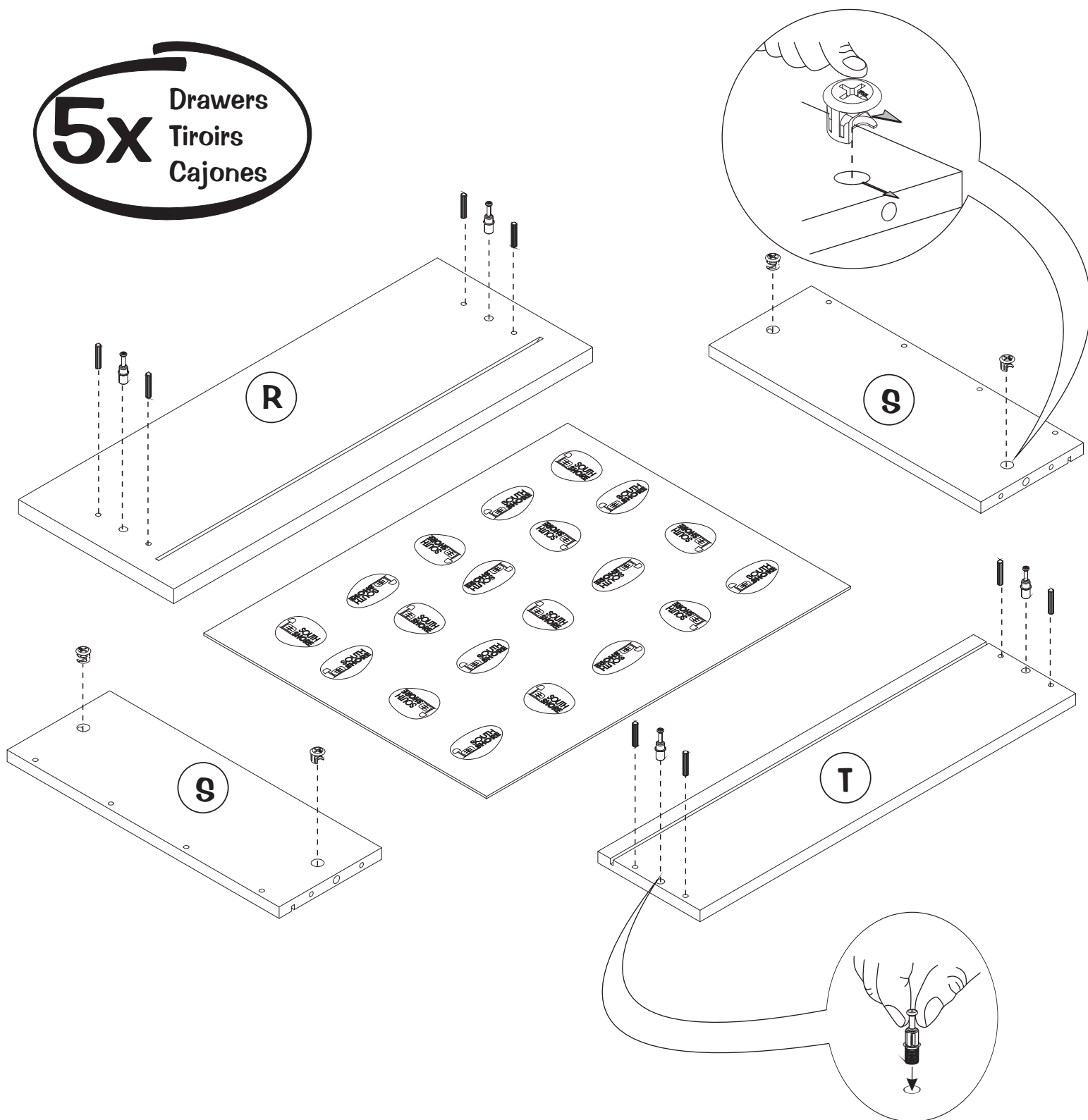


535 (x4)



229 (x8)

5x Drawers
Tiroirs
Cajones



The lenght of parts R and T could vary from those represented in this image.
La longueur des pièces R et T peut varier de celle représentée dans cette image.
Lo largo de las piezas R y T puede variar a las piezas reppresentadas en esta imagen.

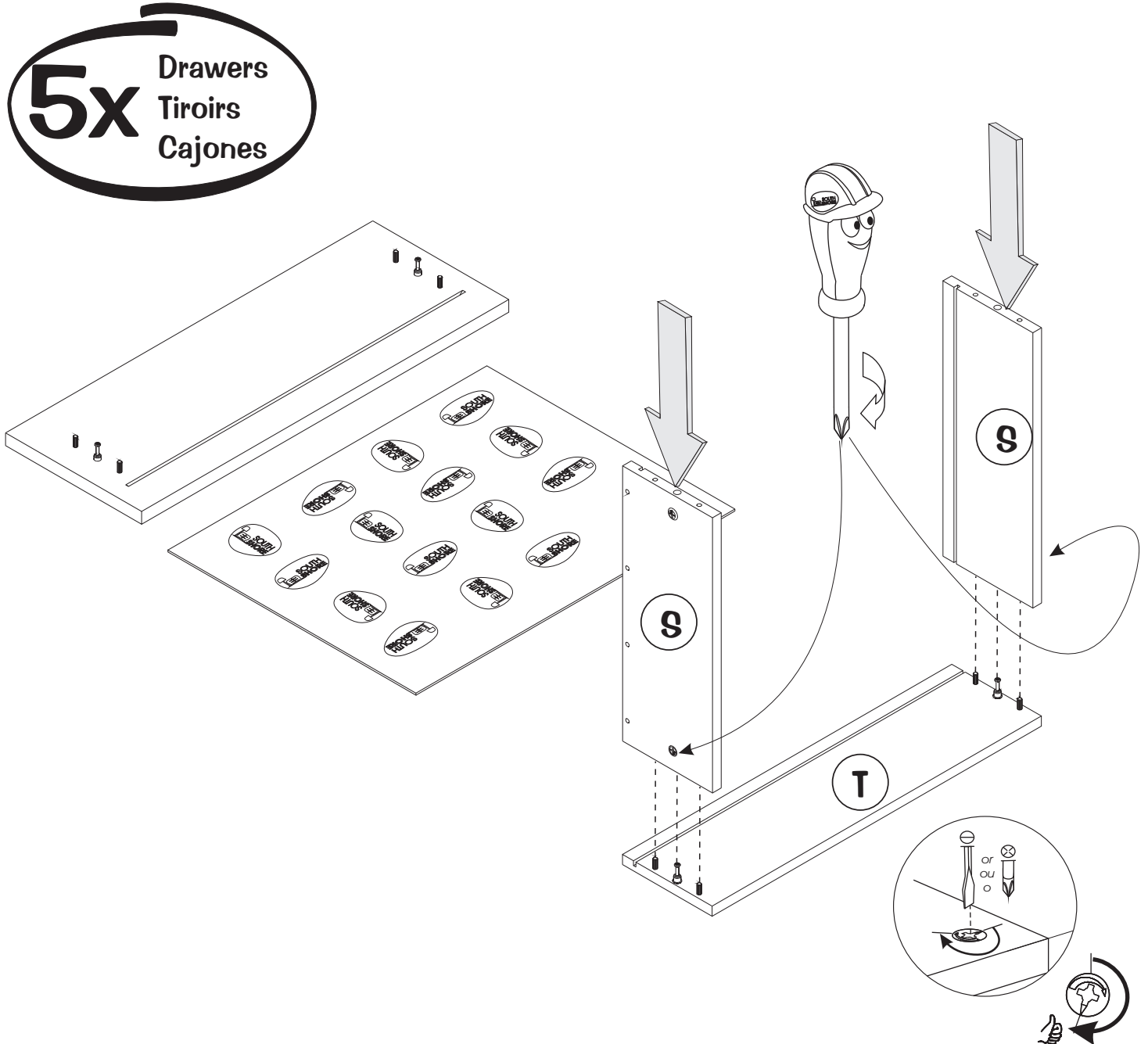
3

Drawers
Tiroirs
Cajones

ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ARMADO

5x

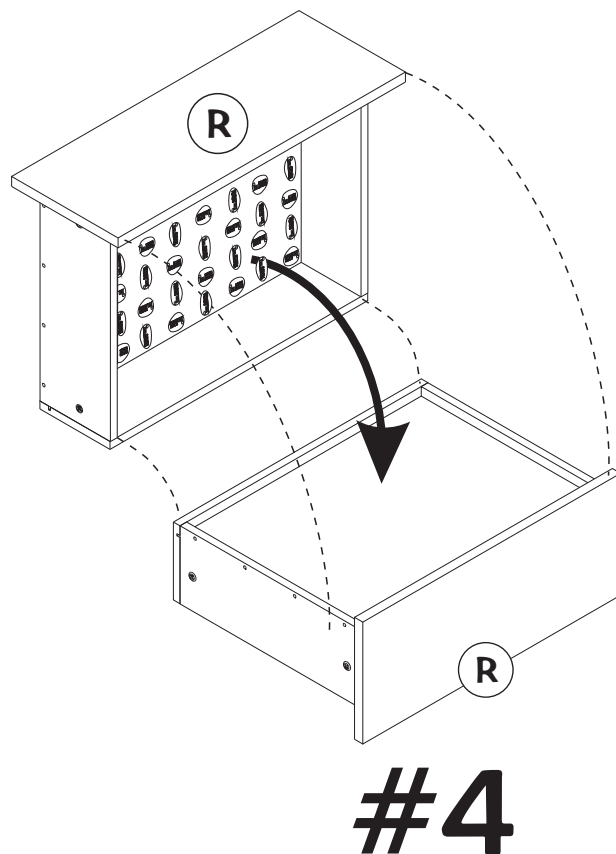
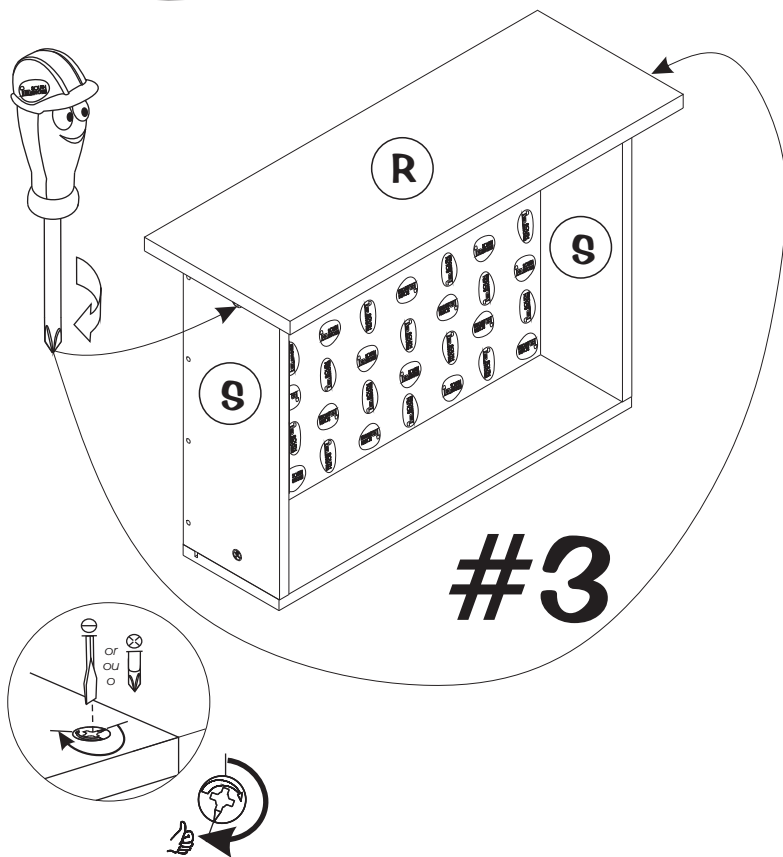
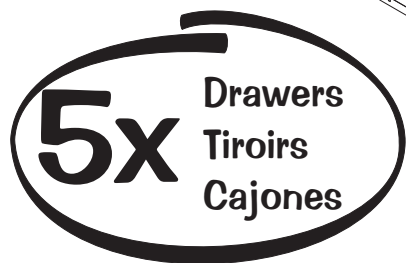
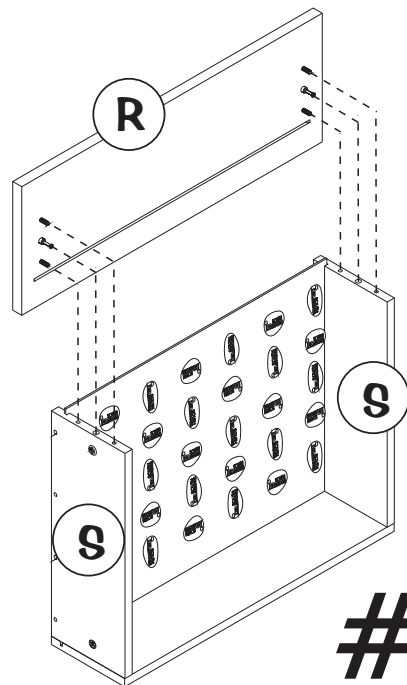
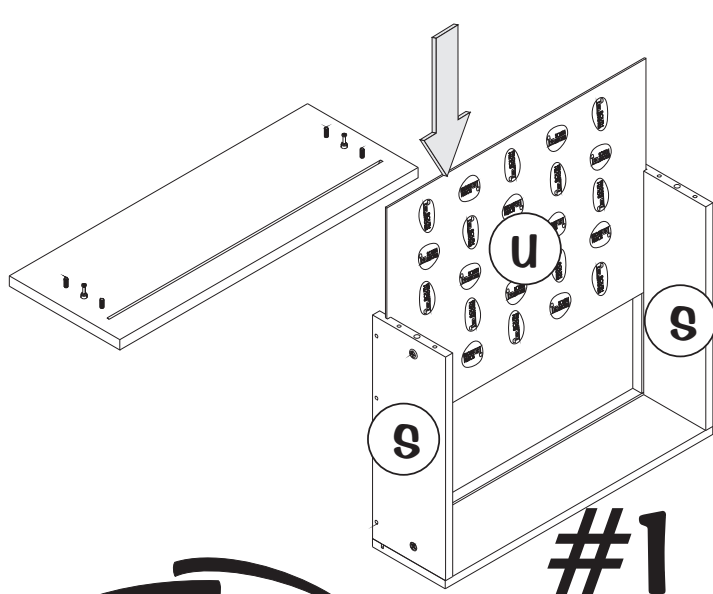
Drawers
Tiroirs
Cajones



4

Drawers
Tiroirs
Cajones

ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ARMADO

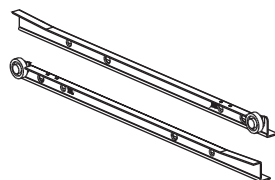


5

Drawers
Tiroirs
Cajones



92 (x4)



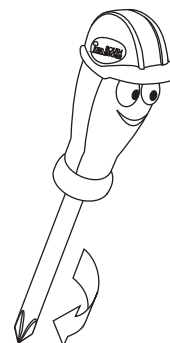
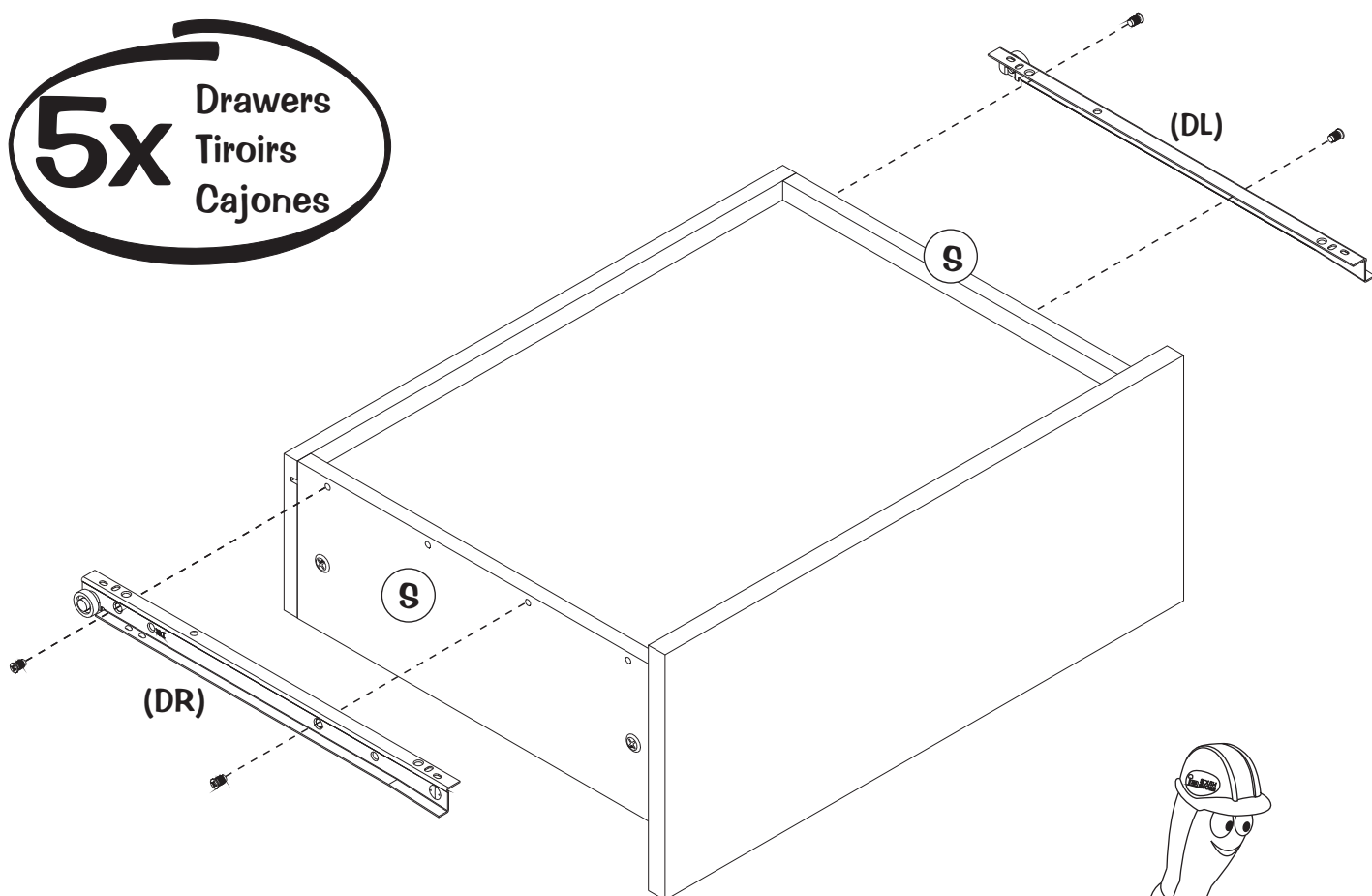
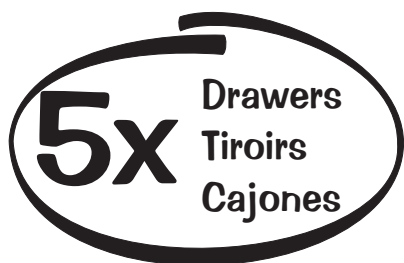
208 (x2)



(DR)

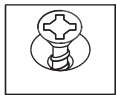
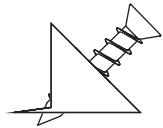


(DL)

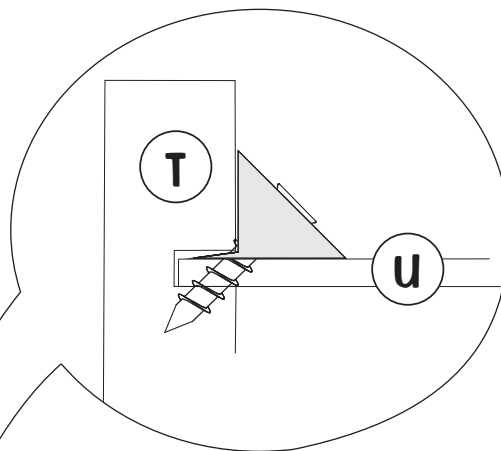
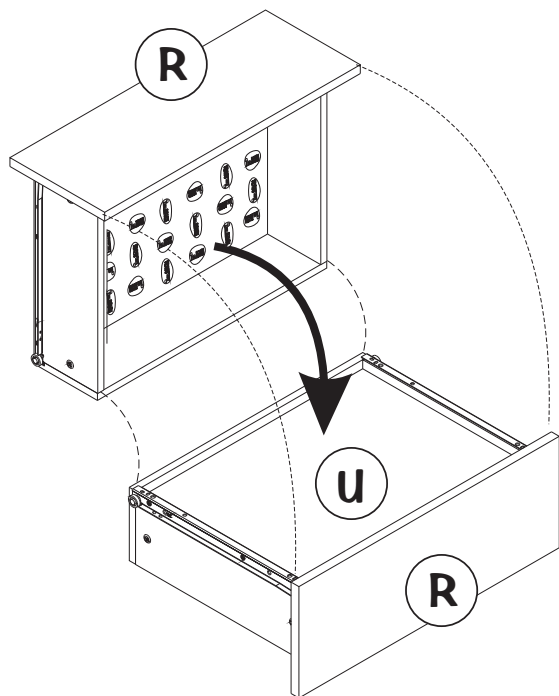


6

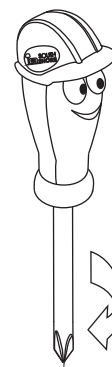
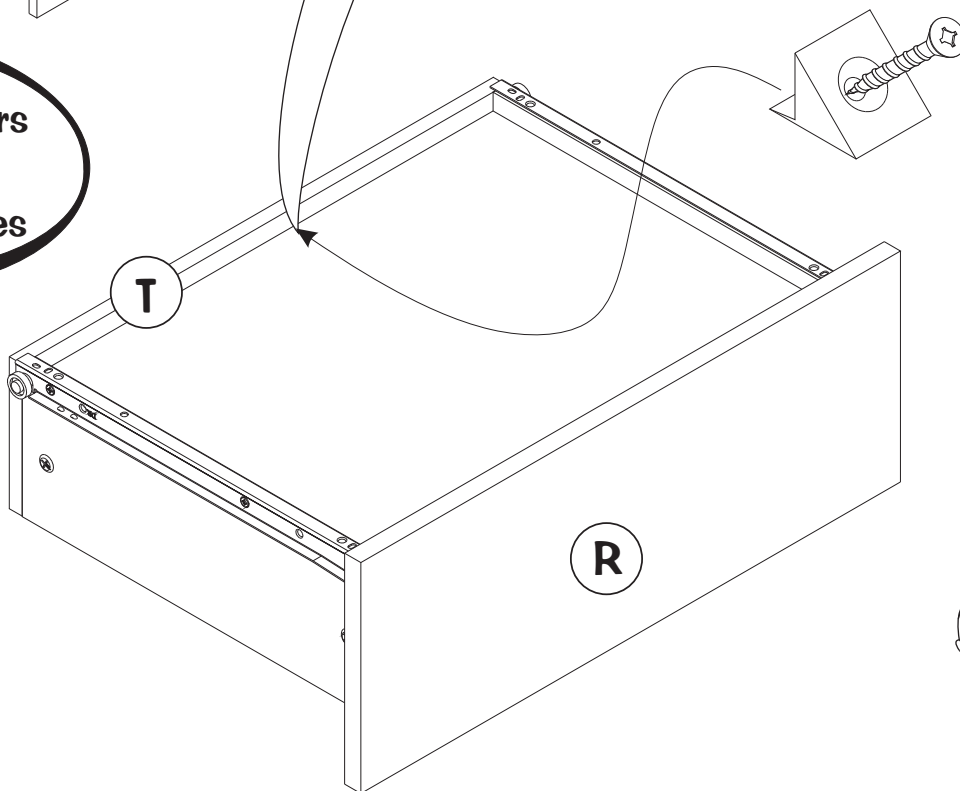
Drawers
Tiroirs
Cajones



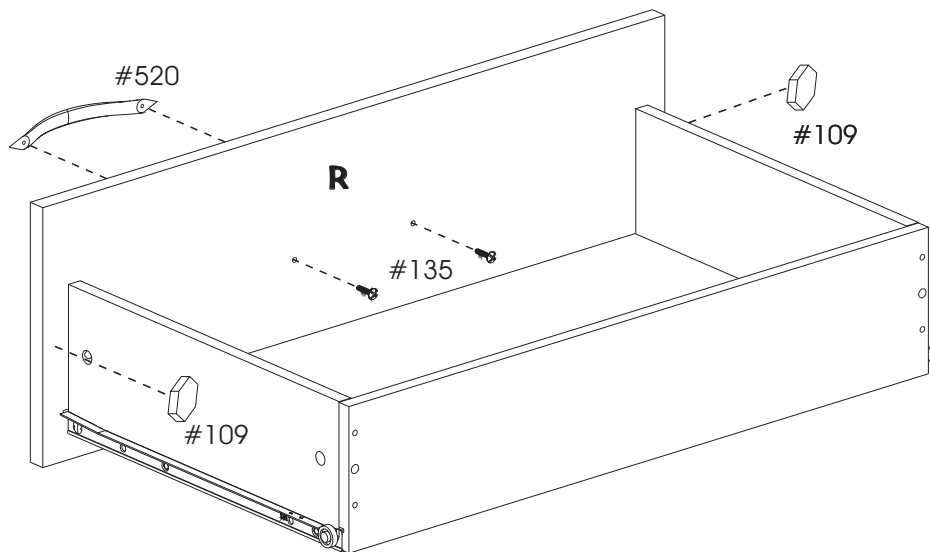
485 (x1)



5x Drawers
Tiroirs
Cajones



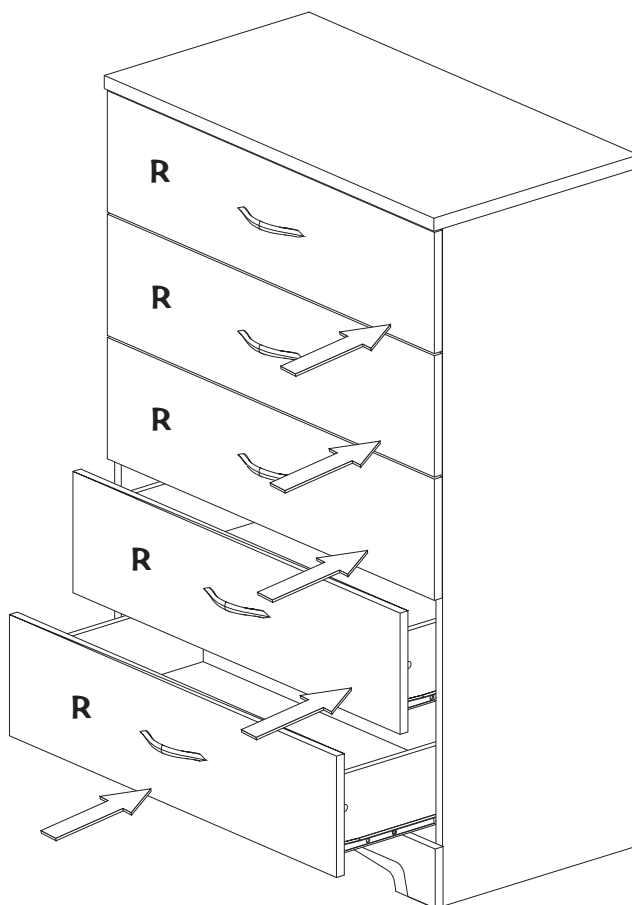
7 Drawers Tiroirs Cajones



2X		#109
2X		#135
1X		#520

5x Drawers
Tiroirs
Cajones

8 Drawers Tiroirs Cajones



MAINTENANCE TIPS / CONSEILS D'ENTRETIEN / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

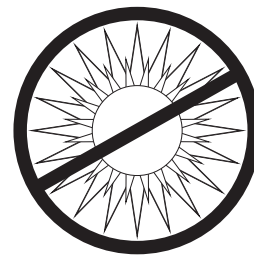
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



- Never use chemical cleaning products. They can damage the finish. For cleaning, use only a slightly damp cloth and wipe dry.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeurs à base de produits chimiques, cela va endommager le fini.* Utiliser seulement un linge légèrement humide.
- Nunca utilice limpiadores a base de químicos, estos dañaran le acabado. Use sólo un paño húmedo.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth or felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



5 YEAR LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.

2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.

3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.

4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product. 5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.

6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.

7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.

8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico, Puerto Rico and Bermuda.

9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.

10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-line registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meubles/shoresud.com)

Para obtener su garantía, tenga a bien llenar nuestro formulario en línea (southshorefurniture.com)

1. Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'œuvre.

2. Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.

3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.

4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.

5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.

6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.

7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.

8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au Canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto Rico et aux Bermudes.

9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.

10. Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

1. South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.

2. La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.

3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.

4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.

5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.

6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.

7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.

8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una tienda autorizado por Muebles South ShoreMR de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico o las Bermudas.

9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.

10. South ShoreMR no hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

CANADA / USA

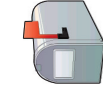
☎ 1-800-290-0465 ☎

MEXICO (buzón)

☎ 001-800-514-5320 ☎
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL

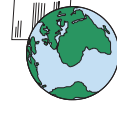
☎ 418-926-2961 ☎



6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca





ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCTIVO DE ARMADO



WARRANTY
GARANTIE
GARANTÍA

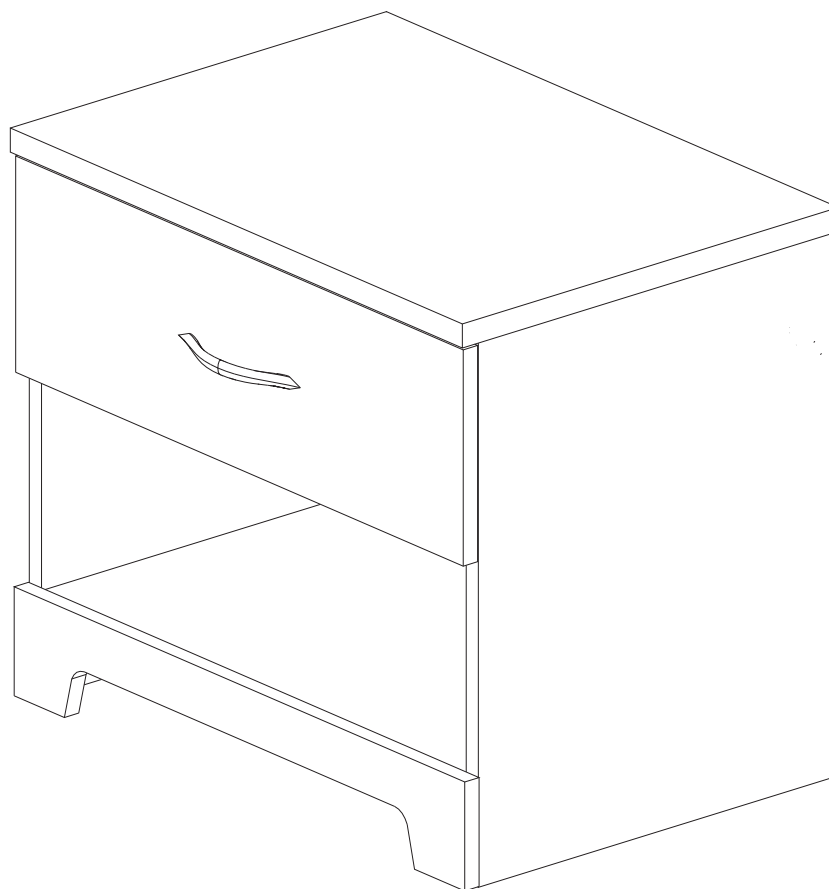
Model/ Modèle/ Modelo

-3107-3113-3137-3159-3160-10107-10111

Article/ Item/ Artículo

-062-

Night Stand
Table de chevet
Mesa de noche



☎ 1-800-290-0465 ☎

10015329

Rev.:D11

31/08/2015



ADULT ASSEMBLY REQUIRED

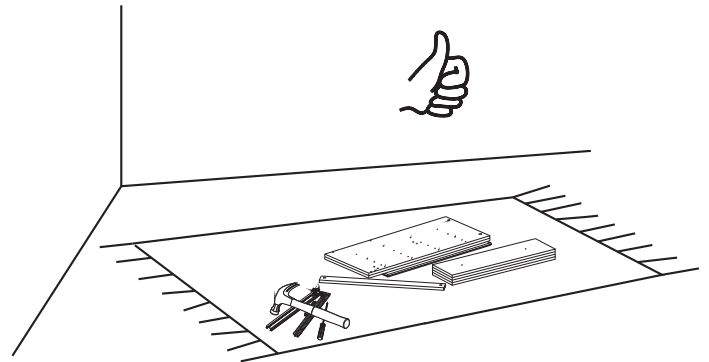
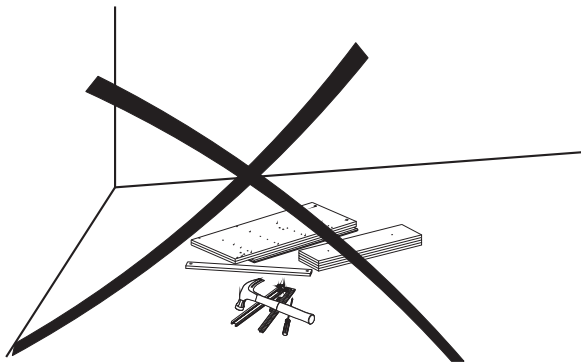
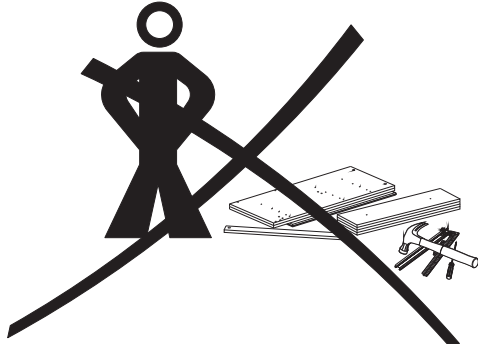
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE

DEBE DE SER ARMADO POR UN ADULTO

N.B.: It is important to carefully read all instructions before beginning the assembly and before use of the furniture.
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes.

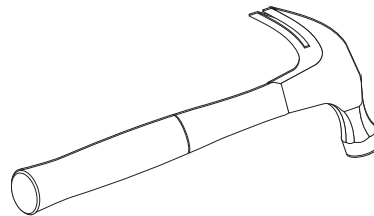
N.B. Il est important de bien lire toutes les instructions avant de commencer l'assemblage et avant d'utiliser le meuble.
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie,

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar y antes de utilizar su mueble.
Guarda el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.

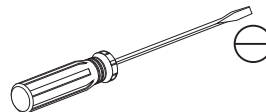


* TOOLS REQUIRED/OUTILS REQUIS/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

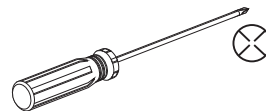
- HAMMER/MARTEAU/MARTILLO



- STANDARD/PLAT/PLANO

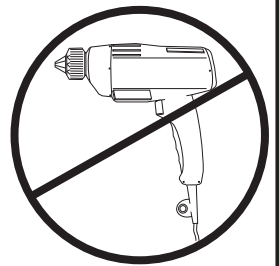
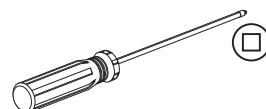


- PHILLIPS/ÉTOILE/CRUZ



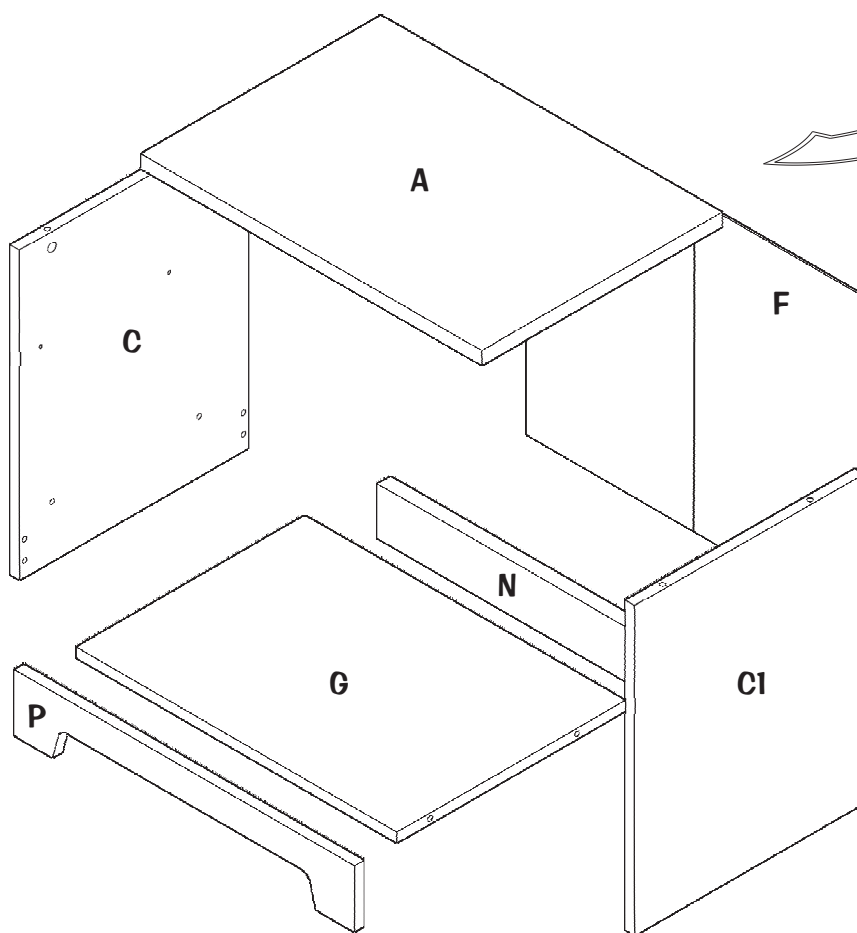
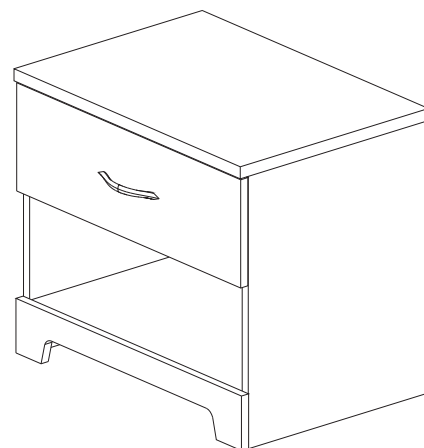
or/ou/o

- ROBERTSON/CARRÉ/CUADRADO

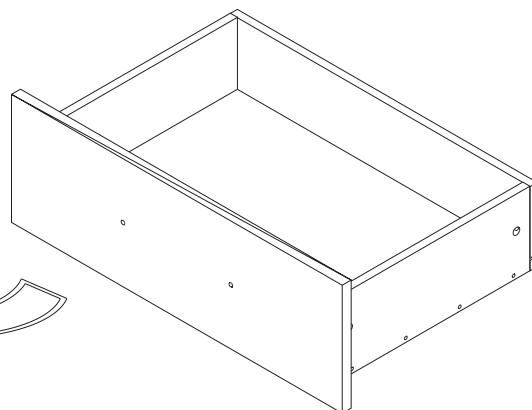
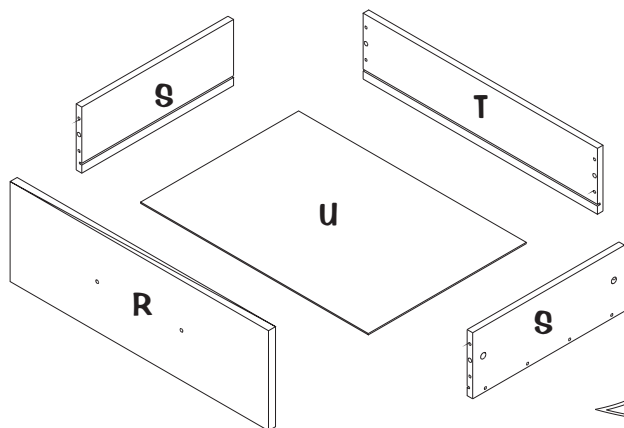


-062-

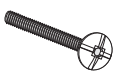
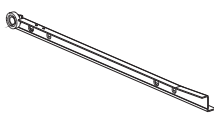
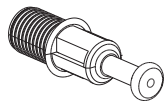
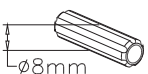
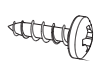
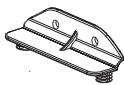
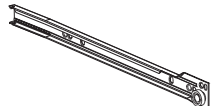
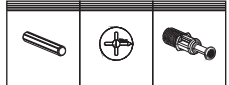
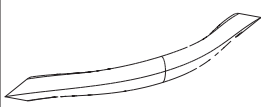
LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO



RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO



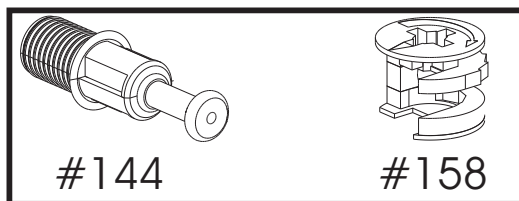
HARDWARE / QUINCAILLERIE / HERRAJE

18X	 #90	2X	 #135	2X	 #208
8X	 #92	10X	 #144	2X	 #231 ø8mm
2X	 #99	10X	 #158	2X	 #292
2X	 #109	2X	 #207	1X	 #516
				1X	 #520

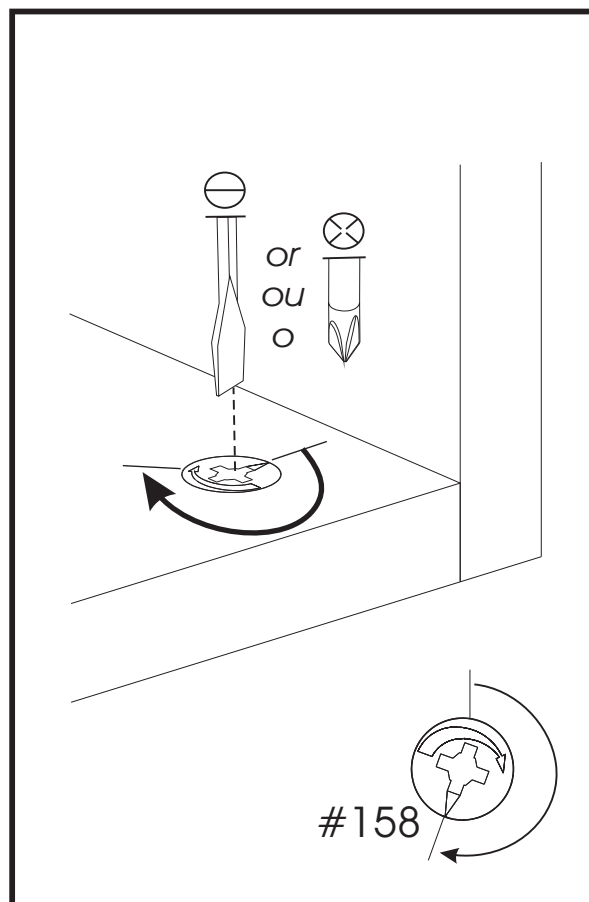
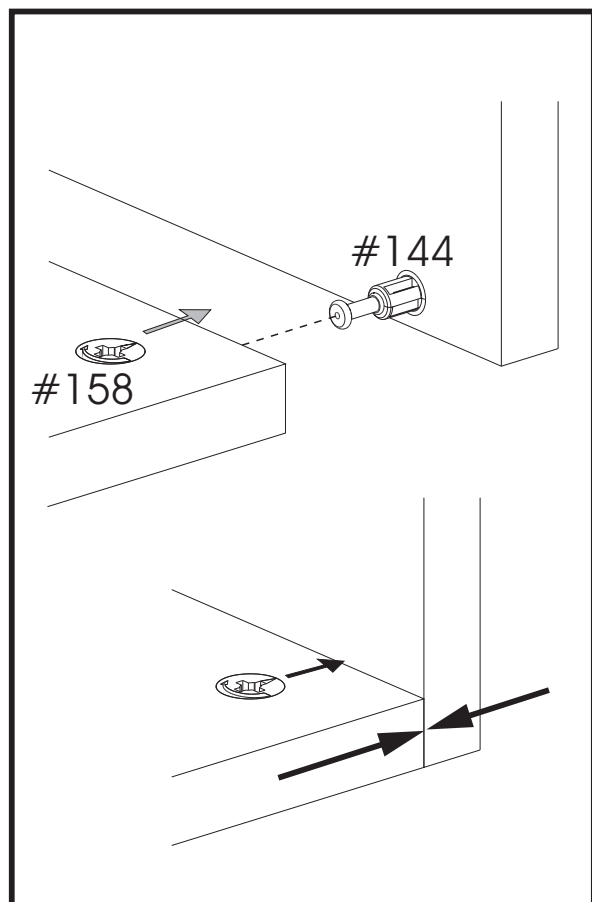
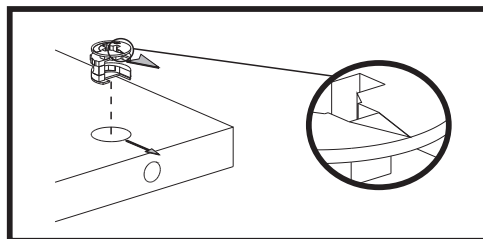
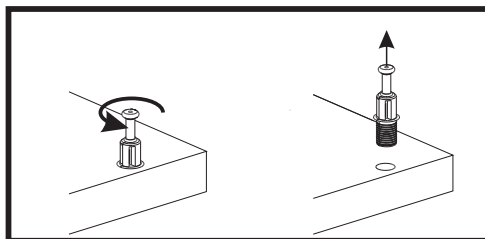
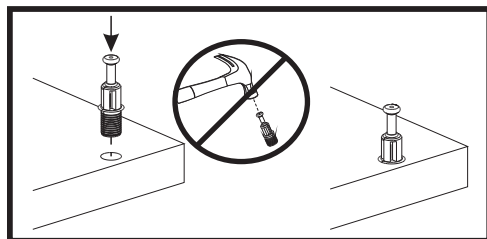
* Hardware package may have spare parts .

* Le sac de quincaillerie peut contenir des pièces de remplacement .

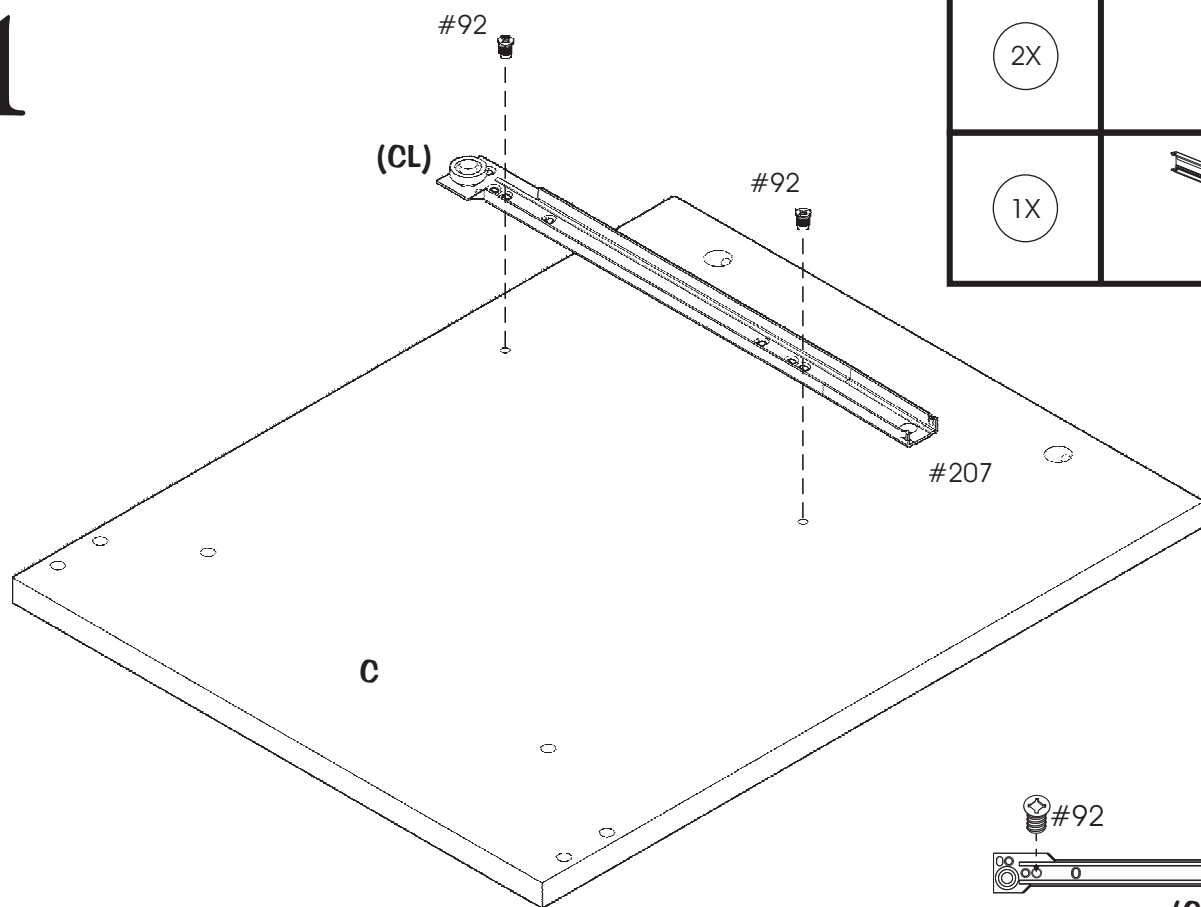
* La bolsa de herraje puede contener piezas adicionales de repuesto .



THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE



1



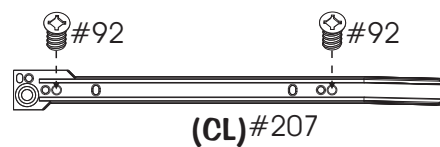
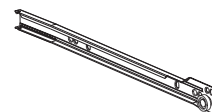
2X

#92

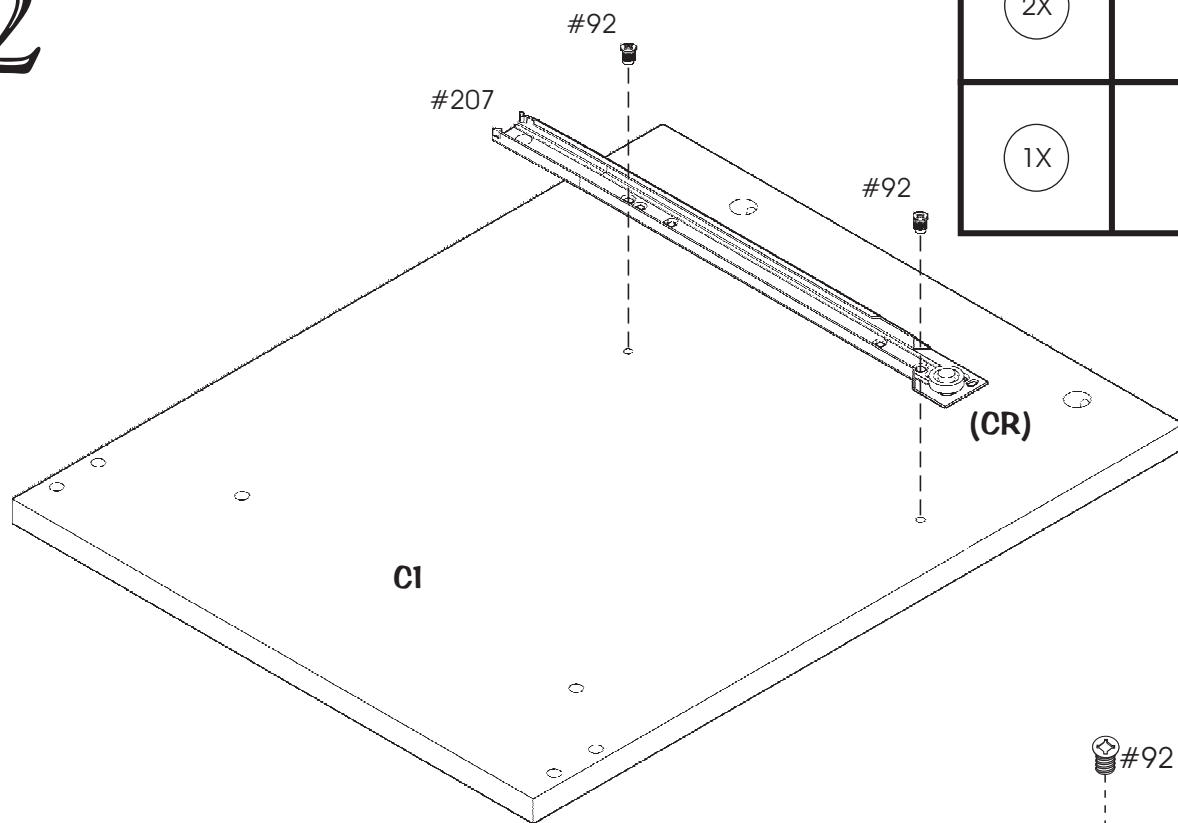


1X

#207



2



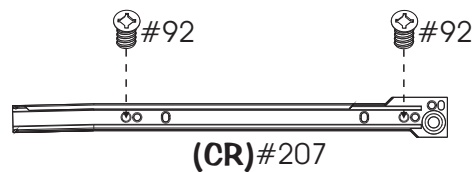
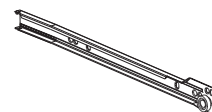
2X

#92

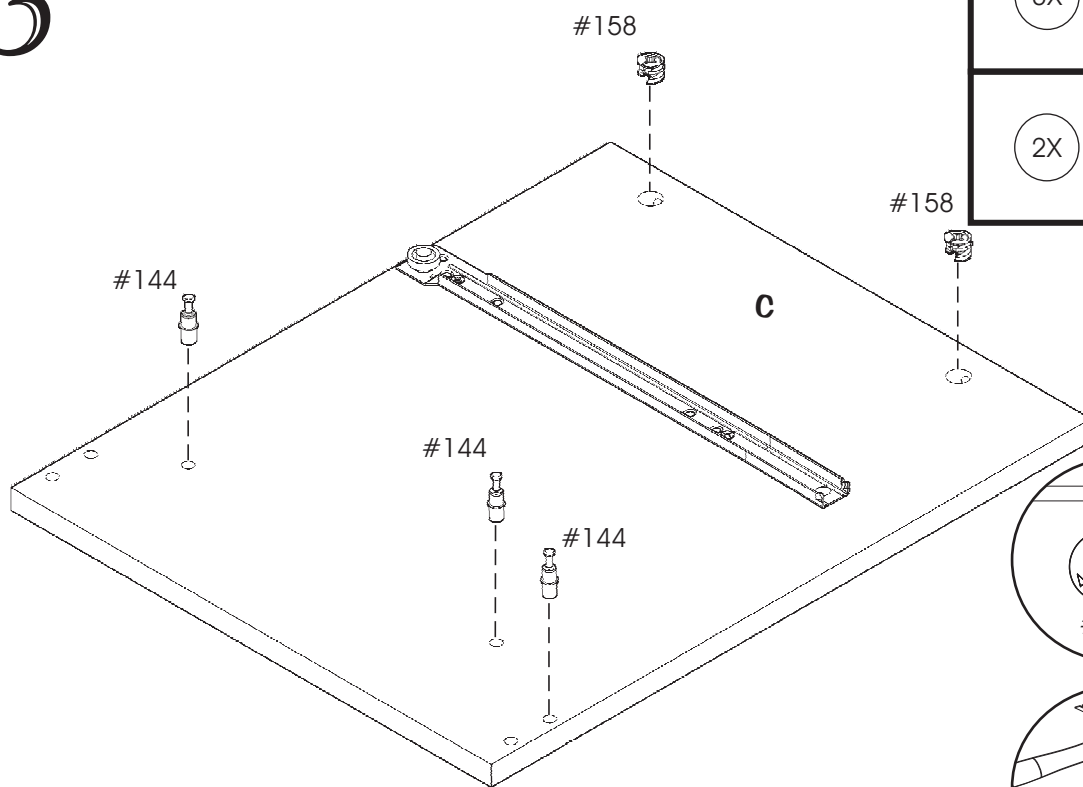


1X

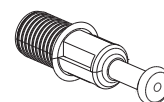
#207



3



3X

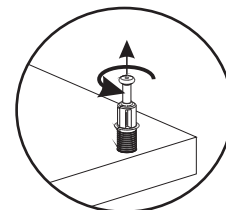
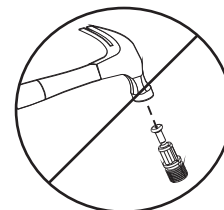
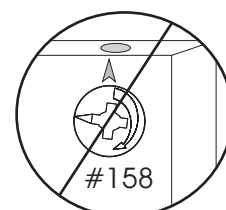
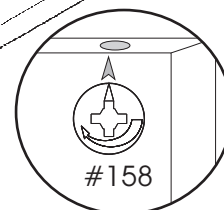


#144

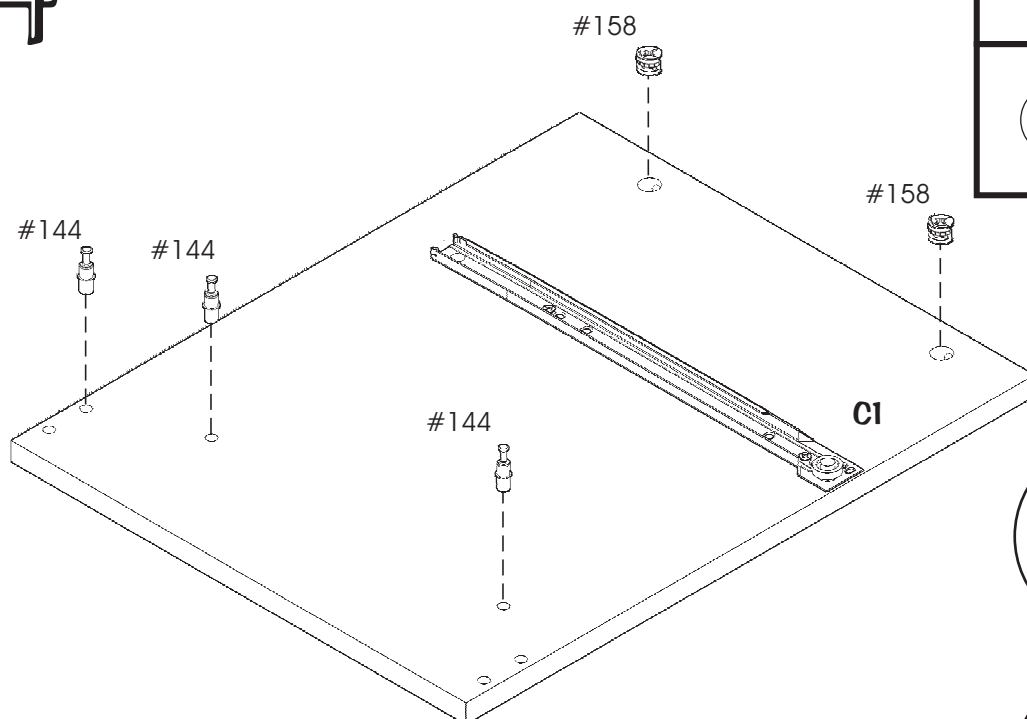
2X



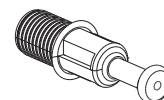
#158



4



3X

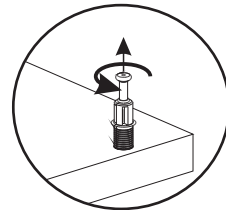
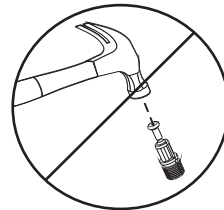
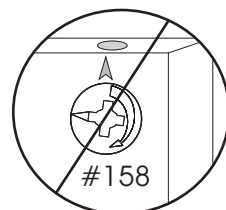
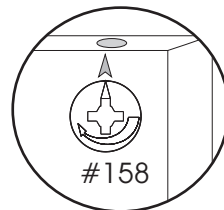


#144

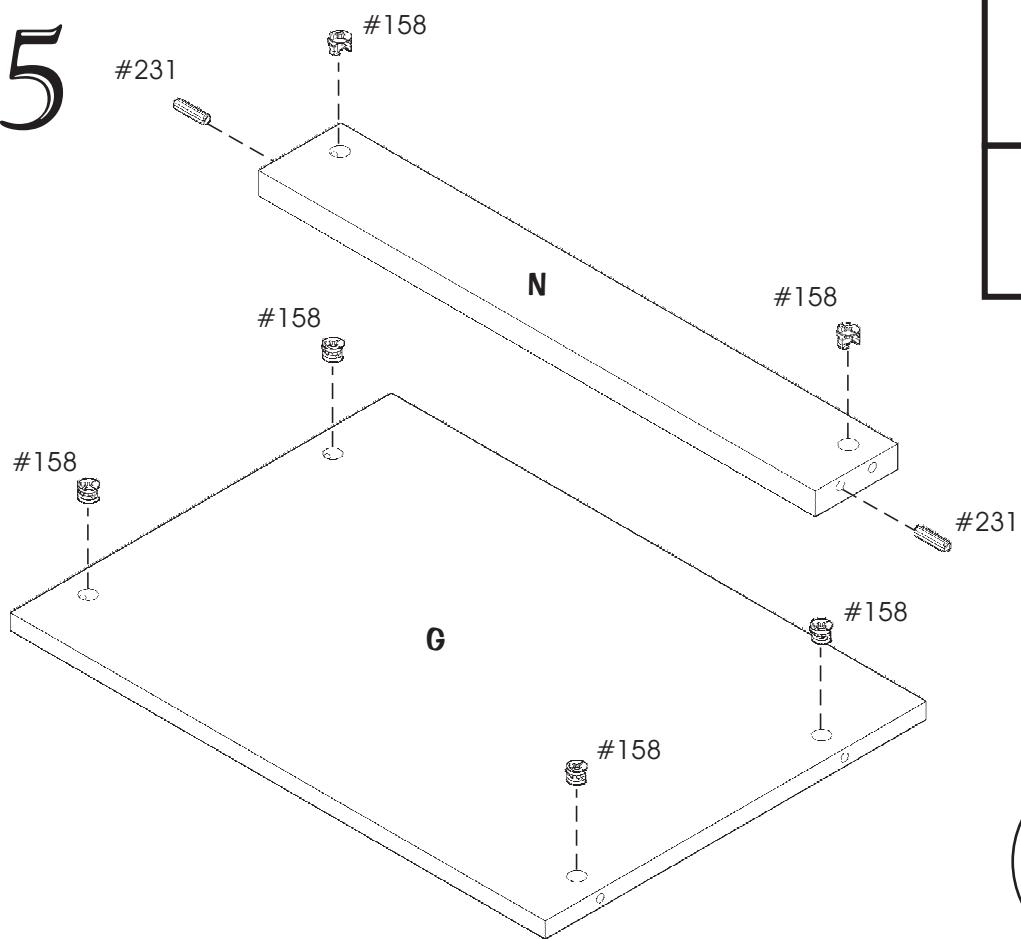
2X



#158



5

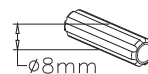


6X

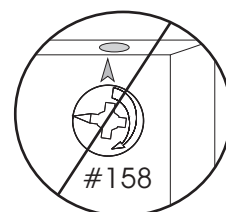
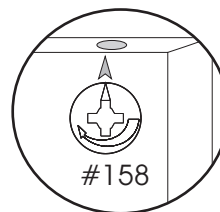


#158

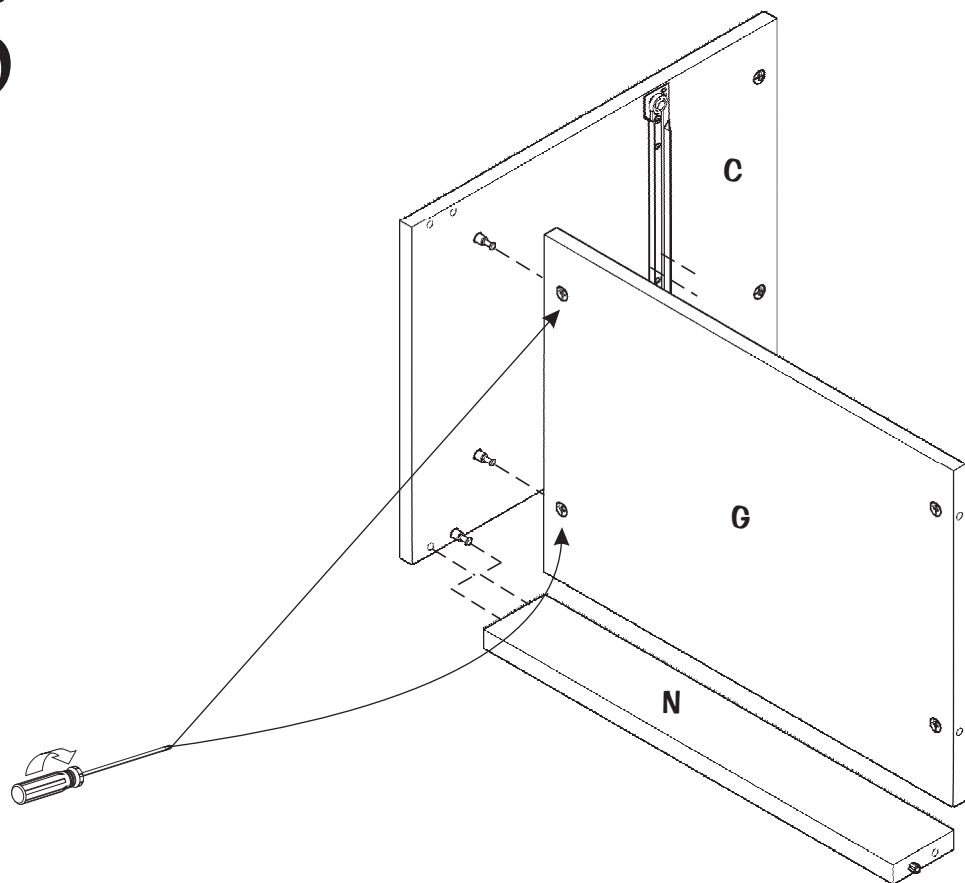
2X



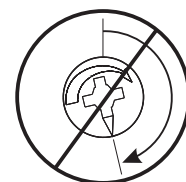
#231



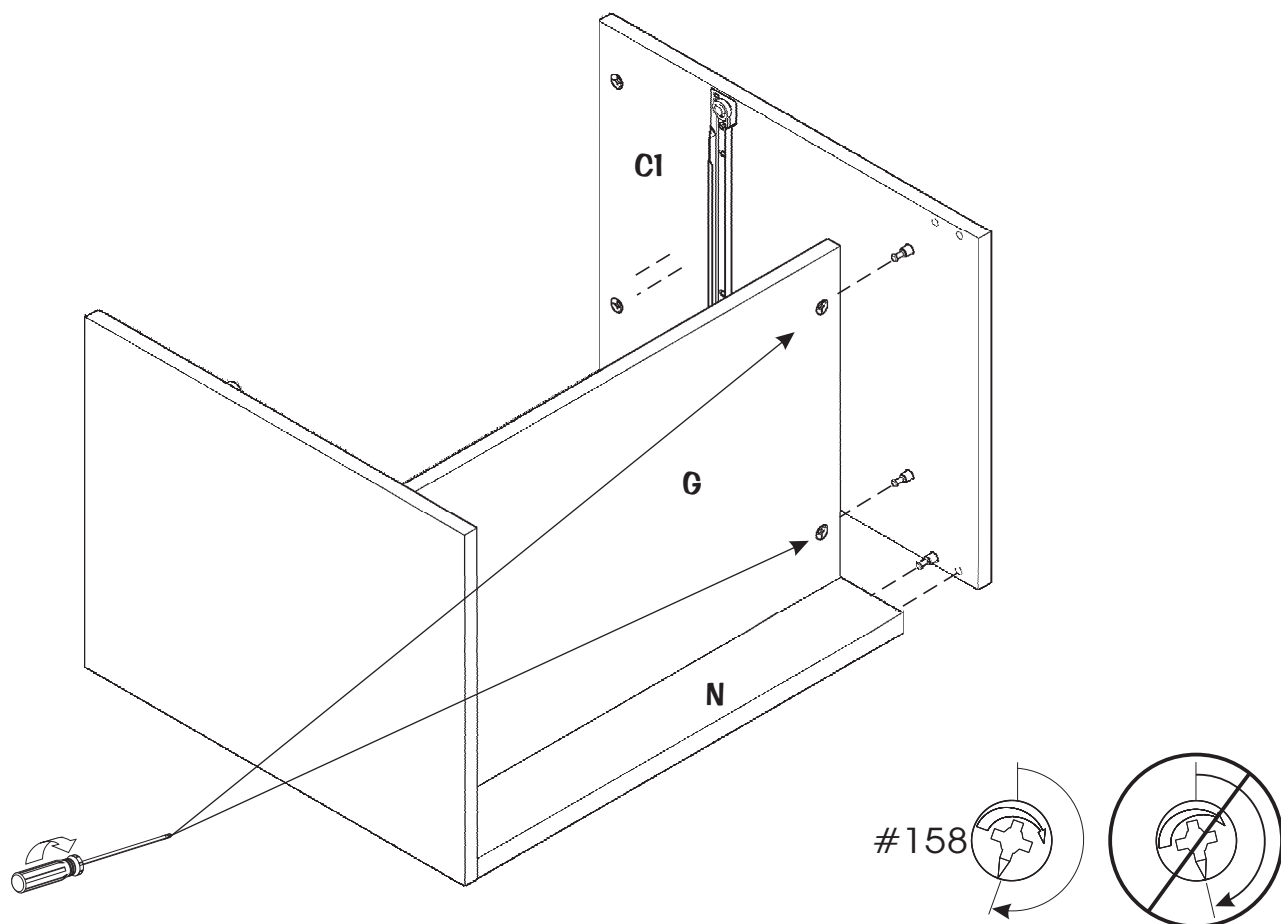
6



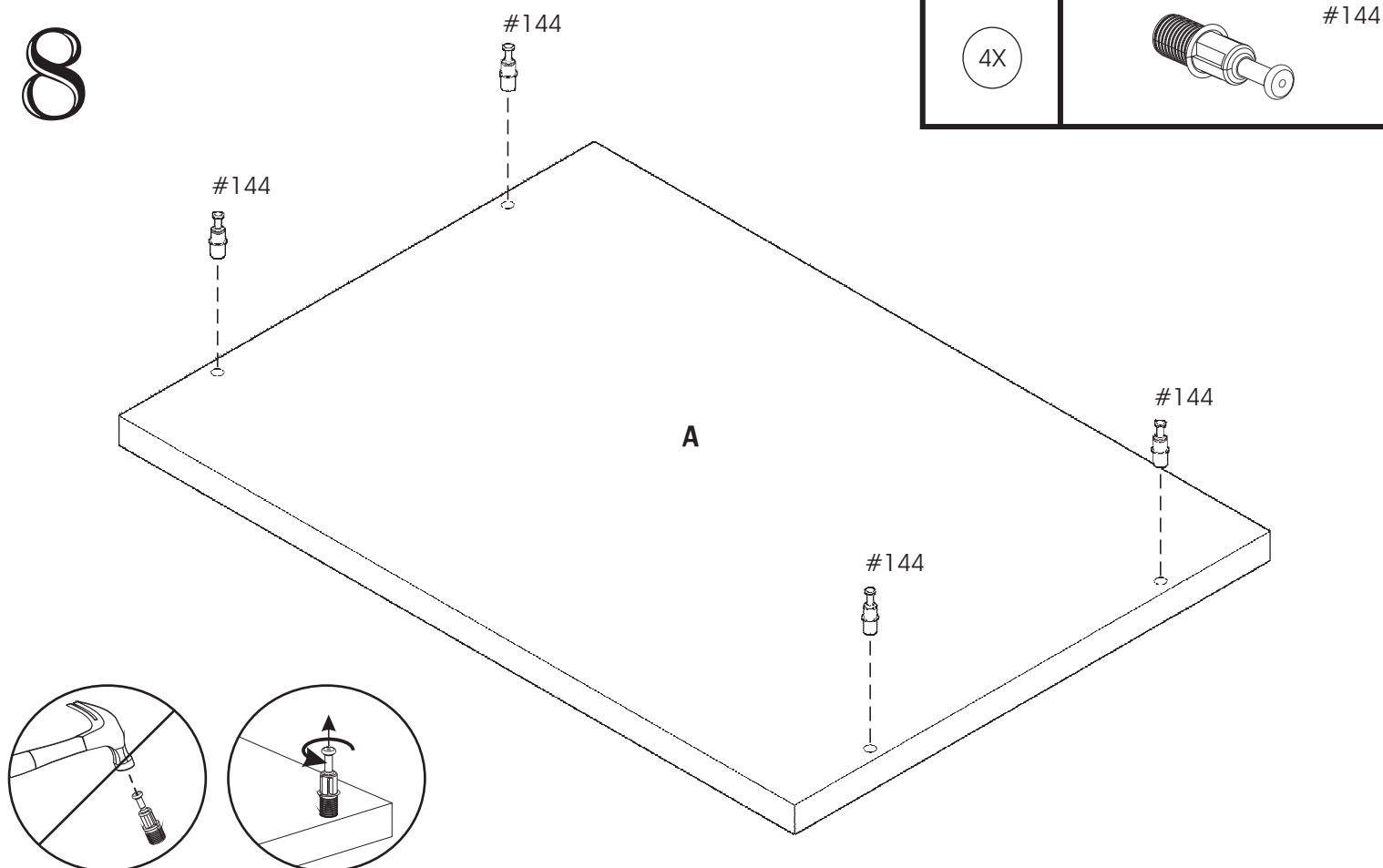
#158



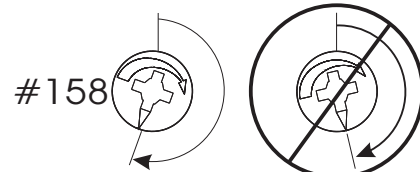
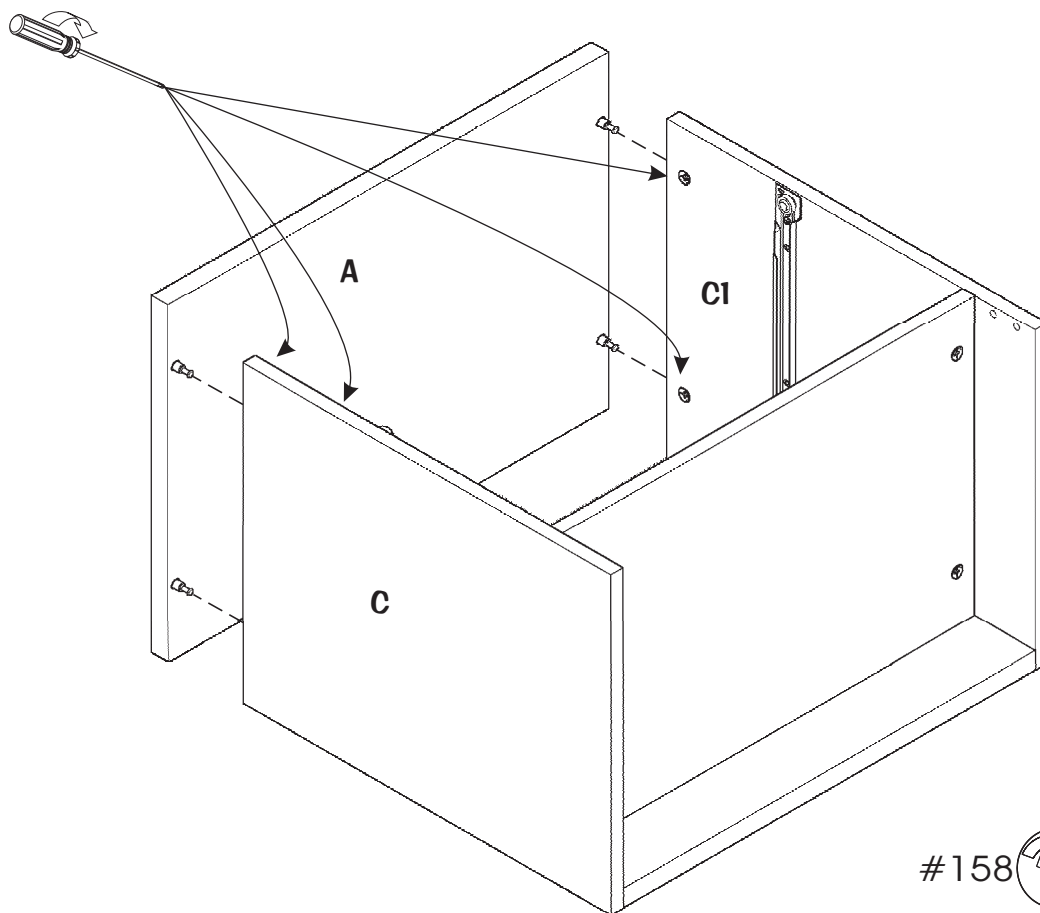
7



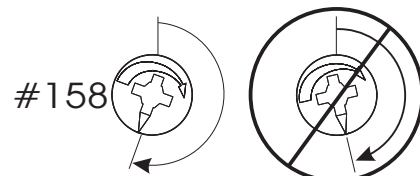
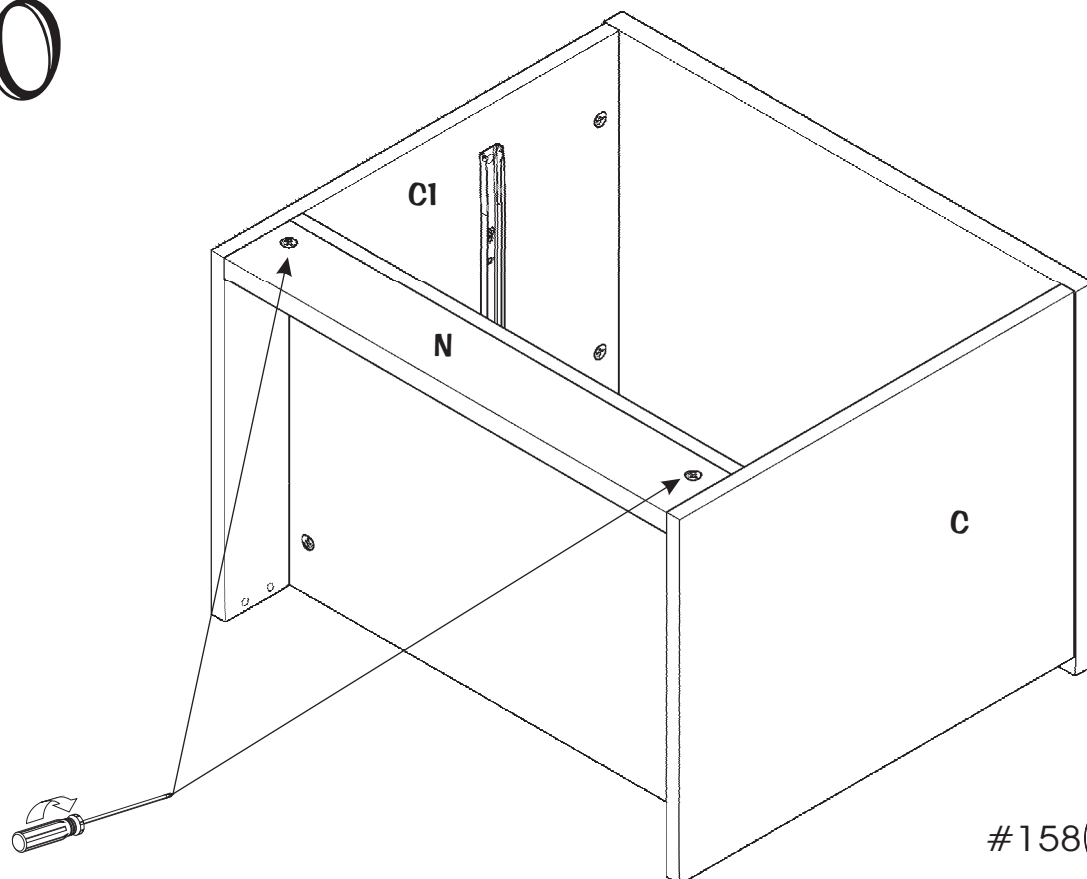
8



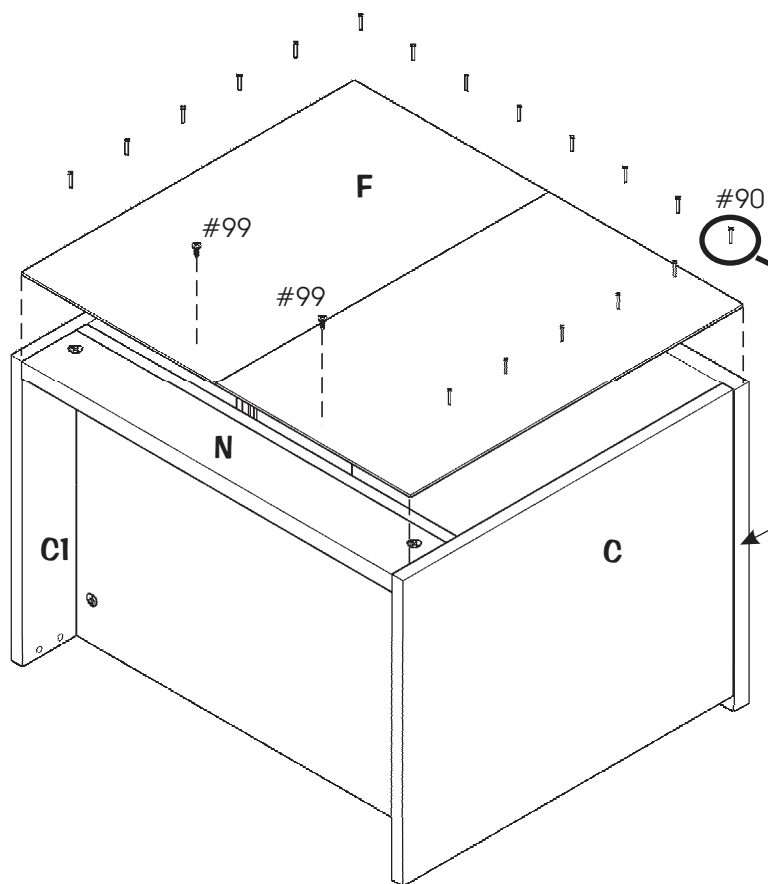
9



10



11



18X

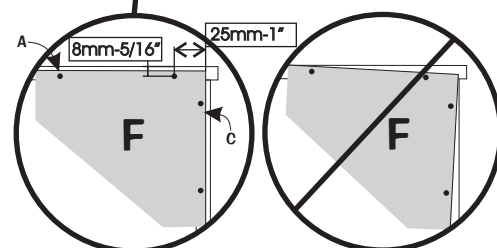


#90

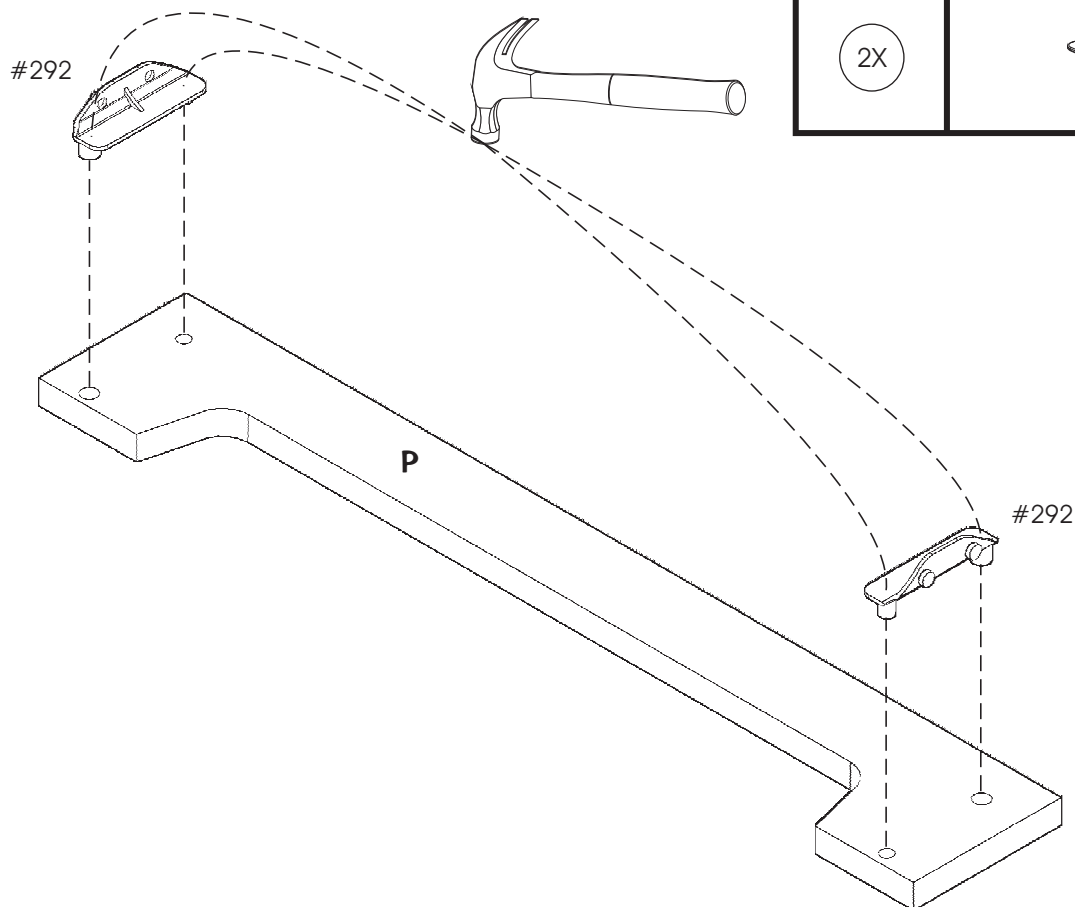
2X



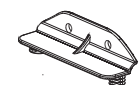
#99



12



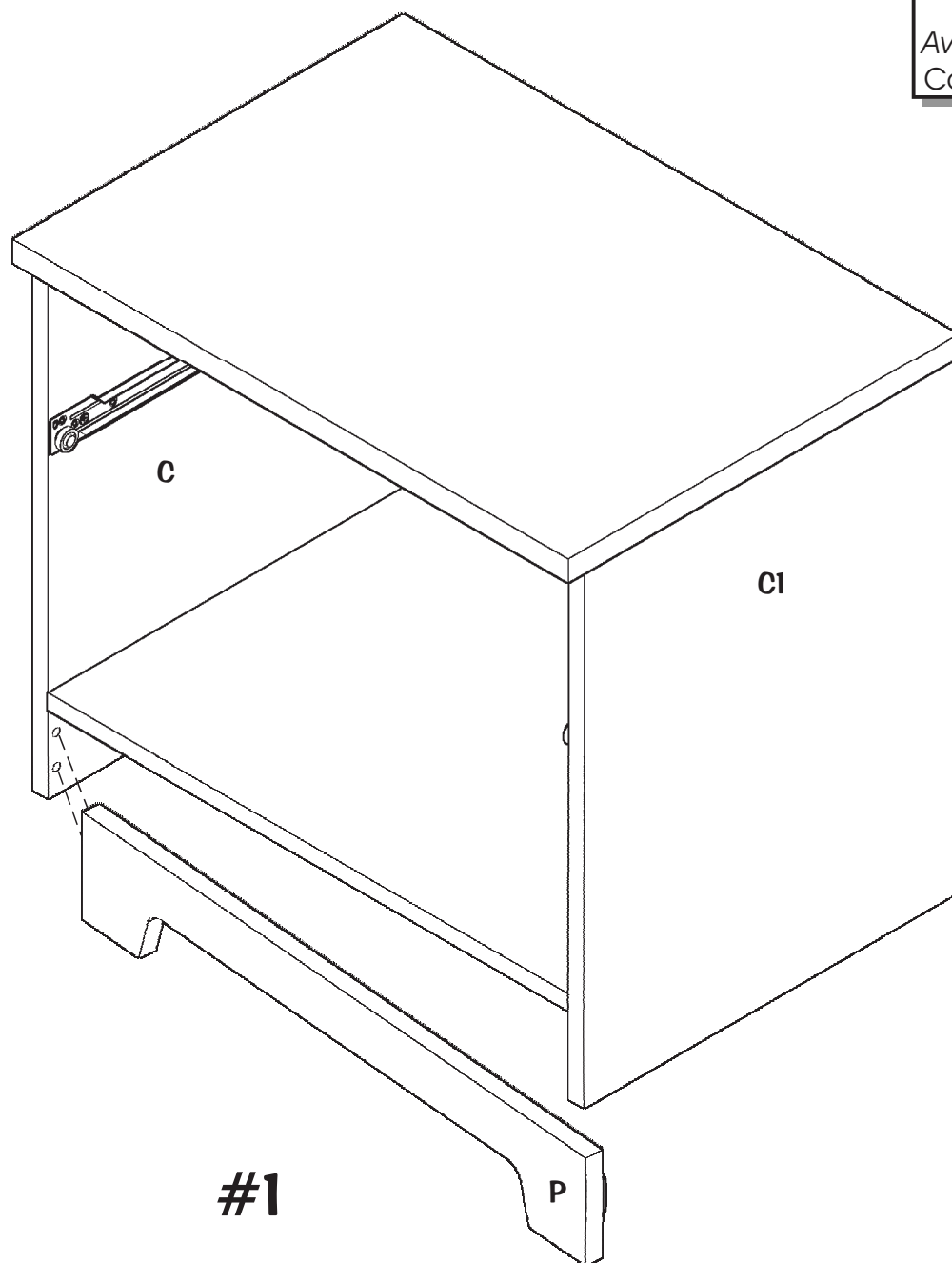
2X



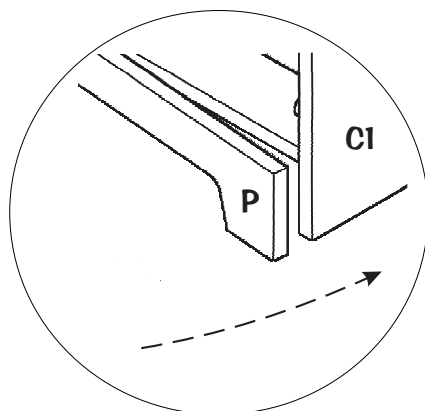
#292

13

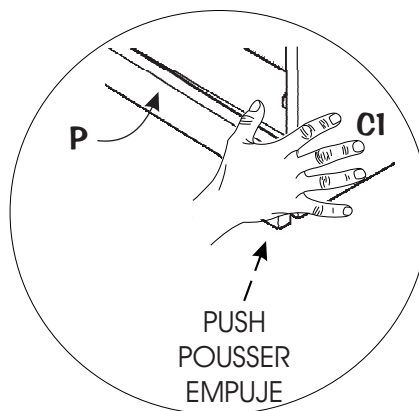
With care
Avec précaution
Con preconción



#1



#2



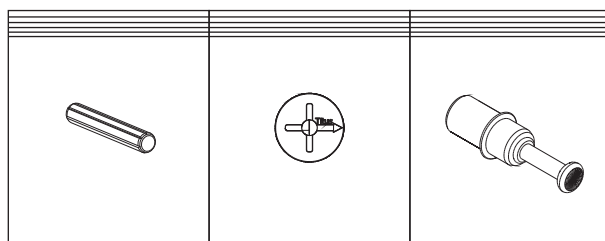
#3

1

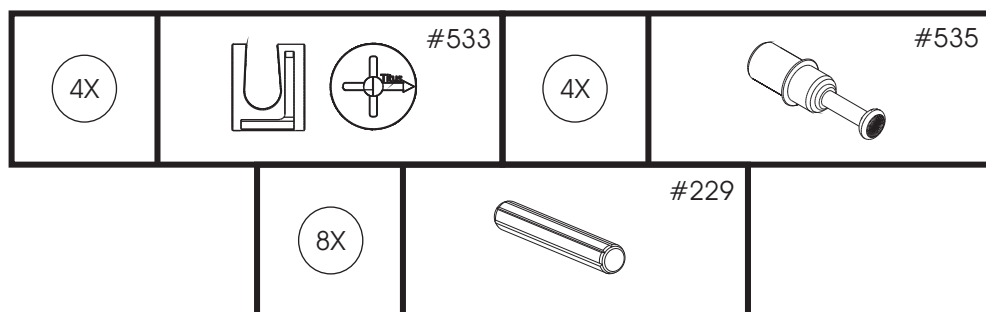
Drawers
Tiroirs
Cajones

Drawers Tiroirs Cajones

-516-

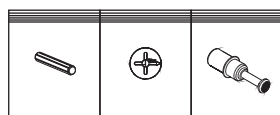


Each contain
Chacun contient
Cada uno contiene



2

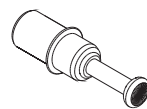
Drawers
Tiroirs
Cajones



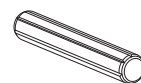
516 (x1)



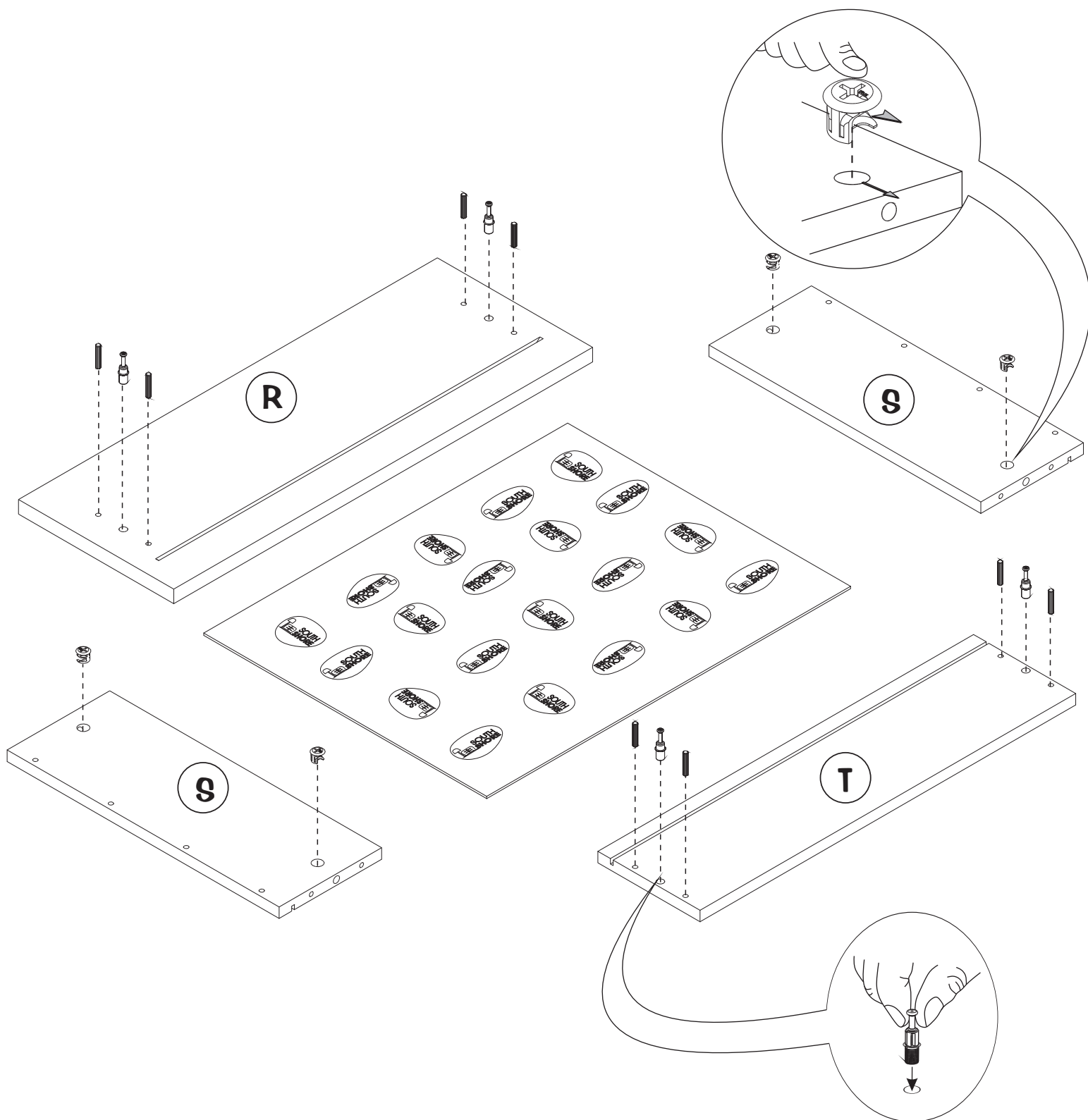
534 (x4)



535 (x4)



229 (x8)

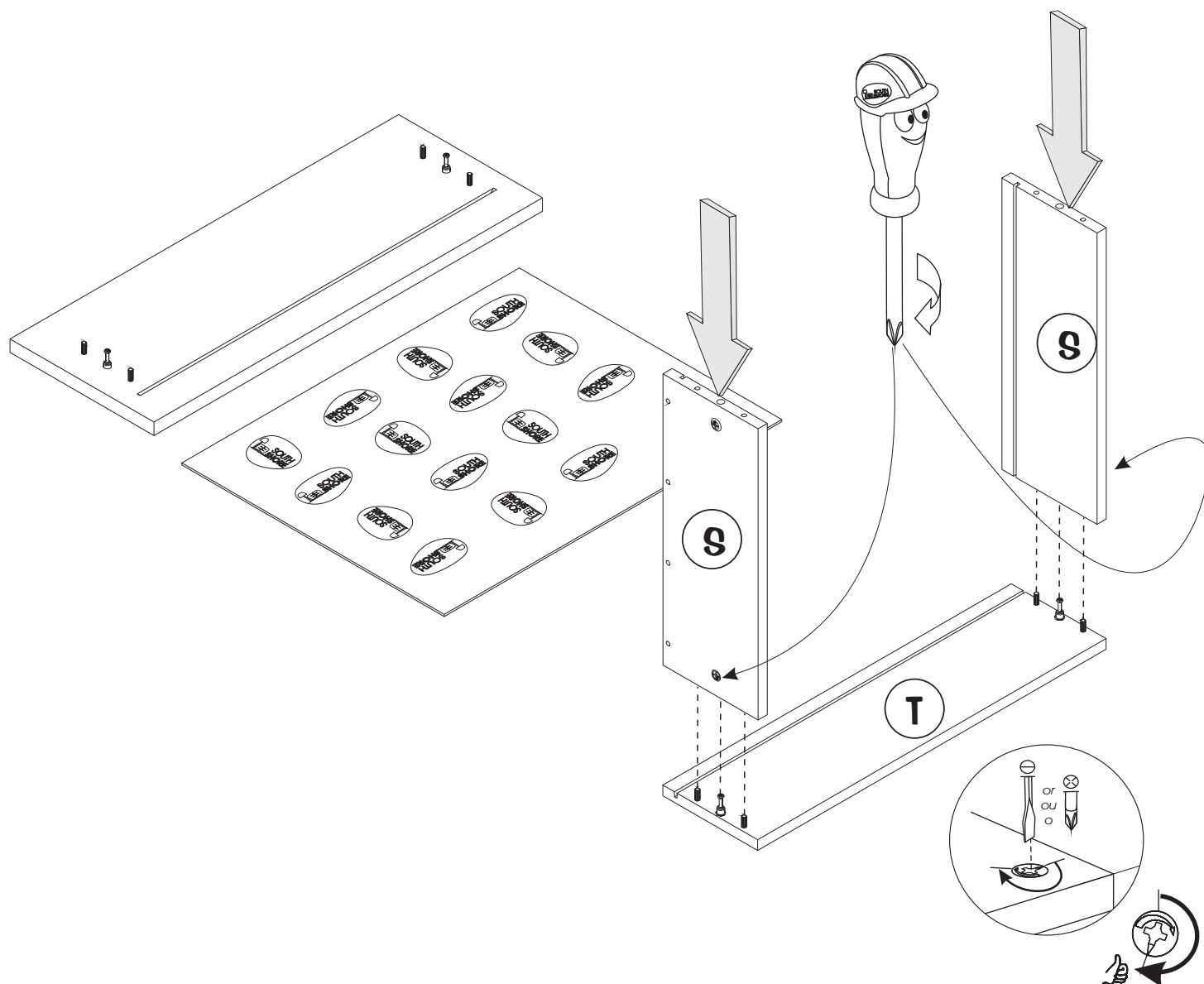


The lenght of parts R and T could vary from those represented in this image.
La longueur des pièces R et T peut varier de celle représentée dans cette image.
Lo largo de las piezas R y T puede variar a las piezas reppresentadas en esta imagen.

3

Drawers
Tiroirs
Cajones

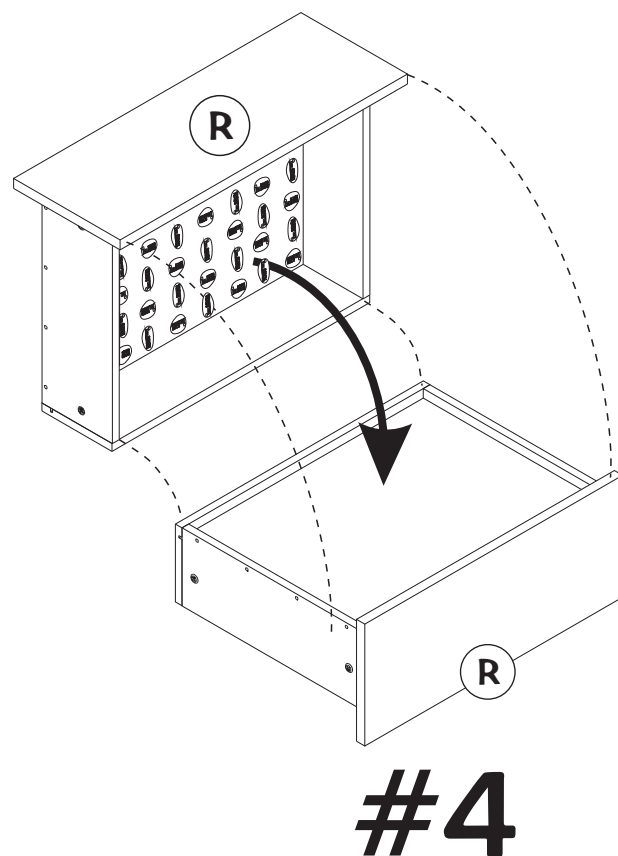
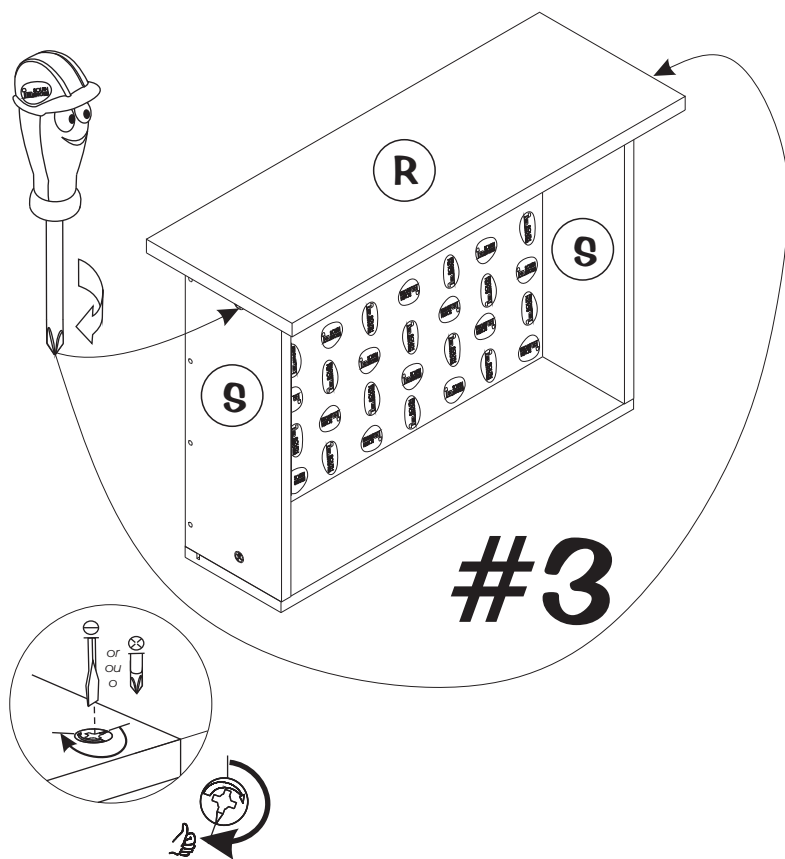
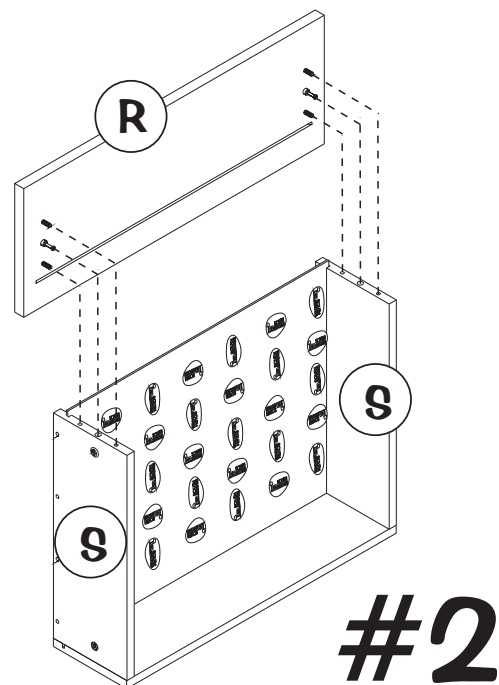
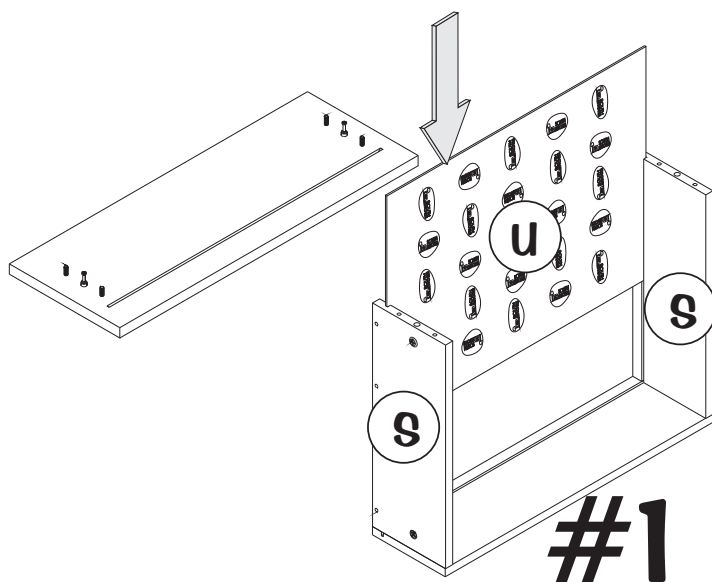
ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ARMADO



4

Drawers
Tiroirs
Cajones

ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ARMADO

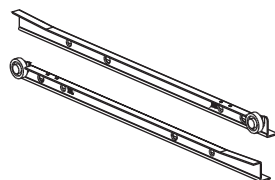


5

Drawers
Tiroirs
Cajones



92 (x4)



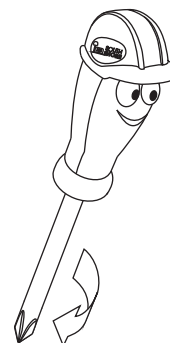
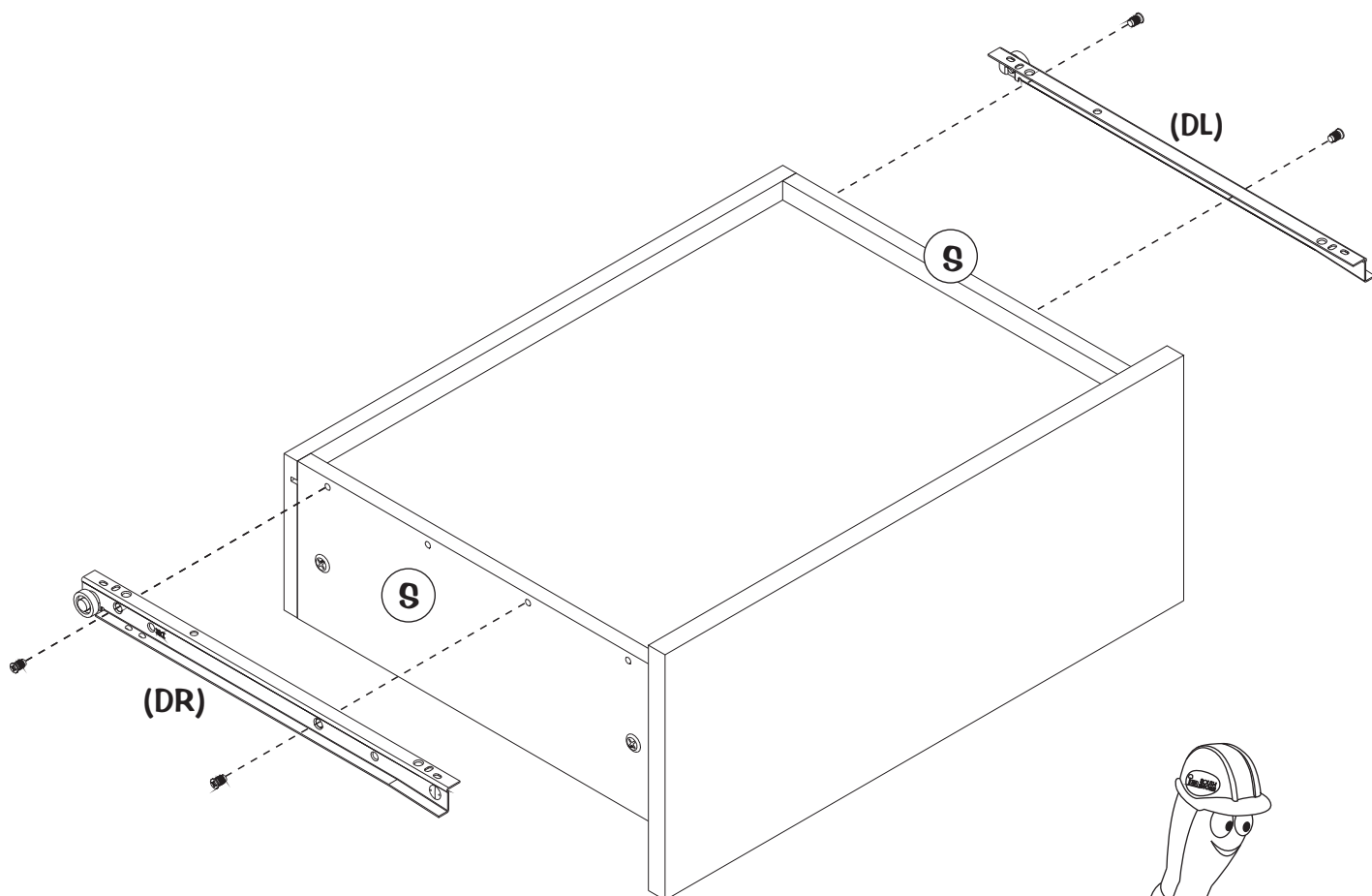
208 (x2)



(DR)

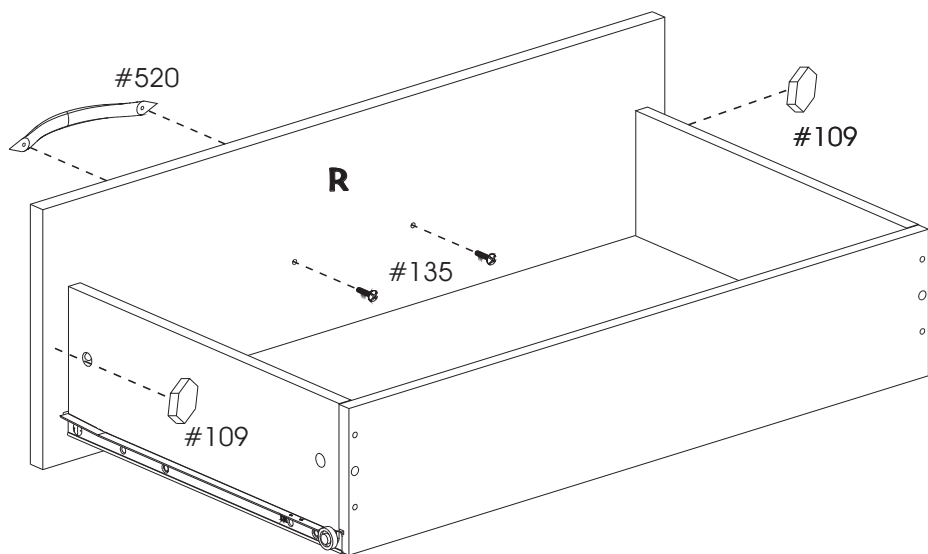


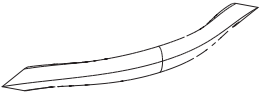
(DL)



6

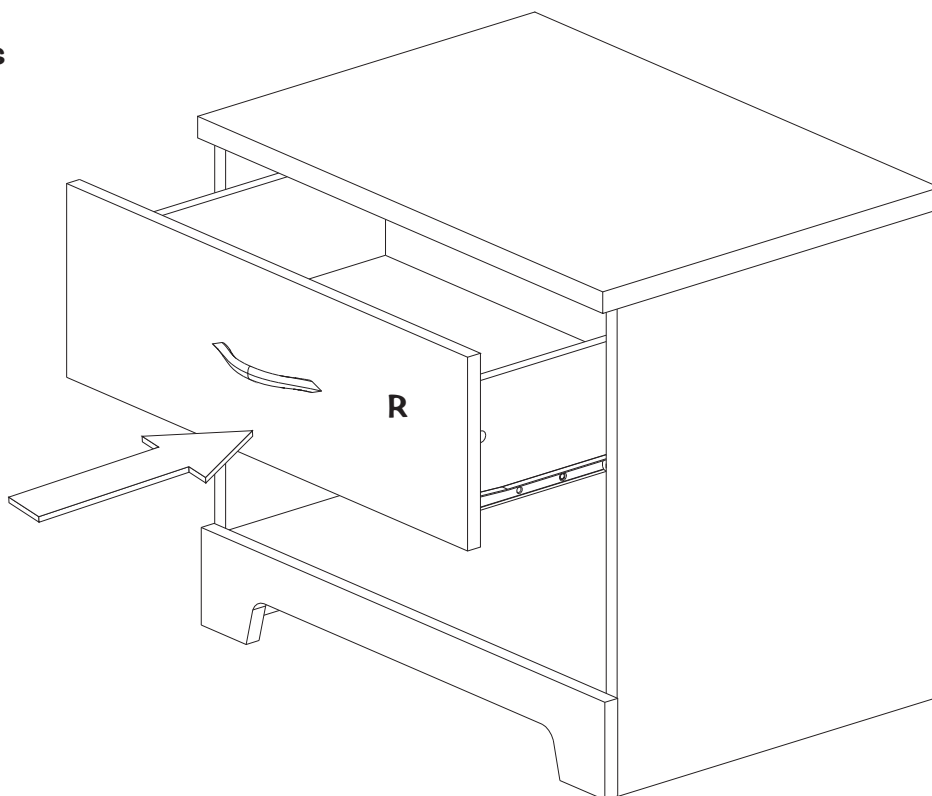
Drawers
Tiroirs
Cajones



2X		#109
2X		#135
1X		#520

7

Drawers
Tiroirs
Cajones



MAINTENANCE TIPS / CONSEILS D'ENTRETIEN / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

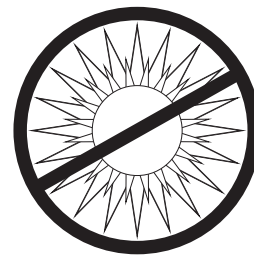
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



- Never use chemical cleaning products. They can damage the finish. For cleaning, use only a slightly damp cloth and wipe dry.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeurs à base de produits chimiques, cela va endommager le fini.* Utiliser seulement un linge légèrement humide.
- Nunca utilice limpiadores a base de químicos, estos dañaran le acabado. Use sólo un paño húmedo.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth or felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



5 YEAR LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.

2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.

3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.

4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product. 5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.

6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.

7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.

8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico, Puerto Rico and Bermuda.

9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.

10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-line registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meubles/shoresud.com)

Para obtener su garantía, tenga a bien llenar nuestro formulario en línea (southshorefurniture.com)

1. Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main-d'œuvre.

2. Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.

3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.

4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.

5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.

6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.

7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.

8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au Canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto Rico et aux Bermudes.

9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.

10. Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

1. South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.

2. La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.

3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.

4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.

5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.

6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.

7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.

8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una tienda autorizado por Muebles South ShoreMR de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico o las Bermudas.

9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.

10. South ShoreMR no hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

CANADA / USA

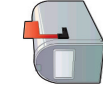
☎ 1-800-290-0465 ☎

MEXICO (buzón)

☎ 01-800-522-6796 ☎
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL

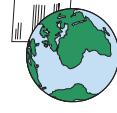
☎ 418-926-2961 ☎



6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca





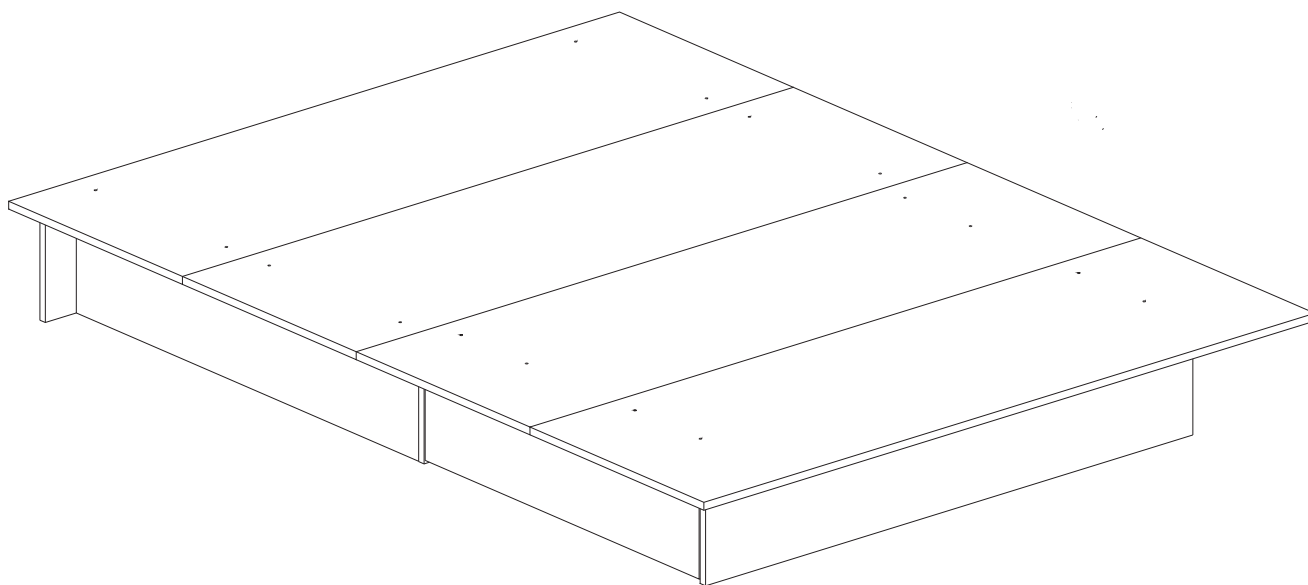
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCTIVO DE ARMADO



WARRANTY
GARANTIE
GARANTÍA

Article/ Item/ Artículo

-217- Full/Queen Platform (54/60") with drawers
lit plate-forme Double/Queen (54/60") avec tiroirs
Cama plataforma doble/queen (54/60") con cajones



☎ 1-800-290-0465 ☎

02/12/2014

Rev.:C

10018462



ADULT ASSEMBLY REQUIRED

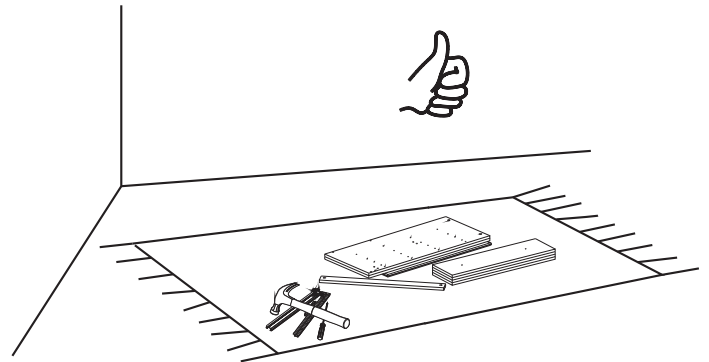
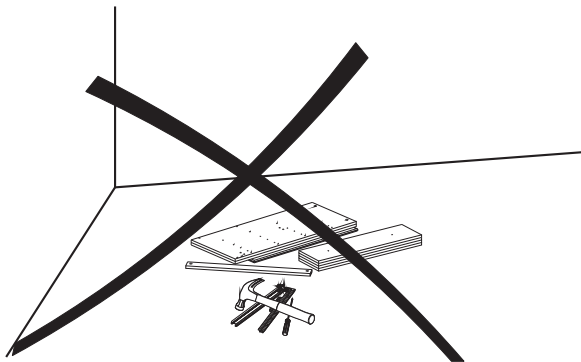
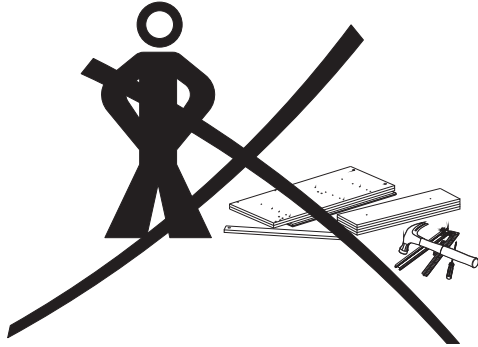
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE

DEBE DE SER ARMADO POR UN ADULTO

N.B.: It is important to carefully read all instructions before beginning the assembly and before use of the furniture.
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes.

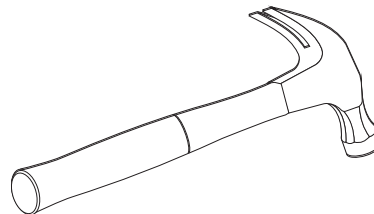
N.B. Il est important de bien lire toutes les instructions avant de commencer l'assemblage et avant d'utiliser le meuble.
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie,

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar y antes de utilizar su mueble.
Guardé el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.

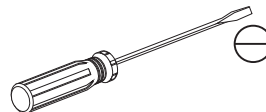


* TOOLS REQUIRED/OUTILS REQUIS/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

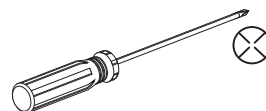
- HAMMER/MARTEAU/MARTILLO



- STANDARD/PLAT/PLANO

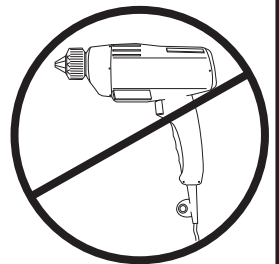
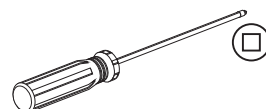


- PHILLIPS/ÉTOILE/CRUZ

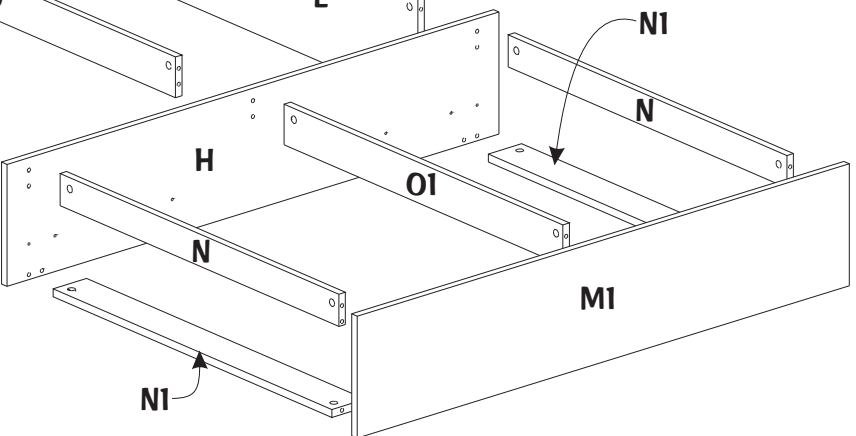
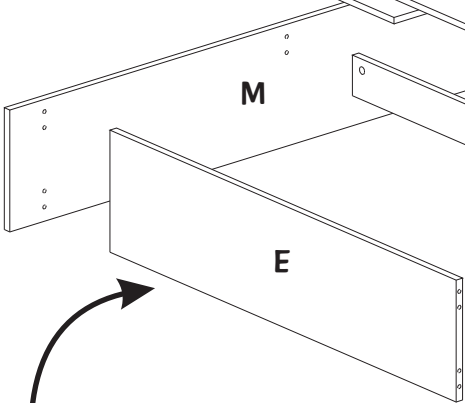
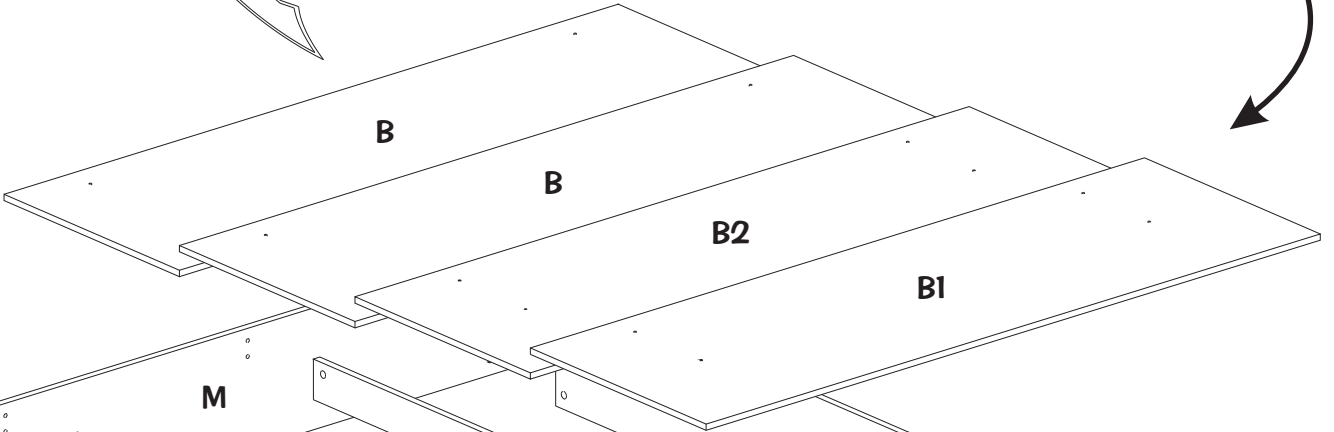
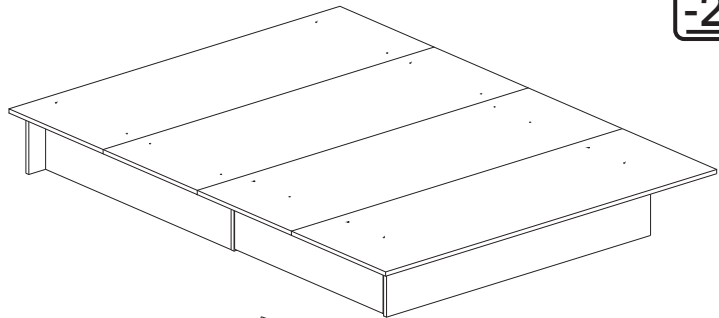


or/ou/o

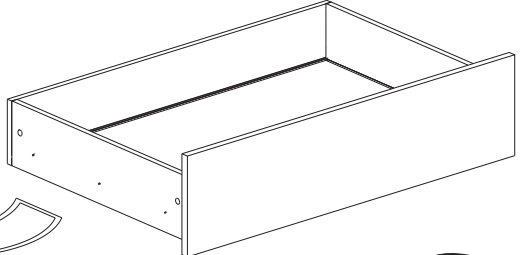
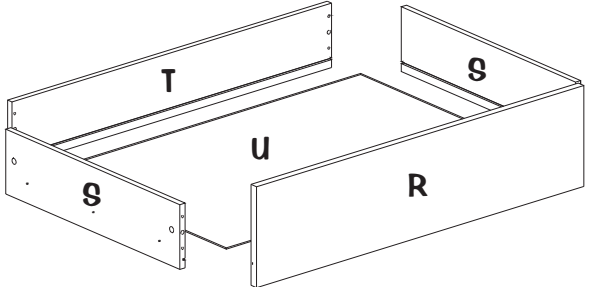
- ROBERTSON/CARRÉ/CUADRADO



RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO

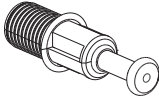
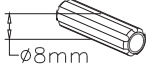
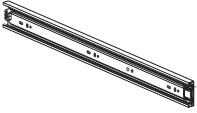
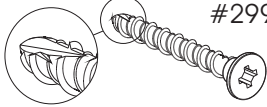
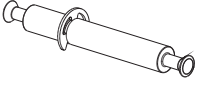
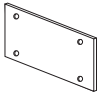
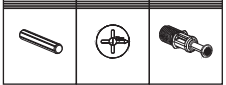


LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO



2x Drawers
Tiroirs
Cajones

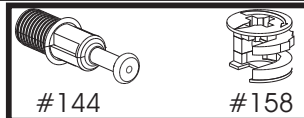
HARDWARE / QUINCAILLERIE / HERRAJE

16X	 #92	18X	 #144	26X	 #231
24X	 #99	20X	 #158	4X	 #297 #298
16X	 #101	16X	 #169	16X	 #299
1X	 #143	2X	 #485	6X	 #335
				2X	 #516

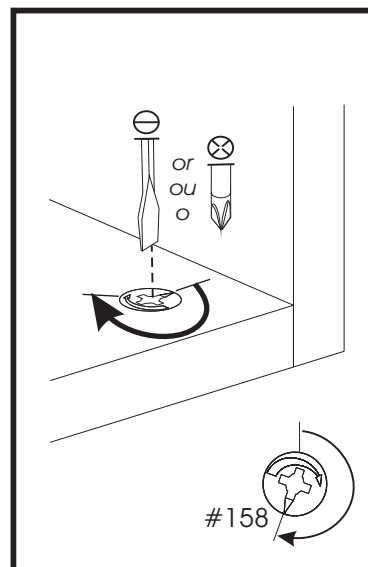
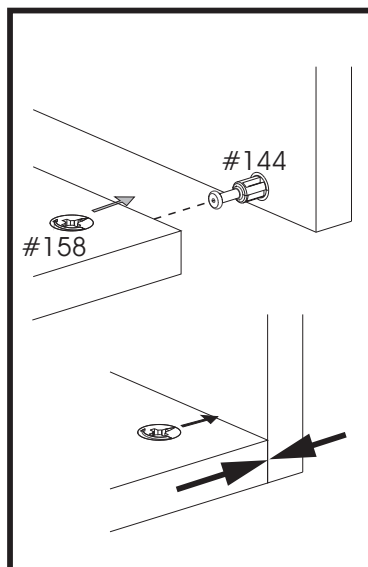
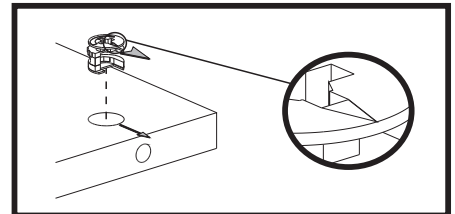
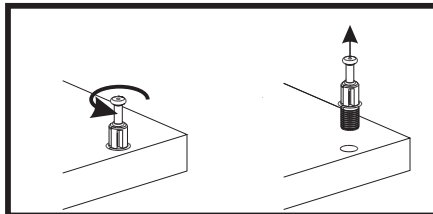
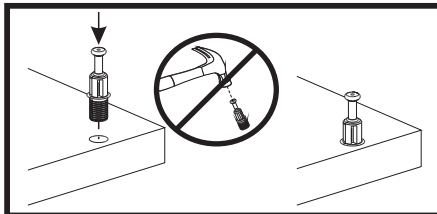
* Hardware package may have spare parts .

* Le sac de quincaillerie peut contenir des pièces de remplacement .

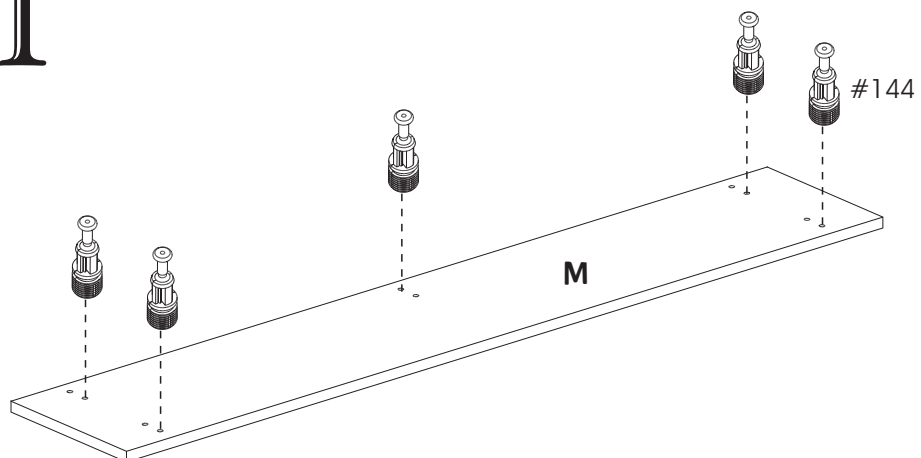
* La bolsa de herraje puede contener piezas adicionales de repuesto .



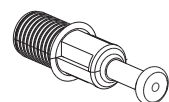
THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE



1



5X



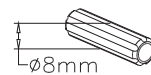
#144

8X

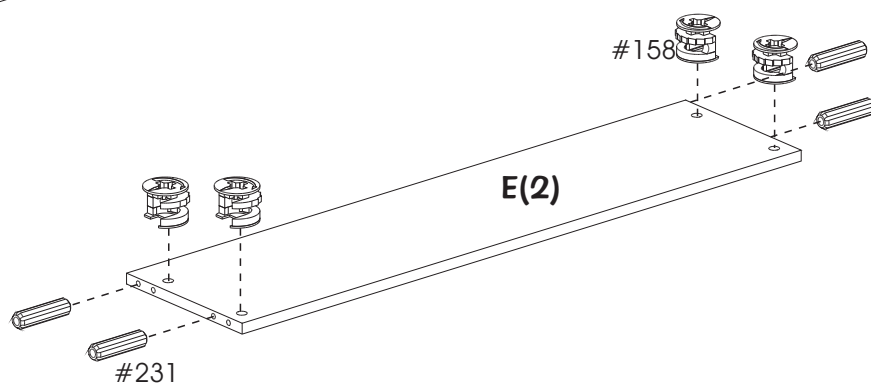


#158

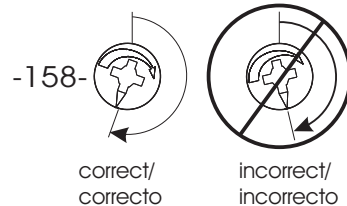
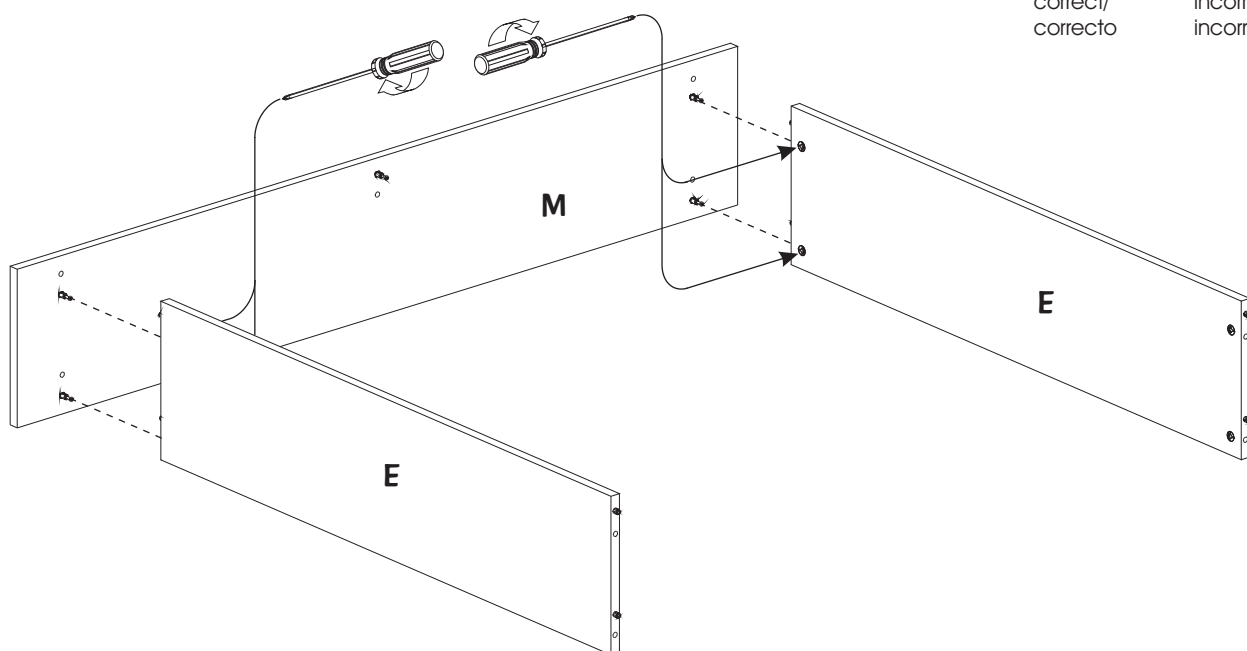
8X



#231



2



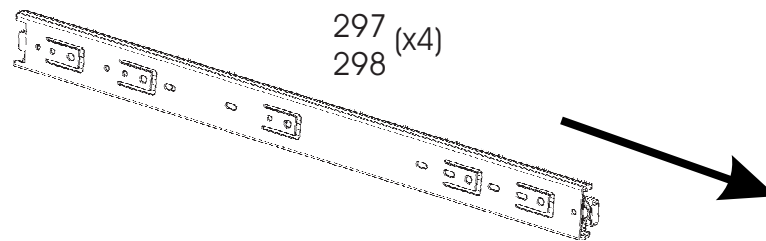
-158-

correct/
correcto

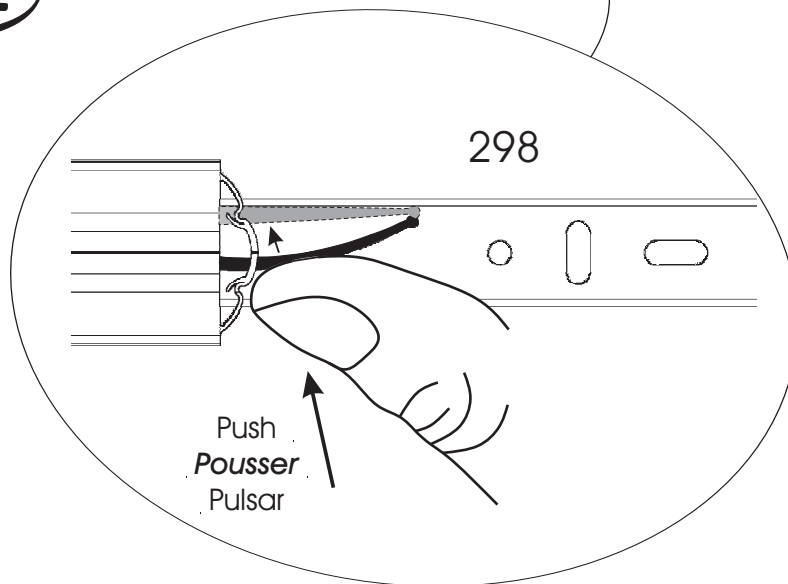
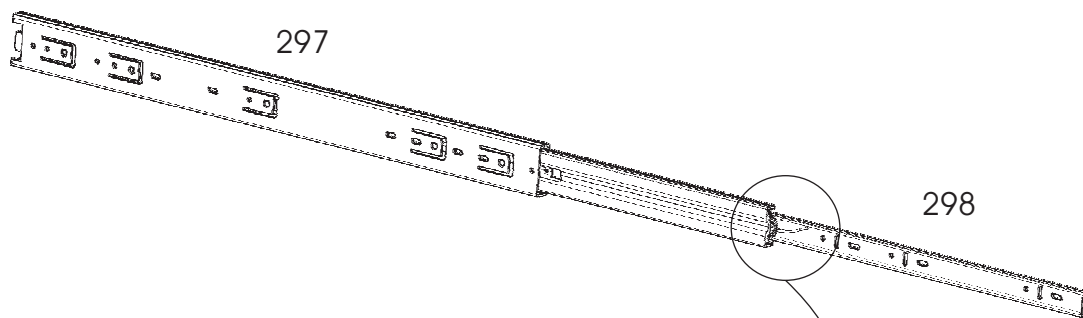
incorrect/
incorrecto

Separate the drawer slide.
Séparer la coulisse.
Saparar la corredera.

#1

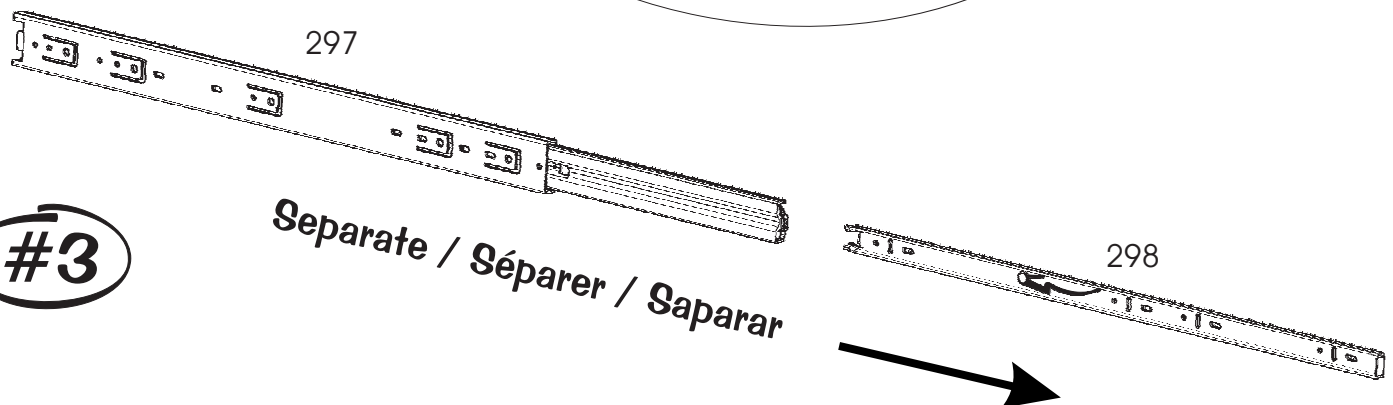


#2

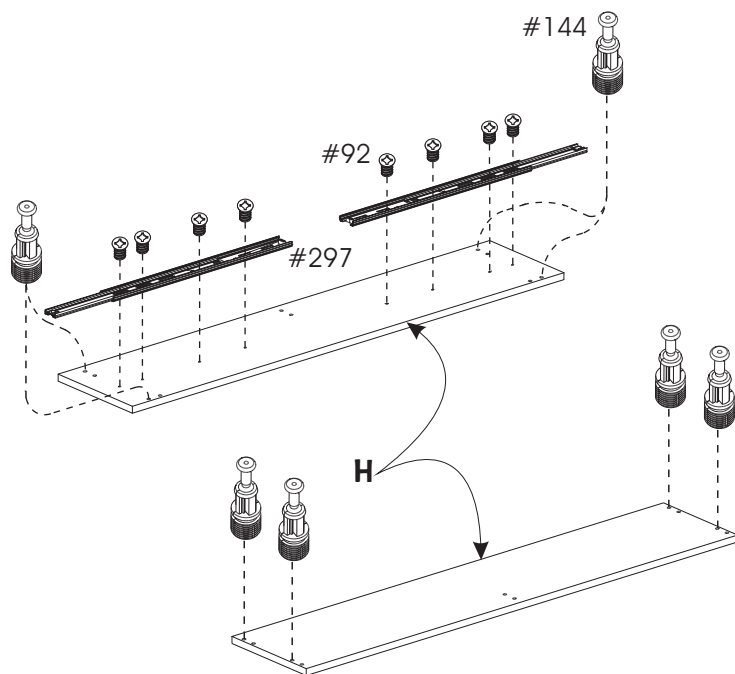
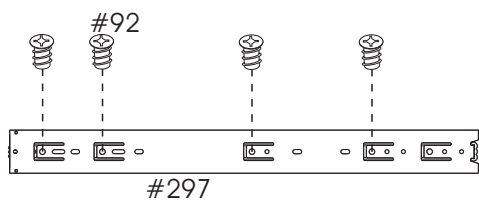


#3

Separate / Séparer / Saparar



3

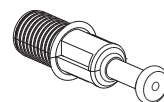


8X



#92

8X



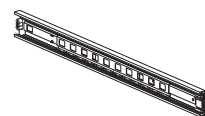
#144

2X

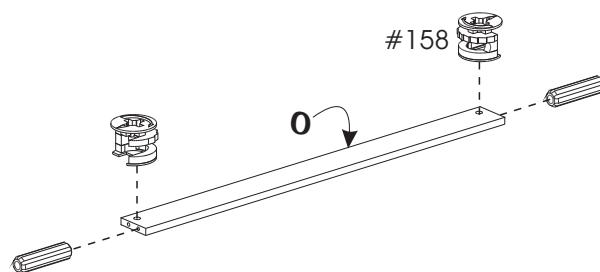


#158

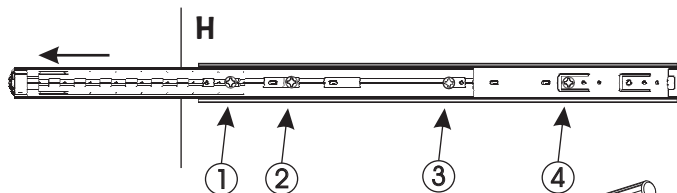
2X



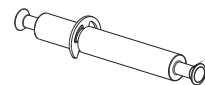
#297



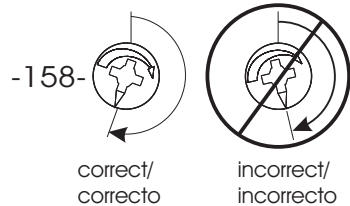
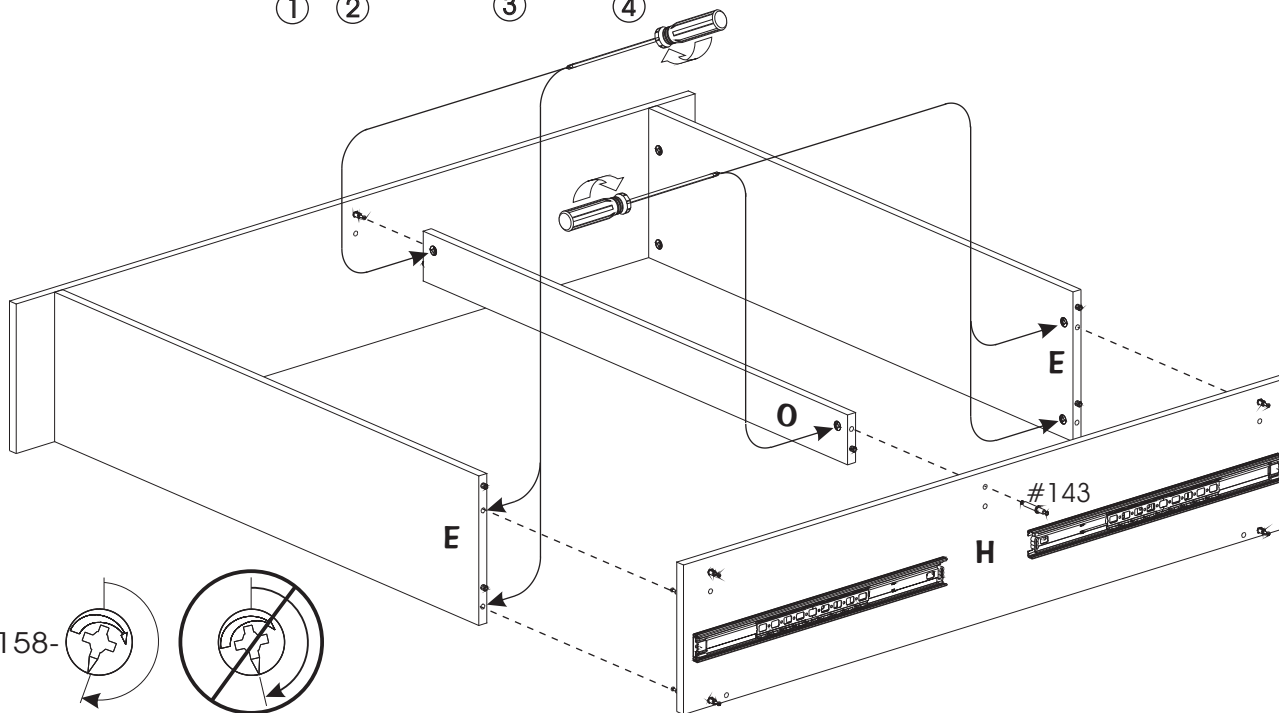
4



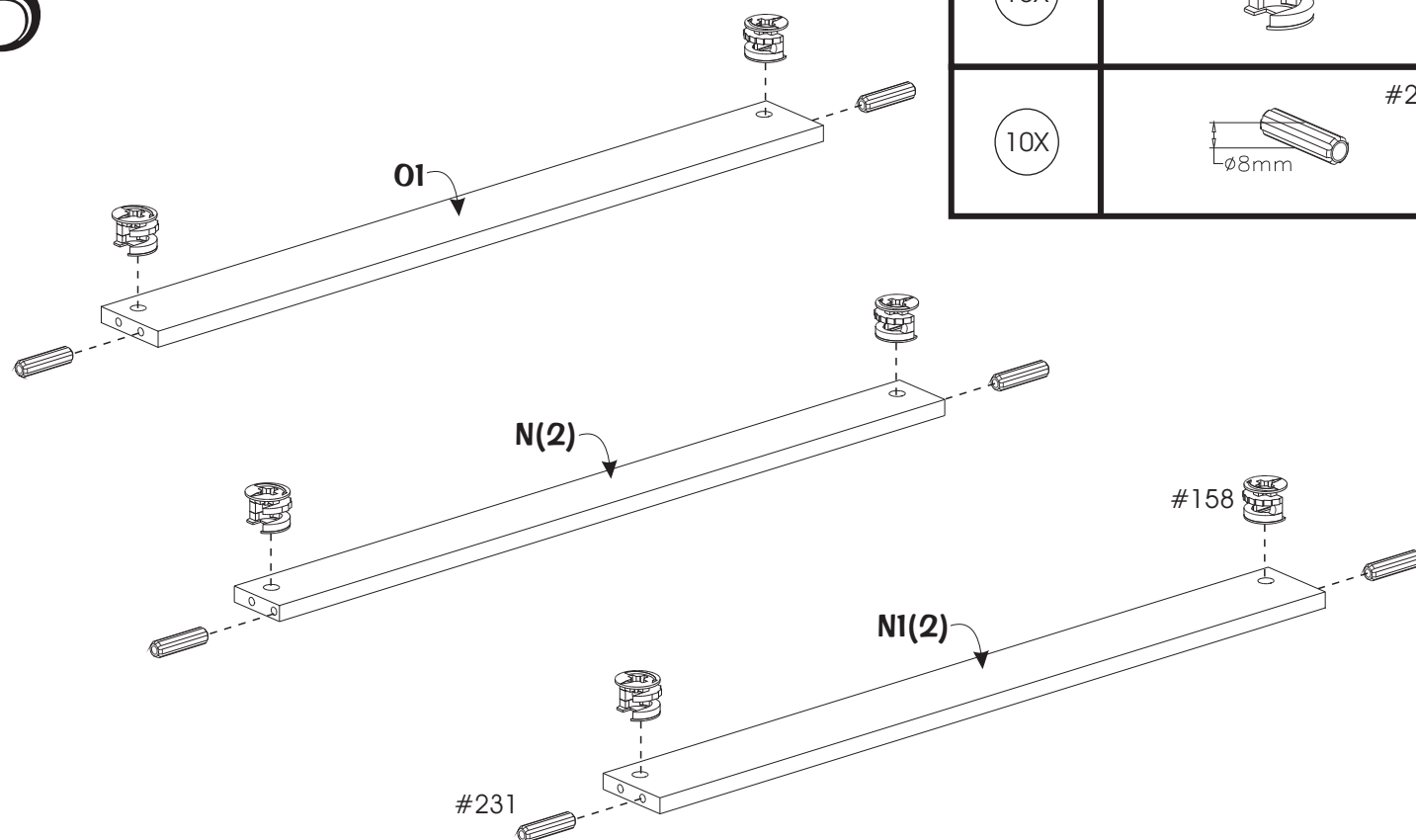
1X



#143



5

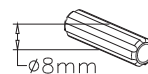


10X



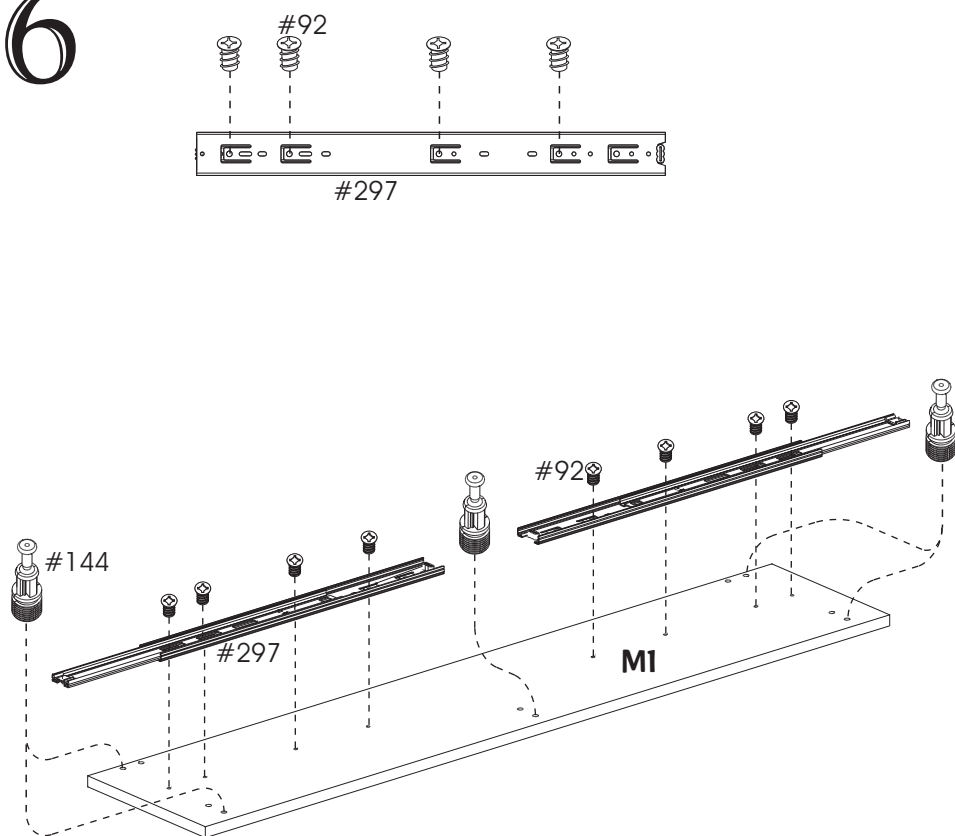
#158

10X



#231

6

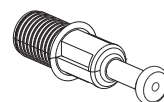


8X



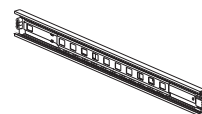
#92

5X



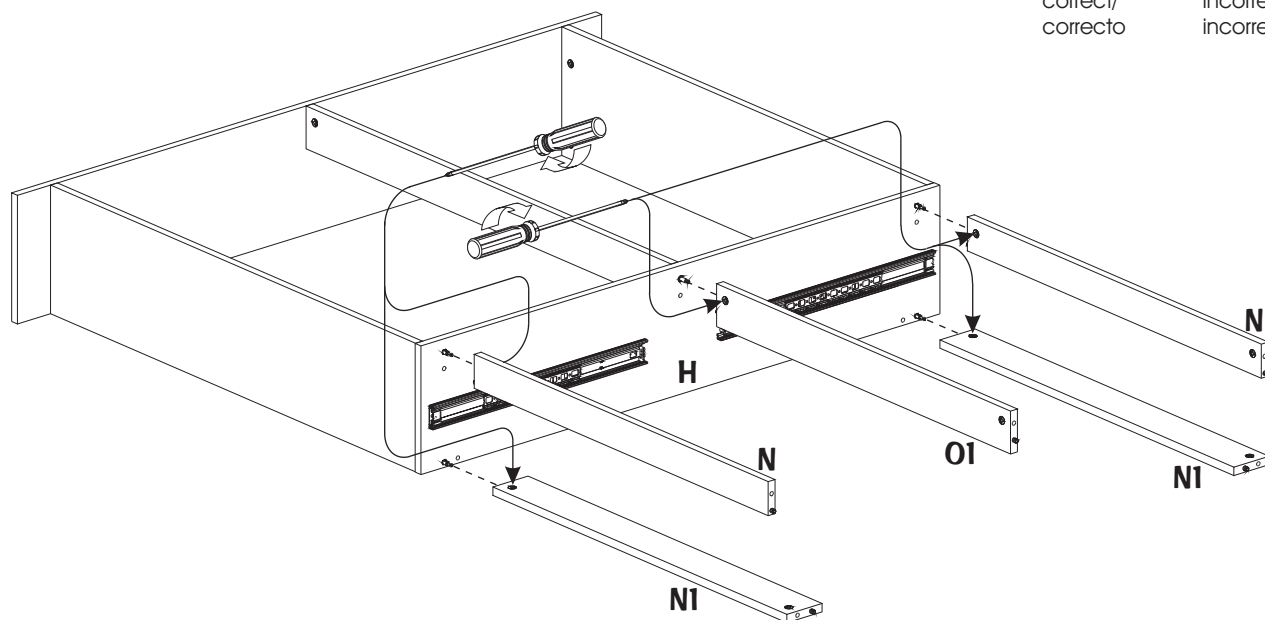
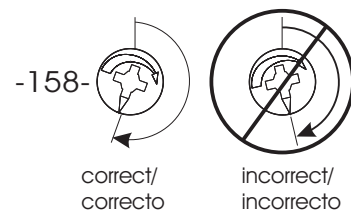
#144

2X

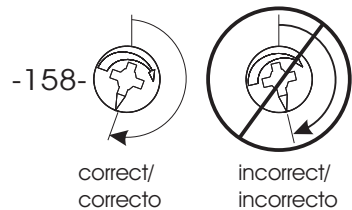
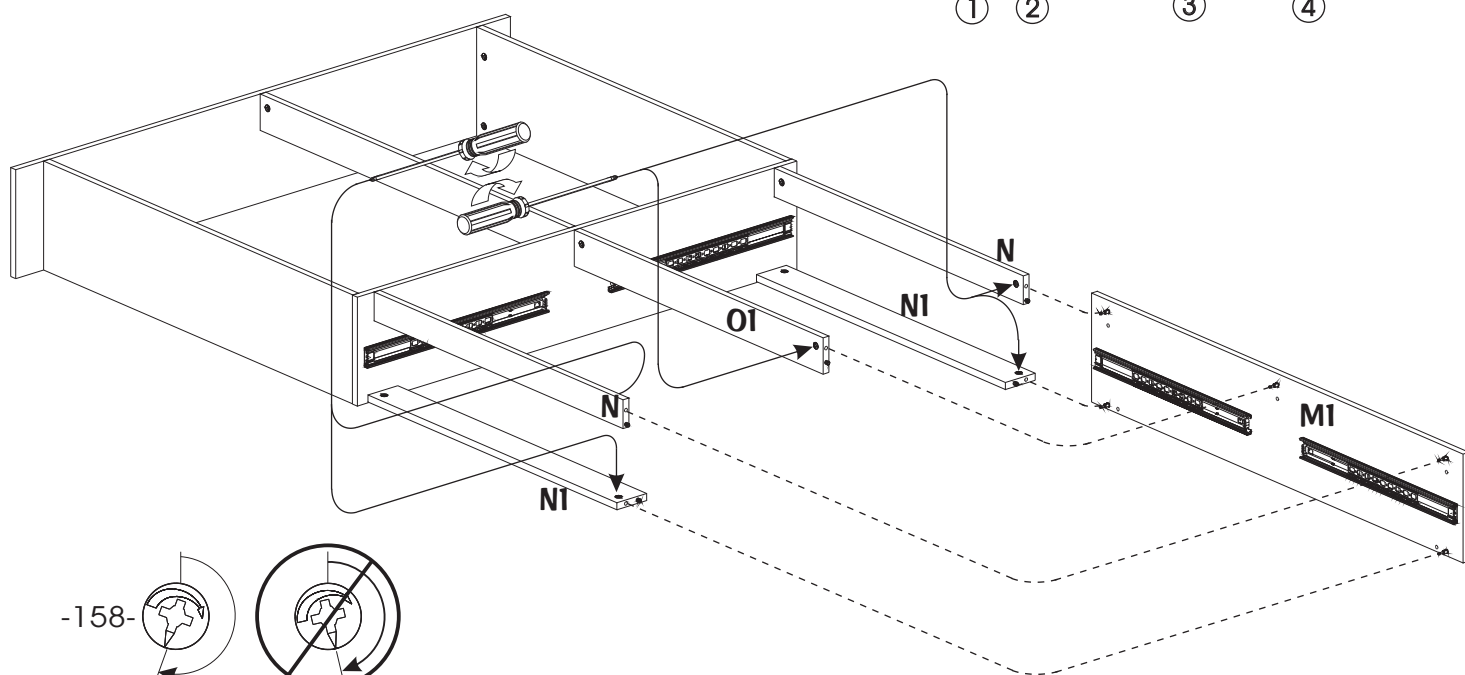
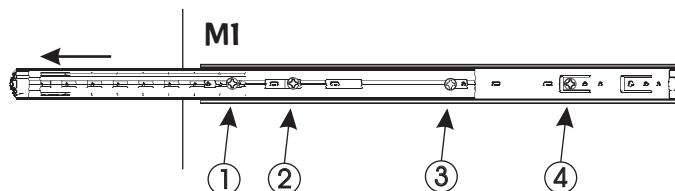


#297

7

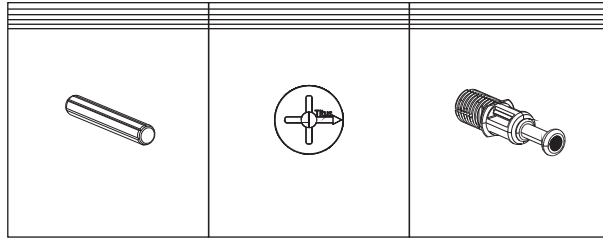


8



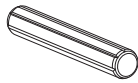
HARDWARE / QUINCAILLERIE / FERRETERÍA

-516-



Each contain
Chacun contient
Cada uno contiene

8X



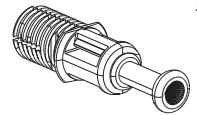
#229

4X



#533

4X

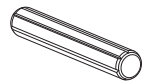


#535

9

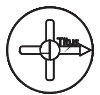


8X

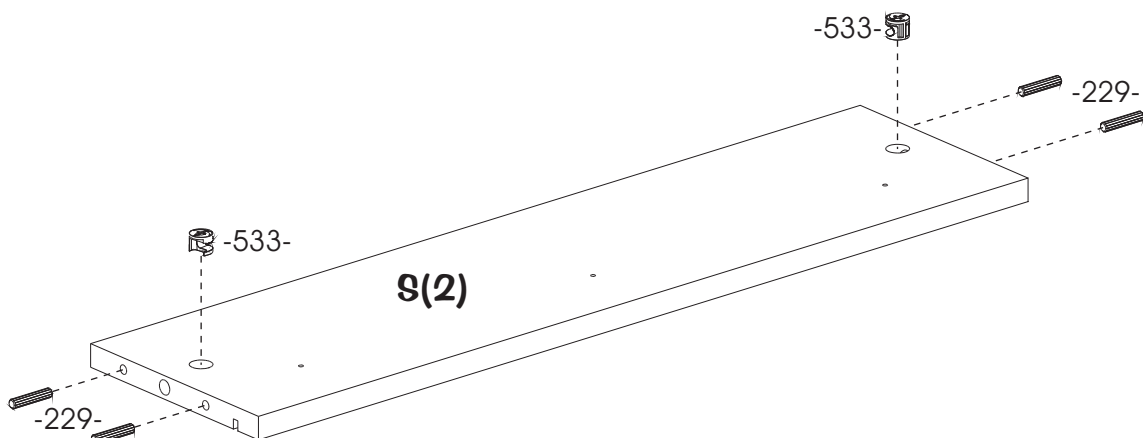


#229

4X



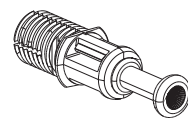
#533



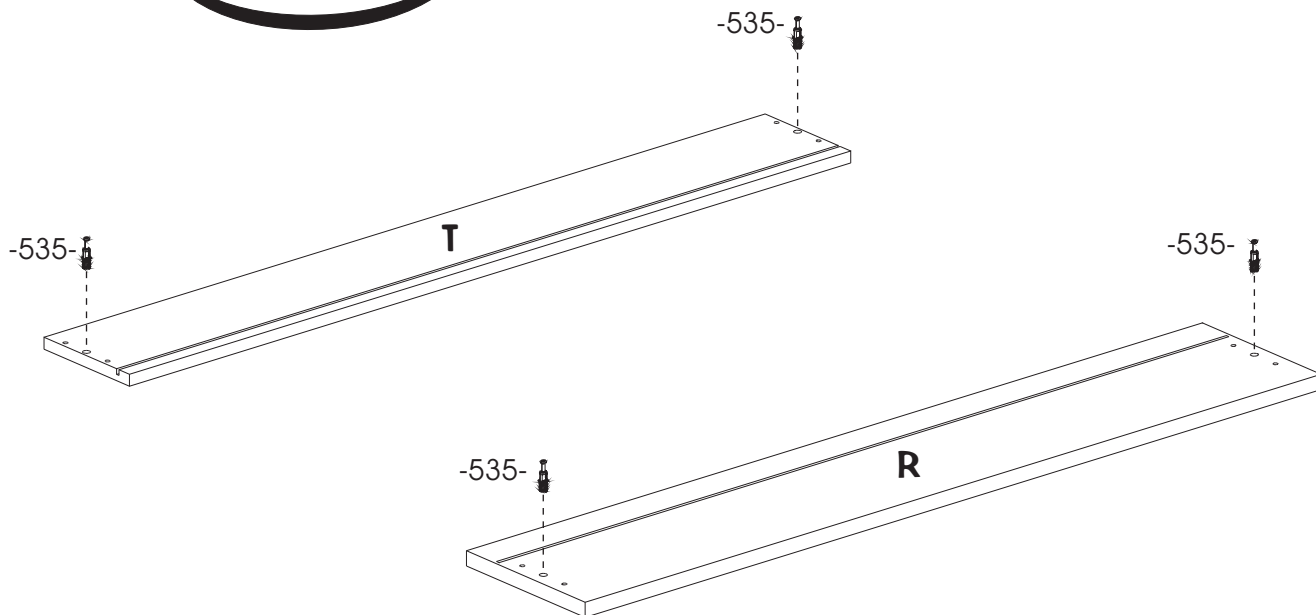
10

2x Drawers
Tiroirs
Cajones

4X

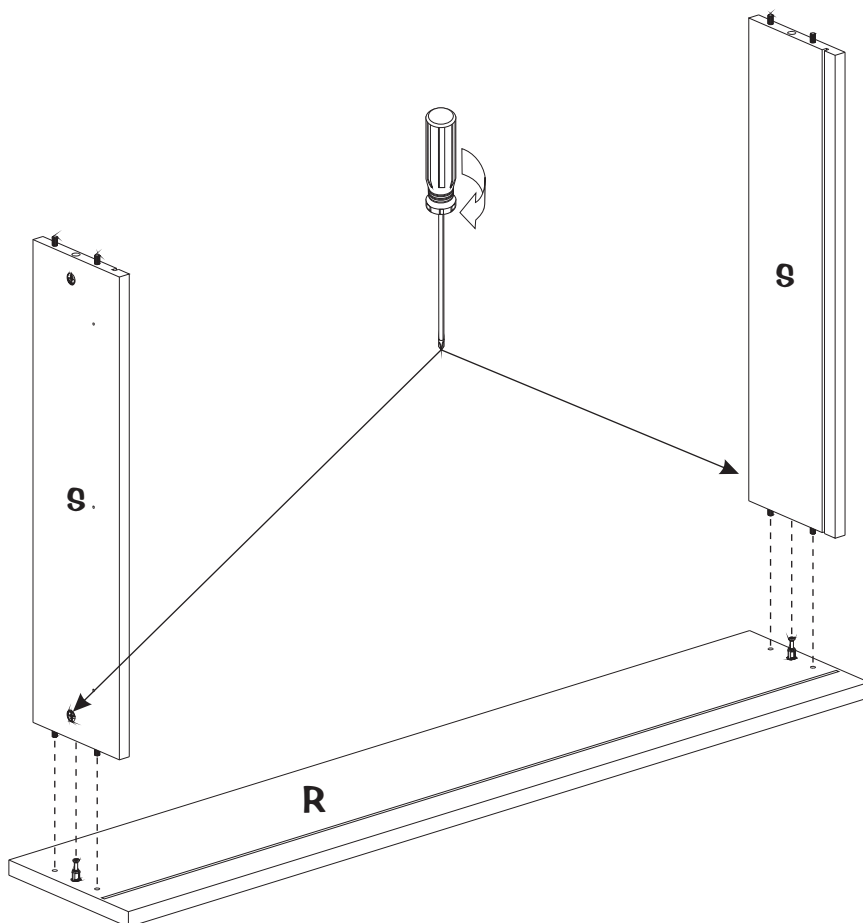
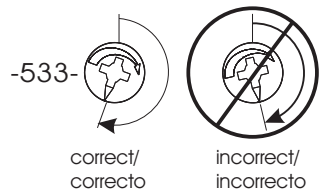


#535



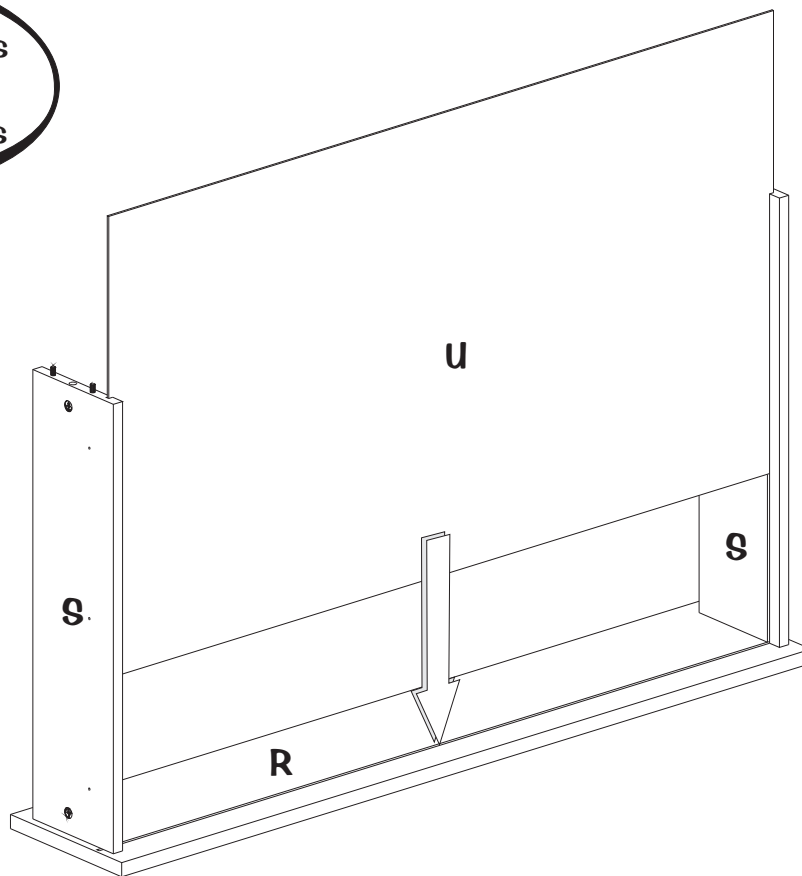
11

2x Drawers
Tiroirs
Cajones



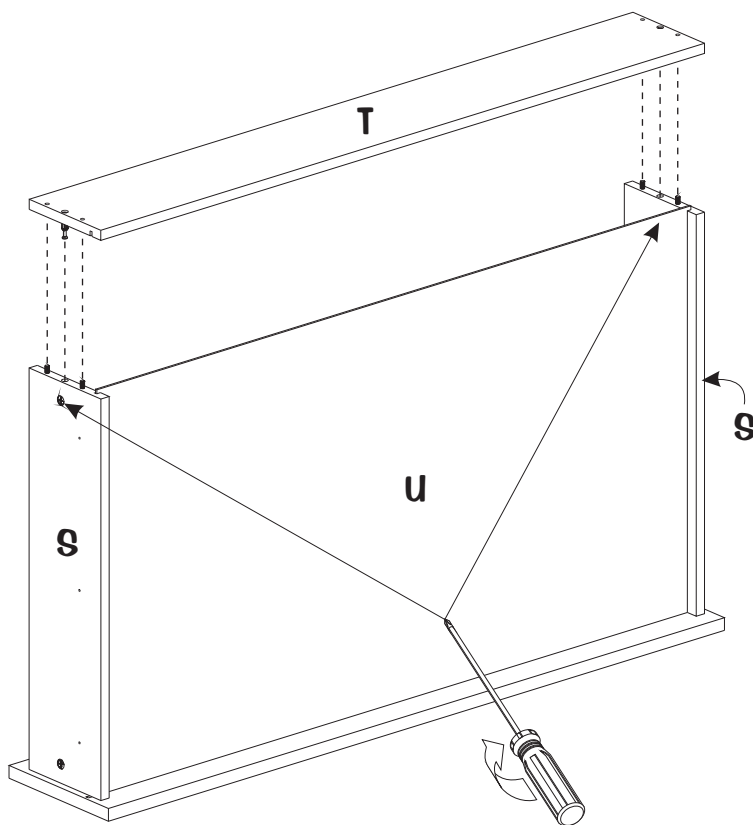
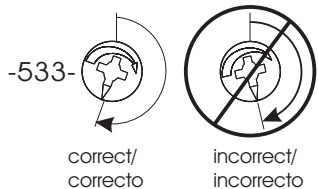
12

2x Drawers
Tiroirs
Cajones

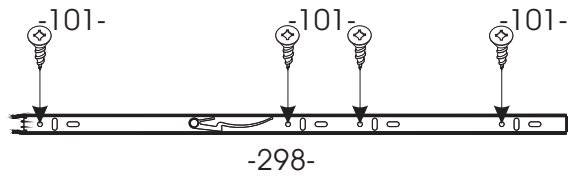


13

2x Drawers
Tiroirs
Cajones



14

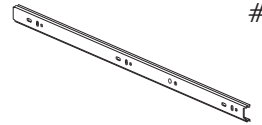


6X



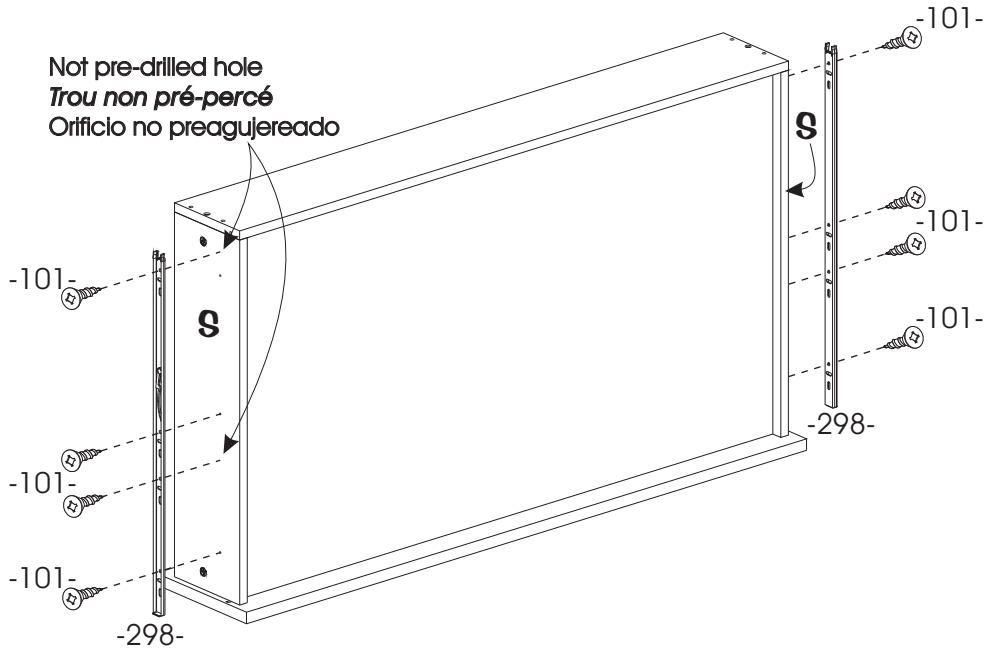
#101

2X



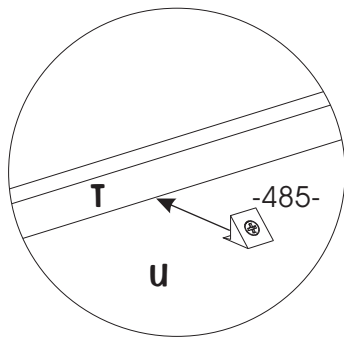
#298

Not pre-drilled hole
Trou non pré-percé
Orificio no preagujereado



2x Drawers
Tiroirs
Cajones

15

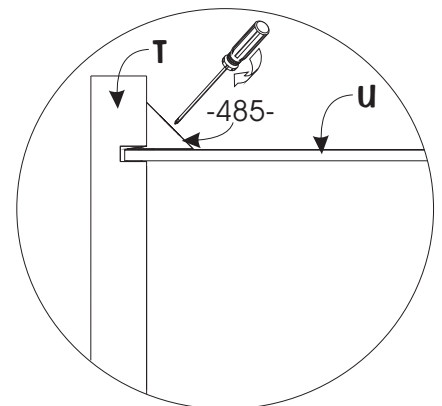
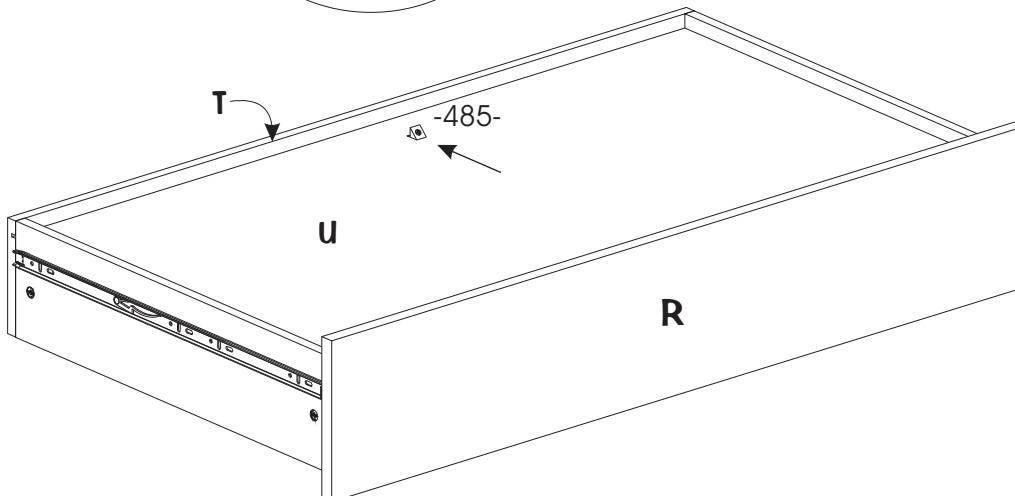


1X



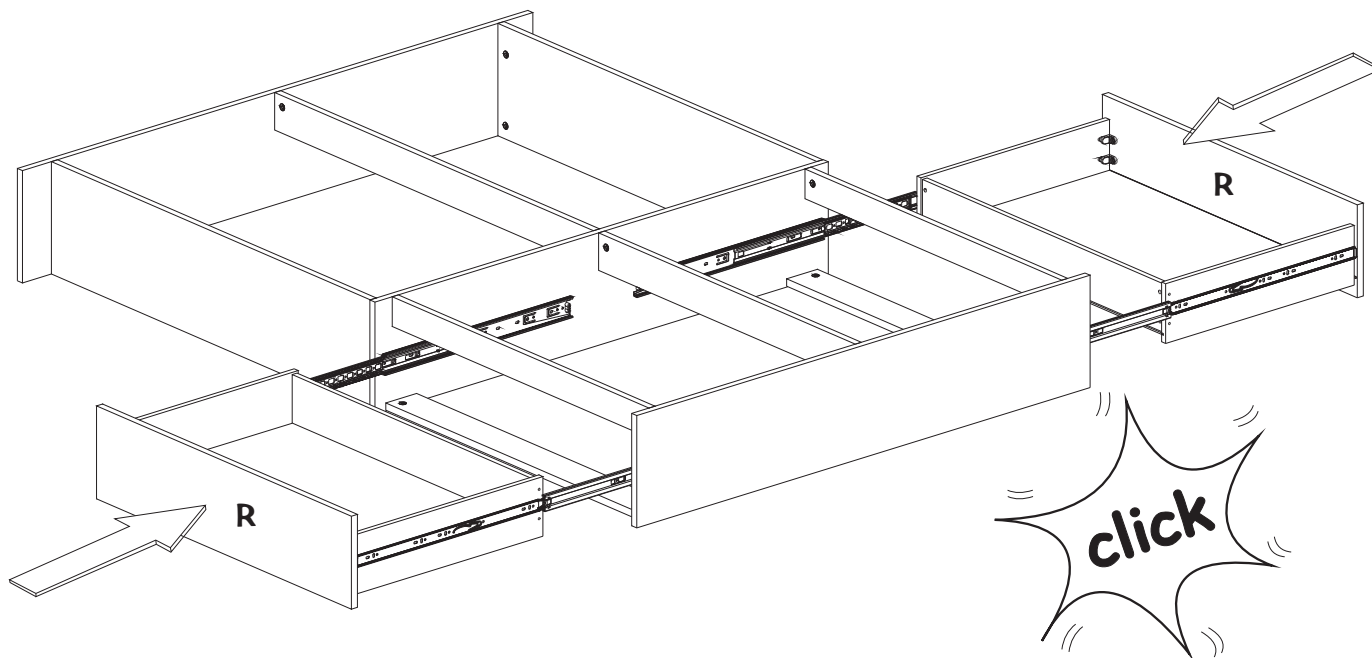
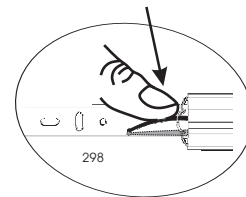
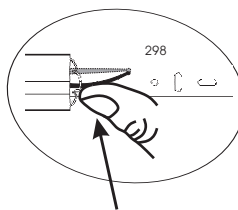
#485

2x Drawers
Tiroirs
Cajones



16

Push up both side to take out the drawer
Pousser de chaques côtés pour enlever le tiroir
Pulsar a cada lado para quitar El cajón



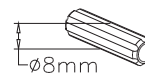
17

4X



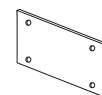
#99

2X



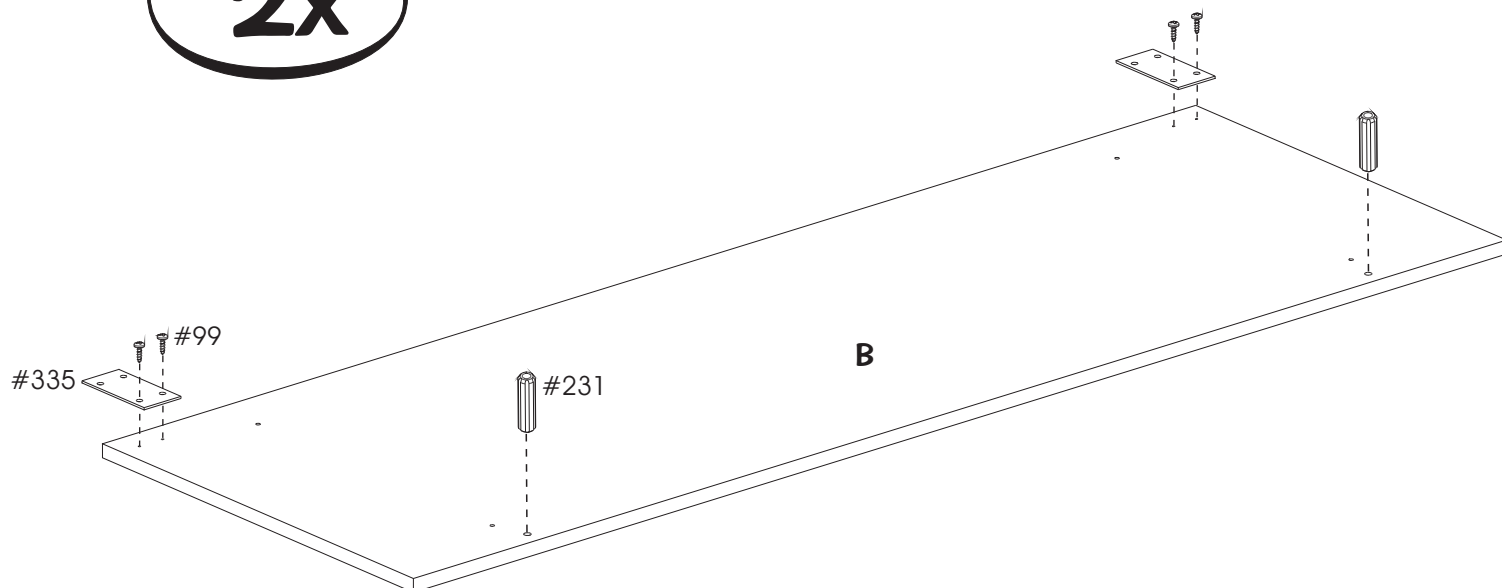
#231

2X

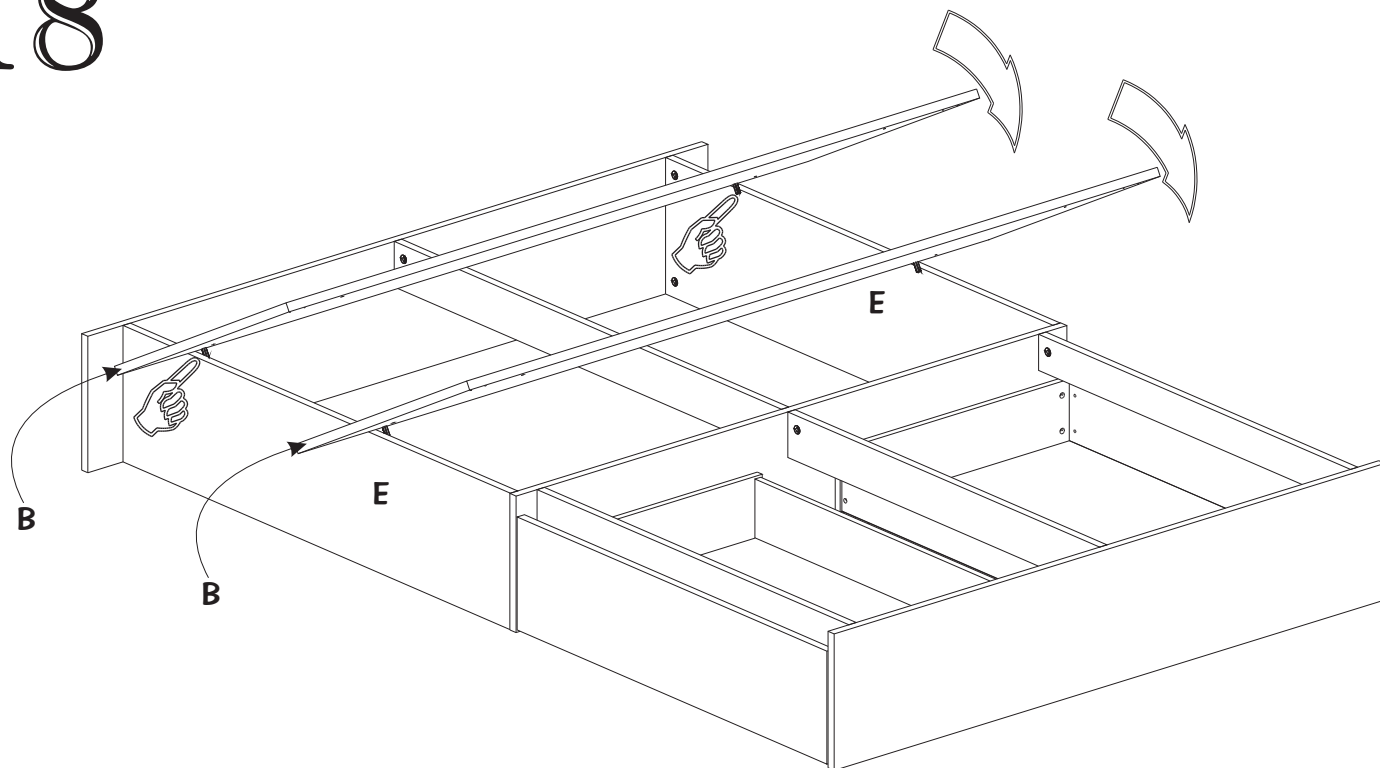


#335

2x

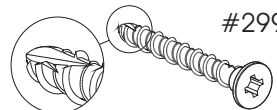


18

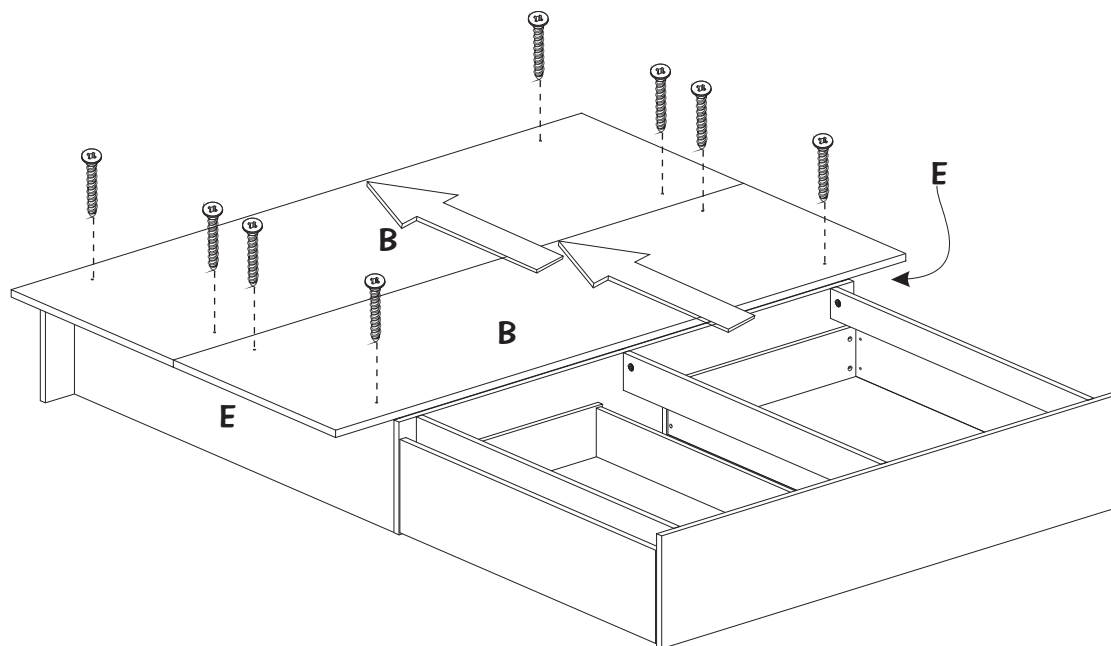


19

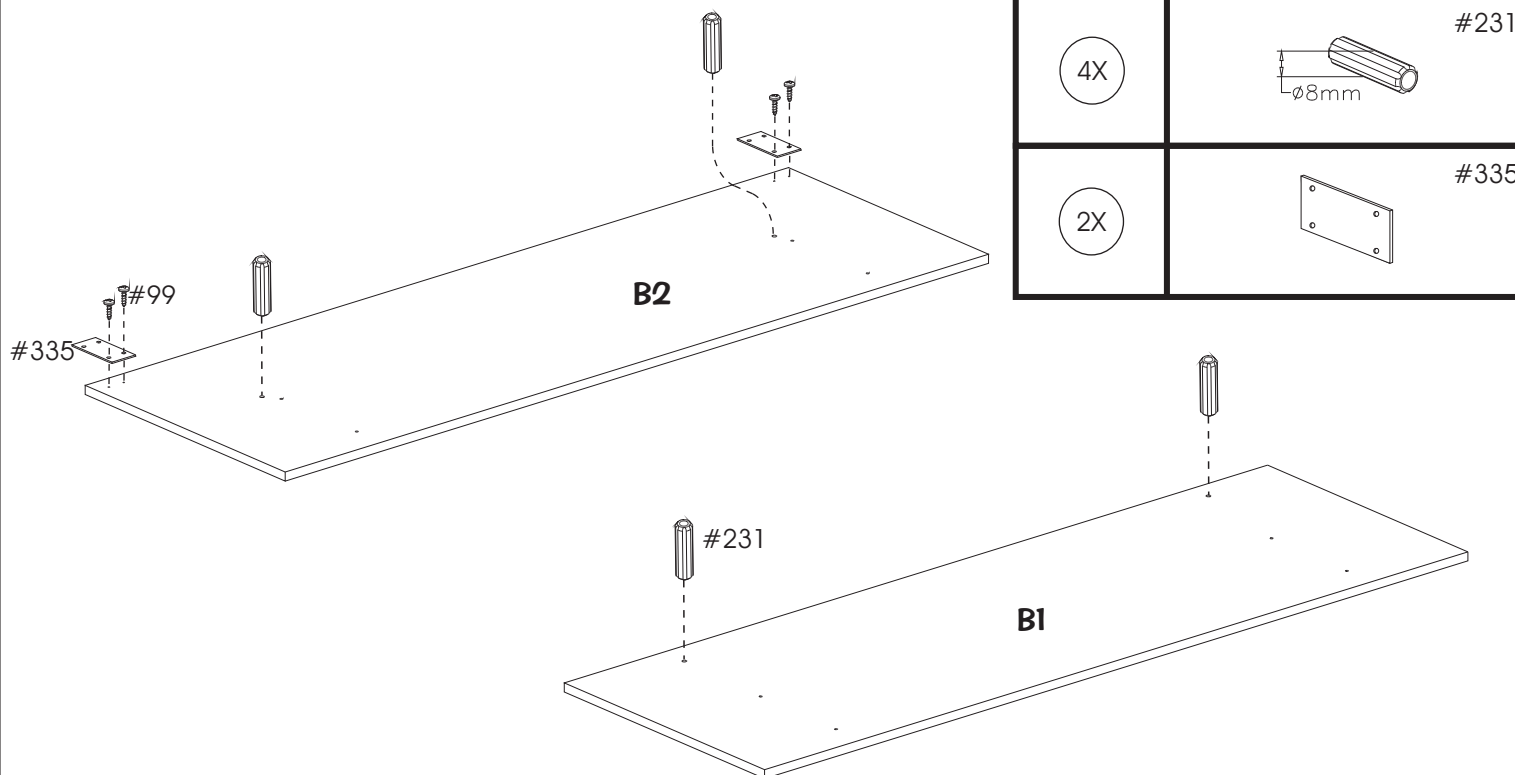
8X



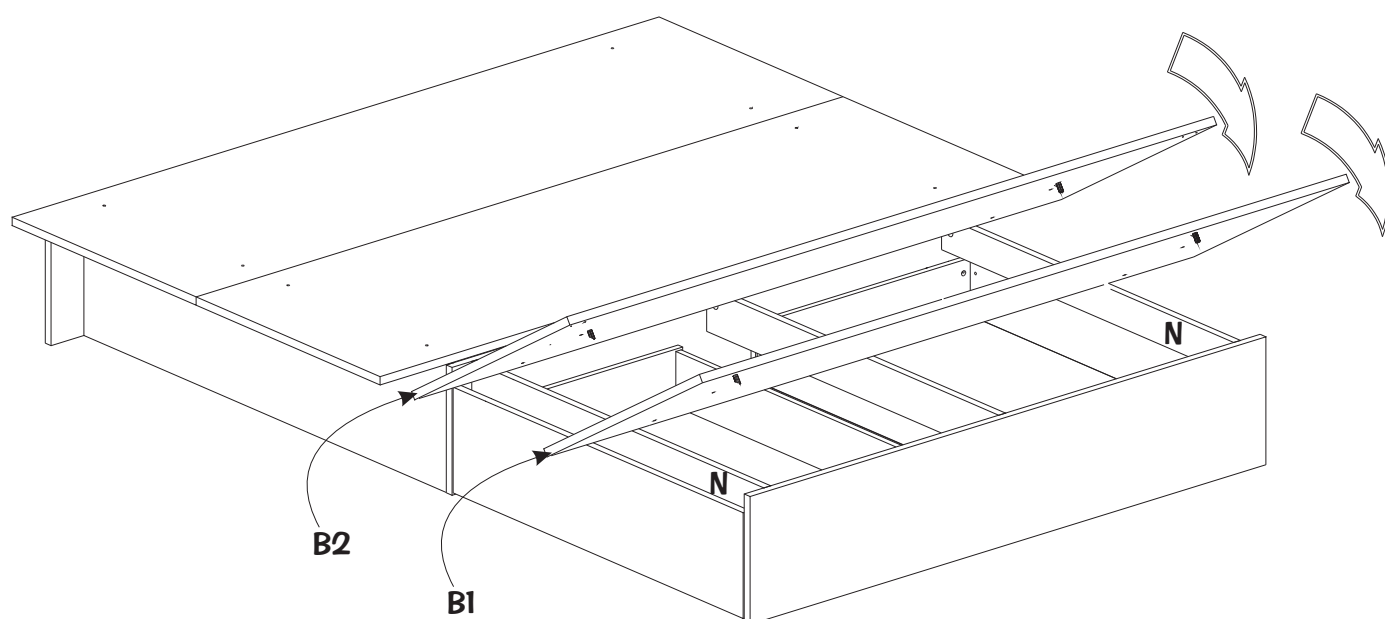
#299



20



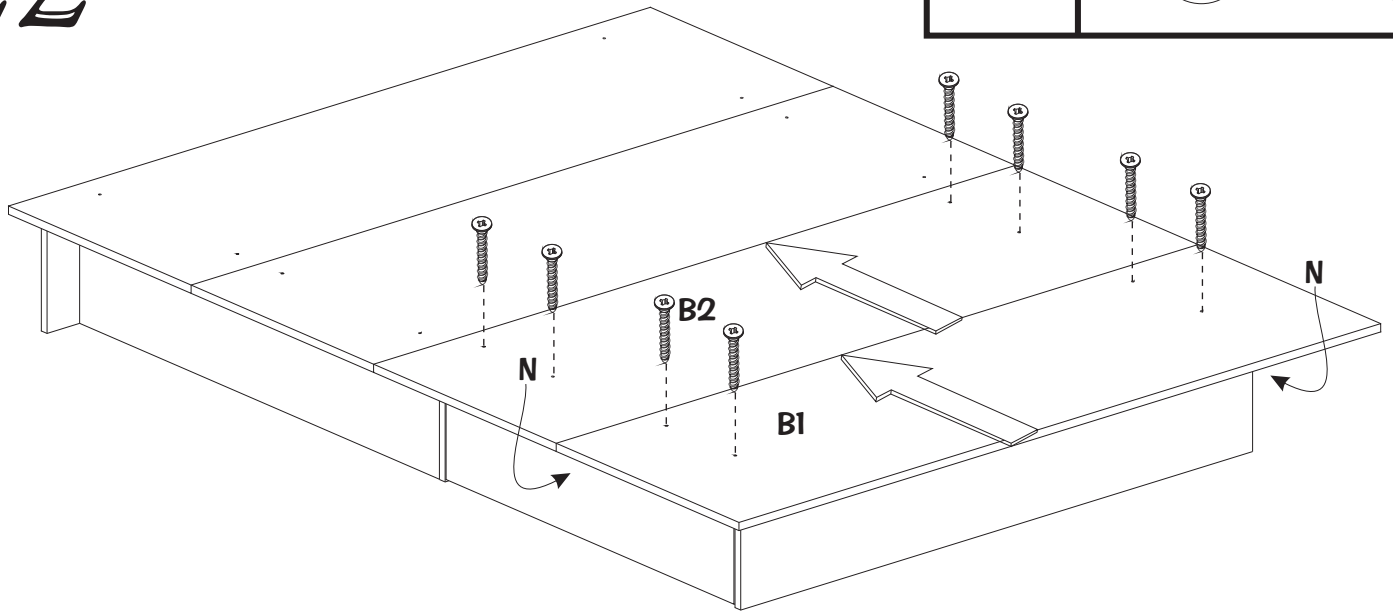
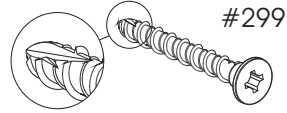
21



22

8X

#299



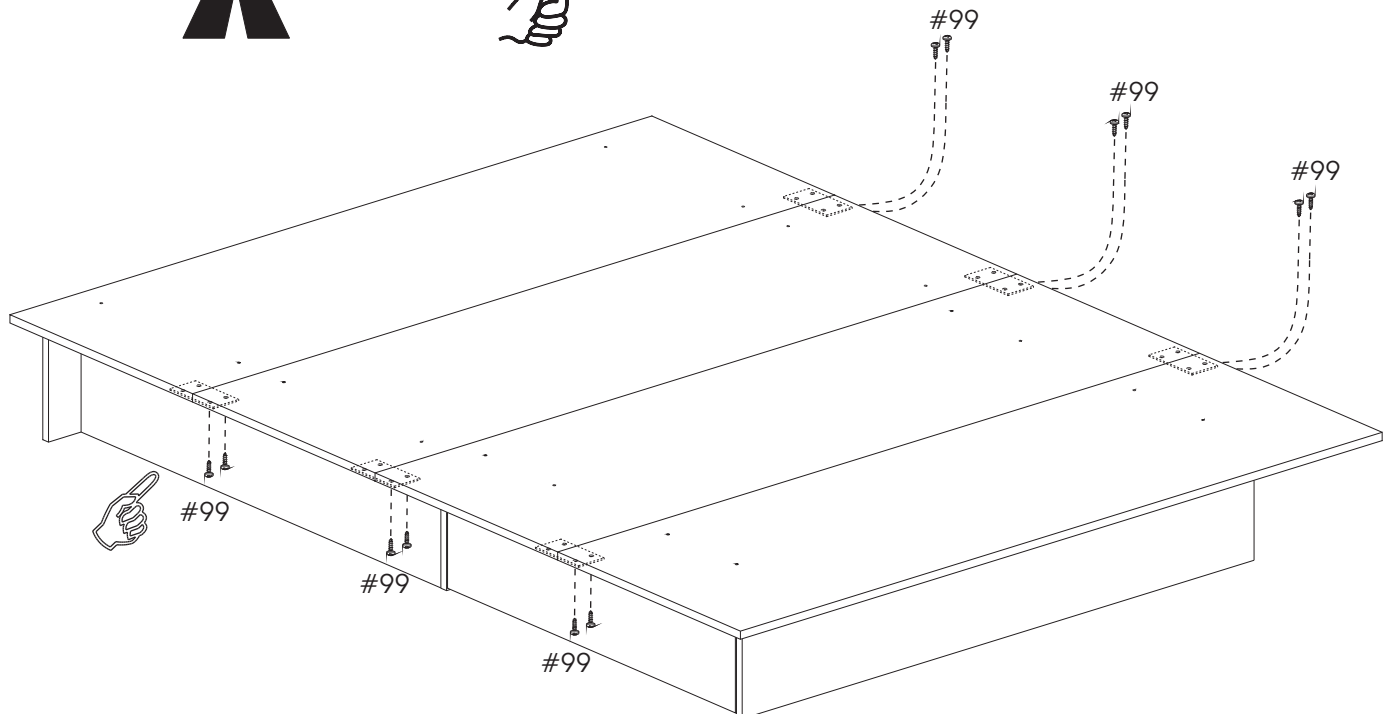
23A

12X

#99



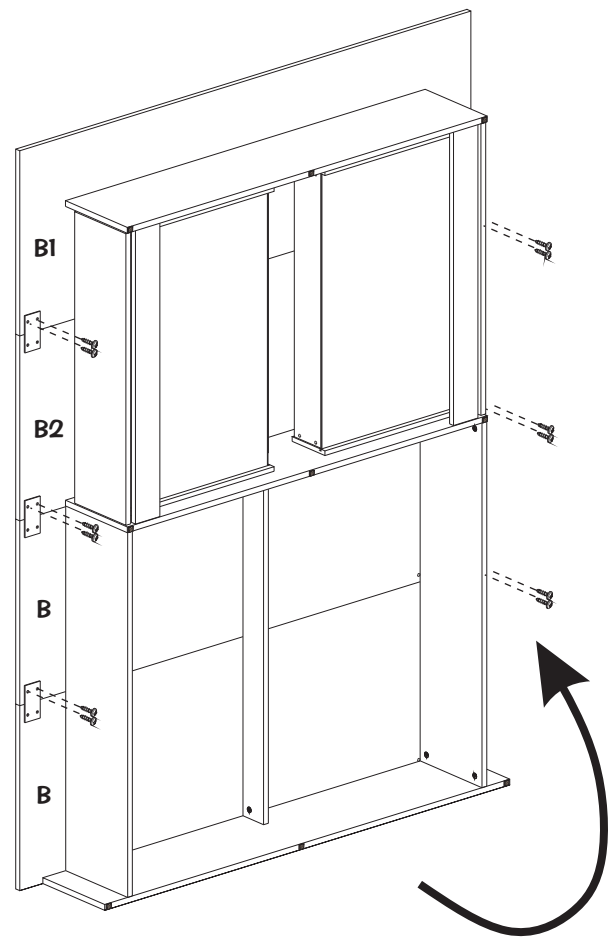
= OPTION A



23B



= OPTION B

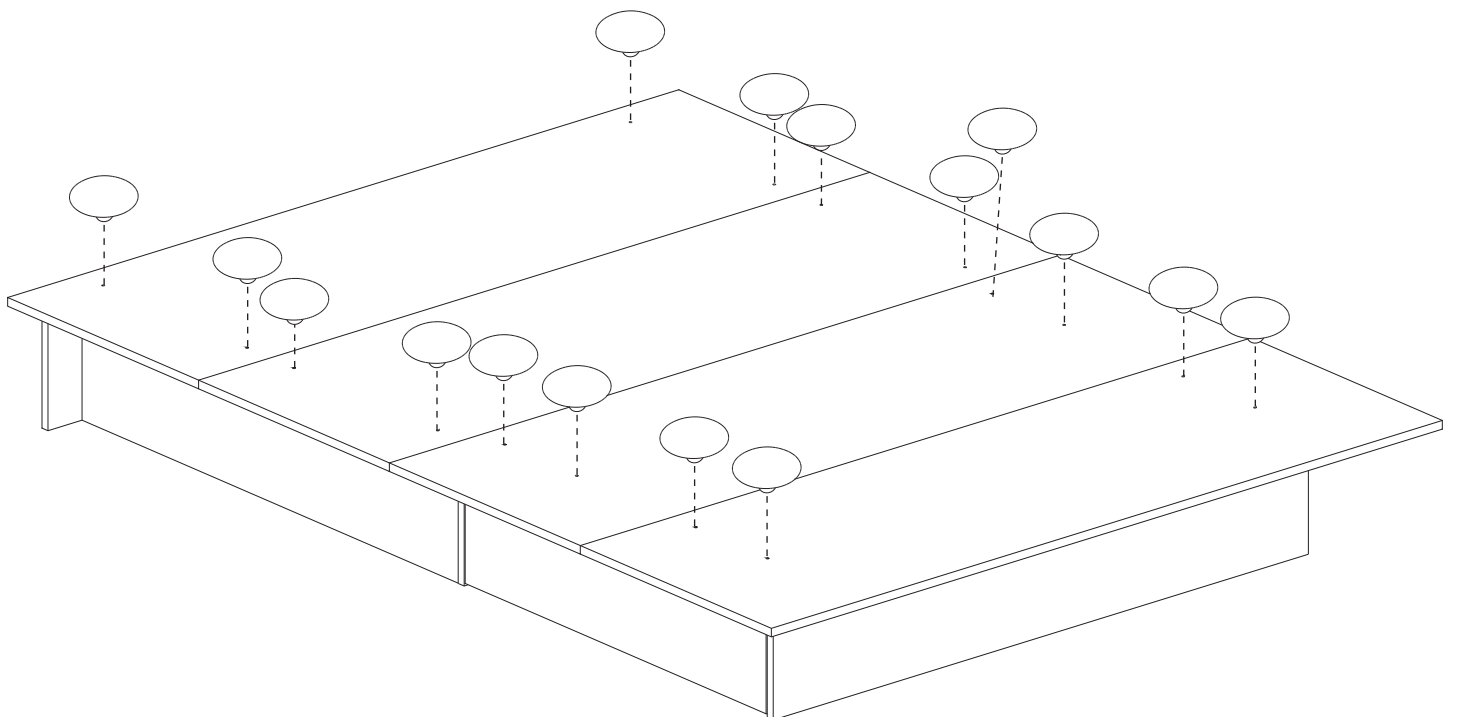


24

16X



#169



MAINTENANCE TIPS / CONSEILS D'ENTRETIEN / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

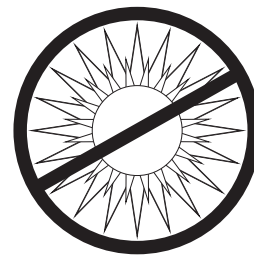
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



- Never use chemical cleaning products. They can damage the finish. For cleaning, use only a slightly damp cloth and wipe dry.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeurs à base de produits chimiques, cela va endommager le fini.* Utiliser seulement un linge légèrement humide.
- Nunca utilice limpiadores a base de químicos, estos dañaran le acabado. Use sólo un paño húmedo.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth or felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



5 YEAR LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. South Shore™ Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.

2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.

3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.

4. In the case of a discontinued part or product, South Shore™ Furniture promises to reimburse the value of that part or product. 5. If a replacement part is unavailable, South Shore™ Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.

6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.

7. To honor this warranty, South Shore™ Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.

8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South Shore™ Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico, Puerto Rico and Bermuda.

9. This warranty defines the limits of South Shore™ Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.

10. South Shore™ Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-line registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meubles/shoresud.com)

Para obtener su garantía, tenga a bien llenar nuestro formulario en línea (southshorefurniture.com)

1. Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les « défauts » de matériaux et de main-d'œuvre.

2. Le mot « défaut » utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.

3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.

4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.

5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.

6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.

7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.

8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au Canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto Rico et aux Bermudes.

9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.

10. Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

1. South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los « defectos » de material y mano de obra.

2. La palabra « defecto » utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.

3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.

4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.

5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.

6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.

7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.

8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una tienda autorizado por Muebles South ShoreMR de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico o las Bermudas.

9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.

10. South ShoreMR no hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

CANADA / USA

☎ 1-800-290-0465 ☎

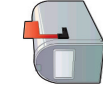
MEXICO

☎ 01-800-522-6796 ☎

toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL

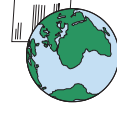
☎ 418-926-2961 ☎



6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca





ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Model/ Modèle/ Modelo

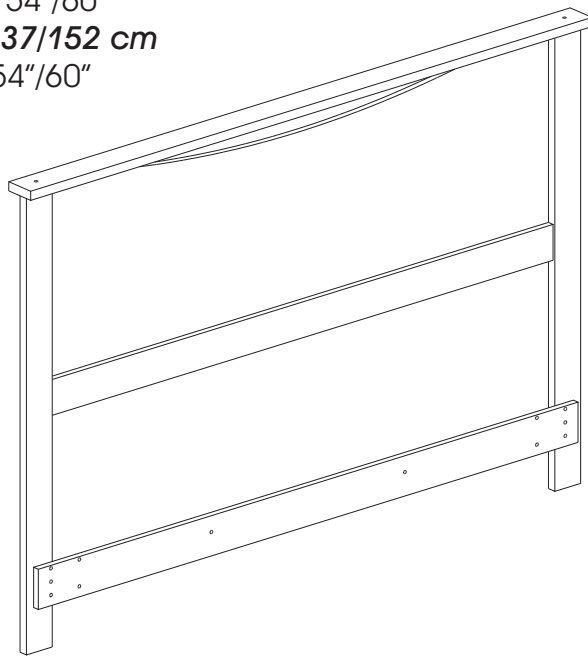
**-3107-3113-3137-3159-3160-
-10108-10112-**



WARRANTY
GARANTIE
GARANTÍA

Article/ Item/ Artículo

-270T- Headboard 54"/60"
Tête de lit 137/152 cm
Cabecera 54"/60"



ADULT ASSEMBLY REQUIRED

DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE

DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTA

ENGLISH

N.B.: It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware.
We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required.
Keep the assembly instructions as **reference** and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie.
Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable; 2 personnes sont requises.
Gardez les instructions d'assemblage pour **référence** et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

FRANÇAIS

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los artículos de ferretería.
Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar los rasguños. Para un ensamblaje mas facil se necesitan dos personas.
Mantenga el instructivo de ensamble como **referencia** para usos de garantía.
Este instructivo contiene todas las informaciones necesarias para un sustitución de pieza o un mantenimiento periodico.

ESPAÑOL

1-800-290-0465

10015593

Rev.:Bi4

22/09/2015

CUSTOMERS SERVICE/ SERVICE À LA CLIENTÈLE/ SERVICIO A LA CLIENTELA

If you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us.

Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Ne rapporter aucune pièce au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la Liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el Ensamblaje del mueble presenta ciertas dificultades, o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos.

No traiga ninguna pieza al comercio.

Identifique el o los número(s) de la(s) pieza(s) en cuestión en "la Lista de ferretería" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio a la clientela.

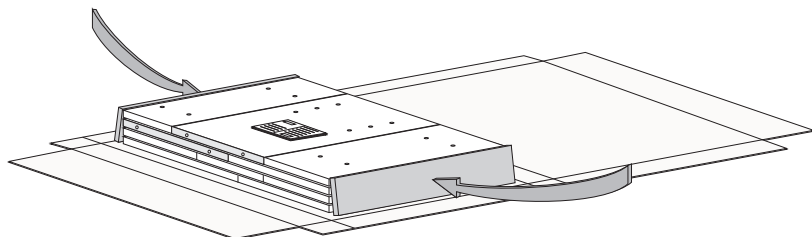
 **1-800-290-0465** 

N.B.: Discard two end packing parts.

These are for protection during shipping.

N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.

N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protegerlo.



MAINTENANCE TIPS/CONSEILS D'ENTRETIEN/CONSEJOS DE MANUTENIMIENTO

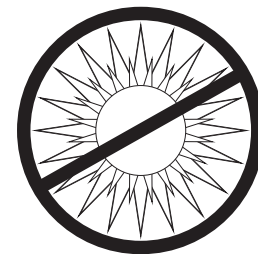
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



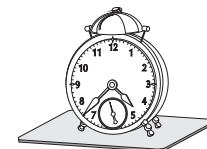
- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.*
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



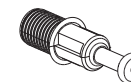
- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth or felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté.*
- *Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-) EXEMPLE D'UTILISATION (GOIJON(-144-) ET ECROU(-158-)) EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-))



-144-



-158-

ENGLISH

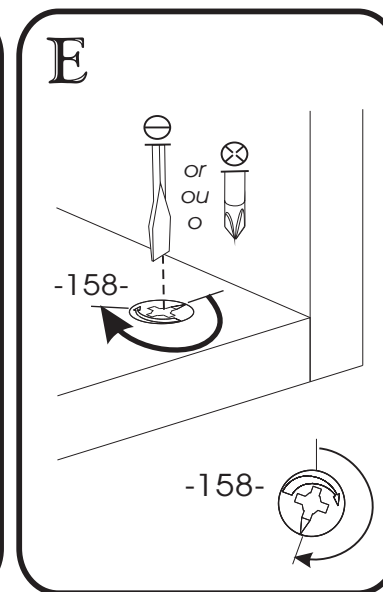
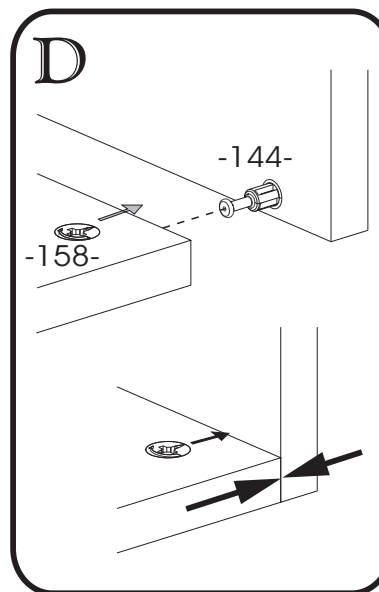
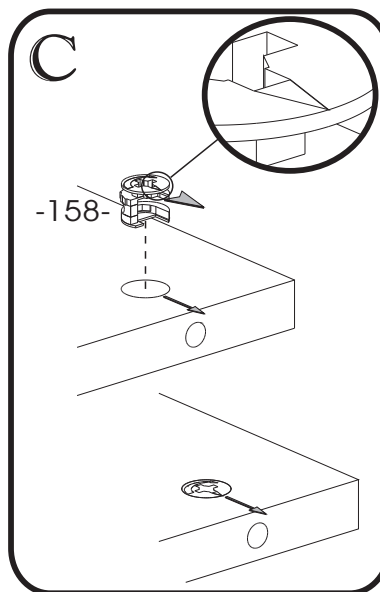
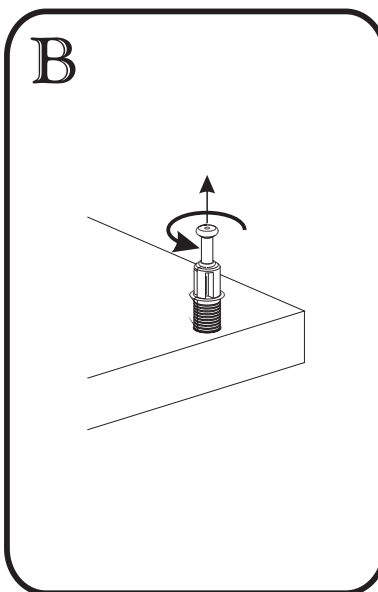
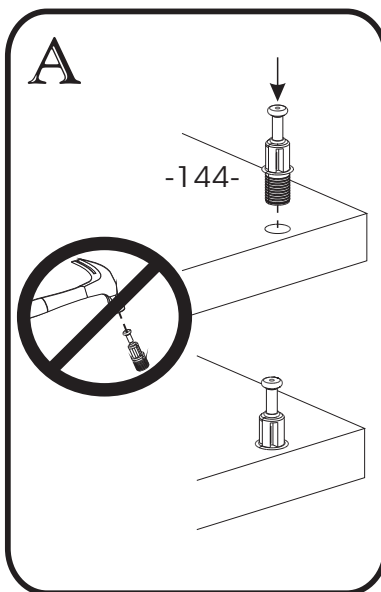
- A. Fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.
- B. To withdraw the "quick fit dowel -144-", do not use any tool, unscrew it with the hand.
- C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.
- D. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.
- E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

- A. Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.
- B. Pour retirer le «goujon à enfoncer -144-», n'utiliser aucun outil, dévisser le à la main.
- C. Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.
- D. Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.
- E. Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.

ESPAÑOL

- A. Introduzca el "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.
- B. Para retirar el "clavija -144-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.
- C. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.
- D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.
- E. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.



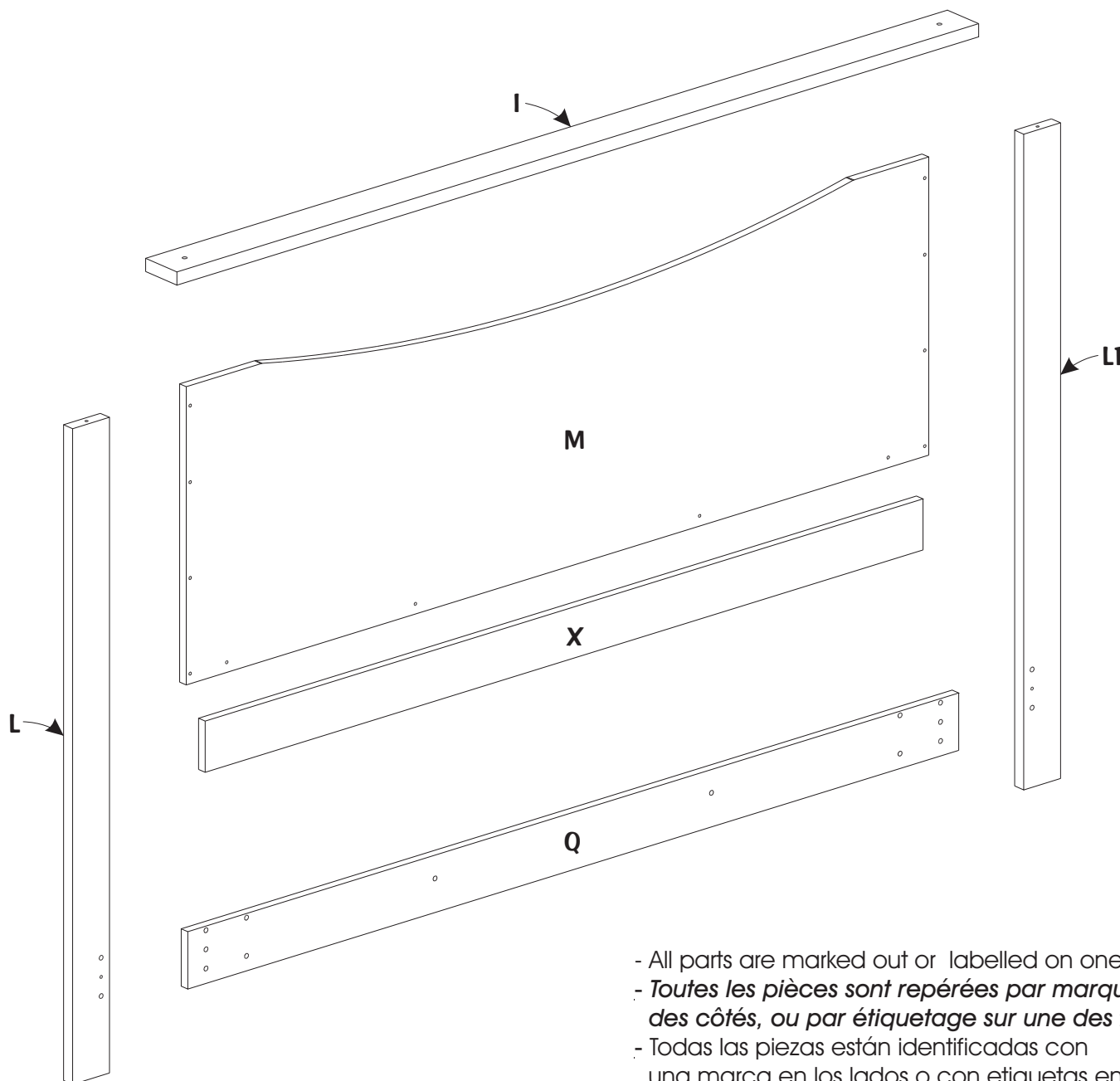
THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE
 FOR YOUR INFORMATION ONLY POUR INFORMATION SEULEMENT A TÍTULO INFORMATIVO

-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT

-*VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE*

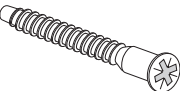
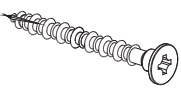
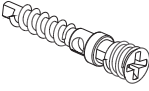
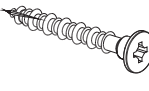
-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE

LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO



RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO

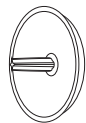
- All parts are marked out or labelled on one side.
- *Toutes les pièces sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.*
- Todas las piezas están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.

CODE CODE CODIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
-6-	2	FELT FEUTRE FIELTRO 
-34-	2	RUBBER RONDELLE ARANDELA 
-160-	2	ASSEMBLING SCREW 50 MM VIS D'ASSEMBLAGE 50 MM TORNILLO DE ENSAMBLAJE 50 MM 
-170-	4	PLASTIC CAP CAPUCHON DE PLASTIQUE CAPUCHÓN DE PLÁSTICO 
-299-	2	6 x 36 FLAT HEAD SCREW VIS 6 x 36 TÊTE PLATE TORNILLO 6 x 36 CABEZA PLANA 
-410-	2	ASSEMBLING SCREW 42 MM VIS D'ASSEMBLAGE 42 MM TORNILLO DE ENSAMBLAJE 42 MM 
-414-	12	29mm FLAT HEAD SCREW VIS 29mm TÊTE PLATE TORNILLO 29mm CABEZA PLANA 

* In the hardware package, you have spare parts -170-.

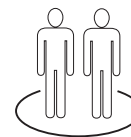
* Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -170-.

* En la ferretería, tenemos las piezas de reemplazo -170-.

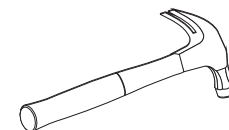


* TOOLS REQUIRED/OUTILS REQUIS/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

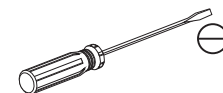
- 2 PEOPLE/2 PERSONNES/2 PERSONAS



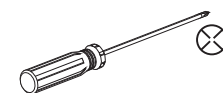
- HAMMER/MARTEAU/MARTILLO



- STANDARD/PLAT/PLANO

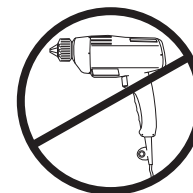
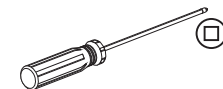


- PHILLIPS/ÉTOILE/ESTRELLA



or/ou/o

- ROBERTSON/CARRÉ/CUADRADO

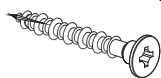


1

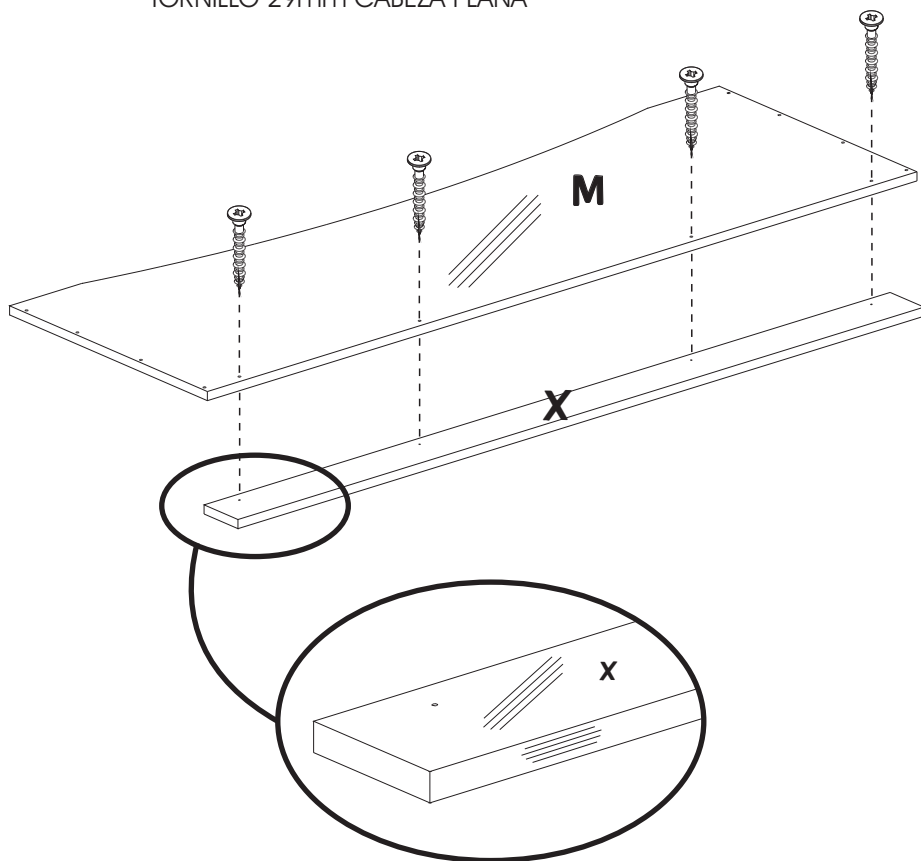
Required/Requis/Requerido

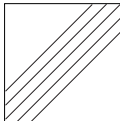
X4

-414-



29mm FLAT HEAD SCREW
VIS 29mm TÊTE PLATE
 TORNILLO 29mm CABEZA PLANA



 - Raw face
 - Face brute
 - Lado bruto

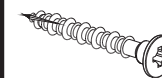
- Screw -414-(4) through M into X.
- Visser -414-(4) à travers de M dans X.
- Atornillar -414-(4) a través de M en X.

2

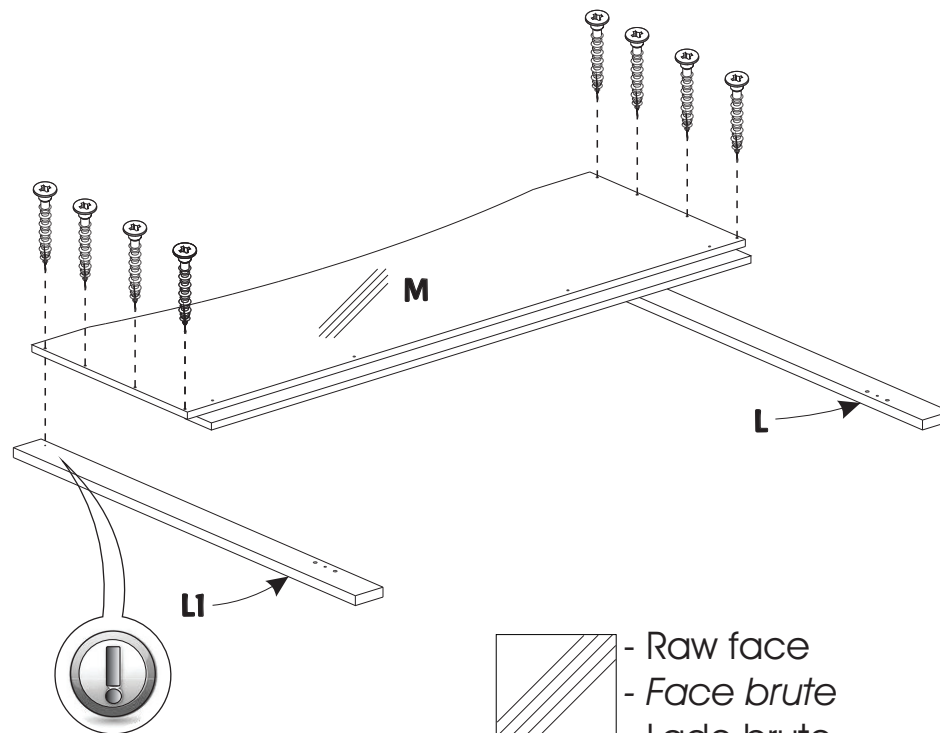
Required/Requis/Requerido

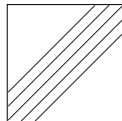
X8

-414-



29mm FLAT HEAD SCREW
VIS 29mm TÊTE PLATE
 TORNILLO 29mm CABEZA PLANA



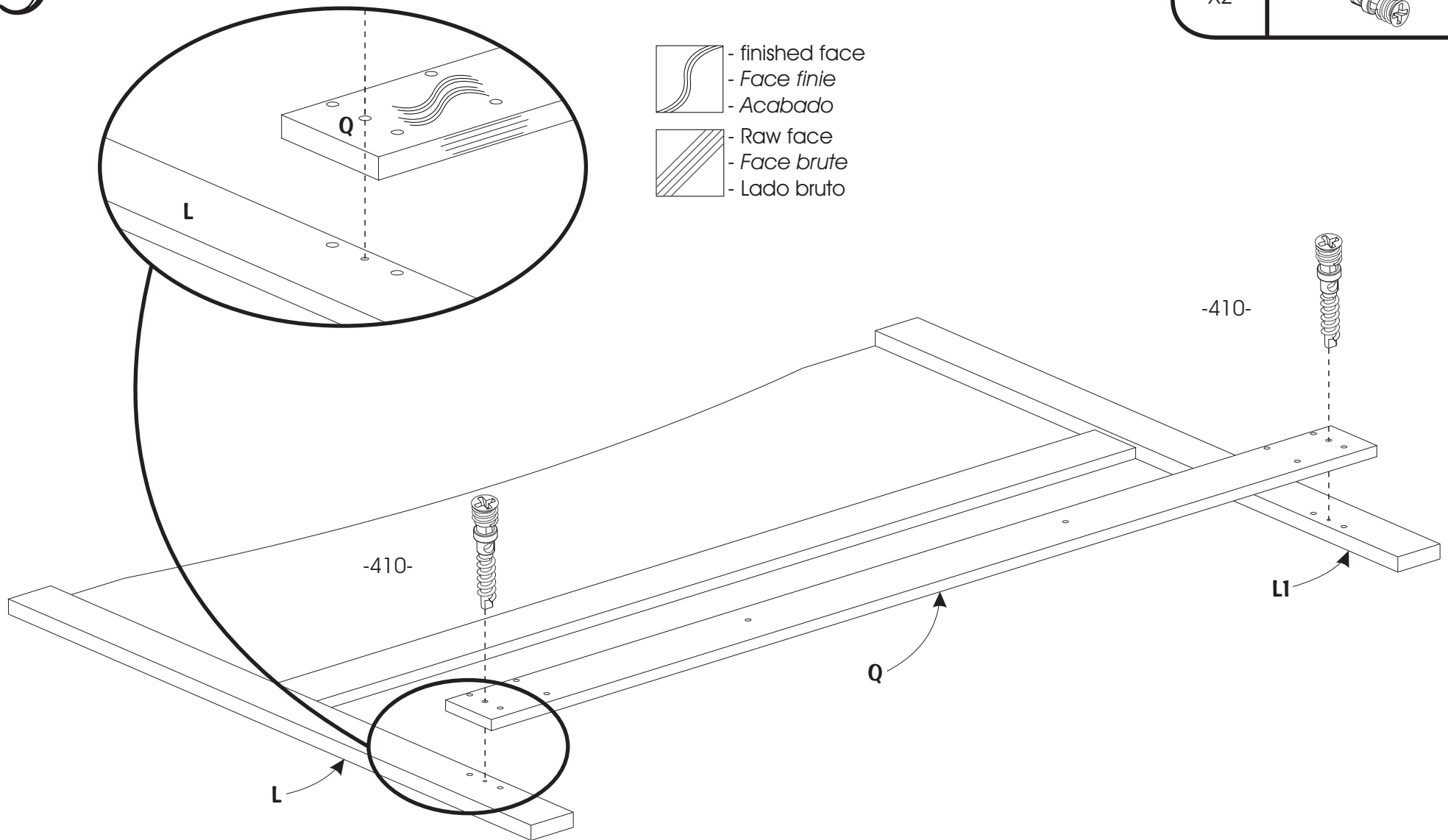
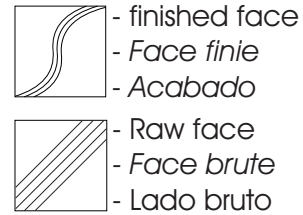
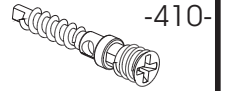
 - Raw face
 - Face brute
 - Lado bruto

- Screw -414-(8) through M into L and L1.
- Visser -414-(8) à travers de M dans L et L1.
- Atornillar -414-(8) a través de M en L y L1.

3

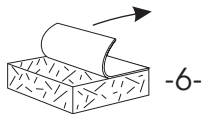
Required/Requis/Requerido

X2



- Screw -410-(2) through Q into L and L1.
- Visser -410-(2) à travers de Q dans L et L1.
- Atornillar -410-(2) a través de Q en L y L1.

4



Pull the paper off.
Enlever le papier.
Quitar el papel.

Required/Requis/Requerido

X2



-6-

X2

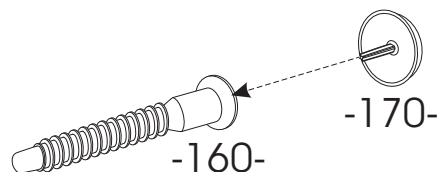
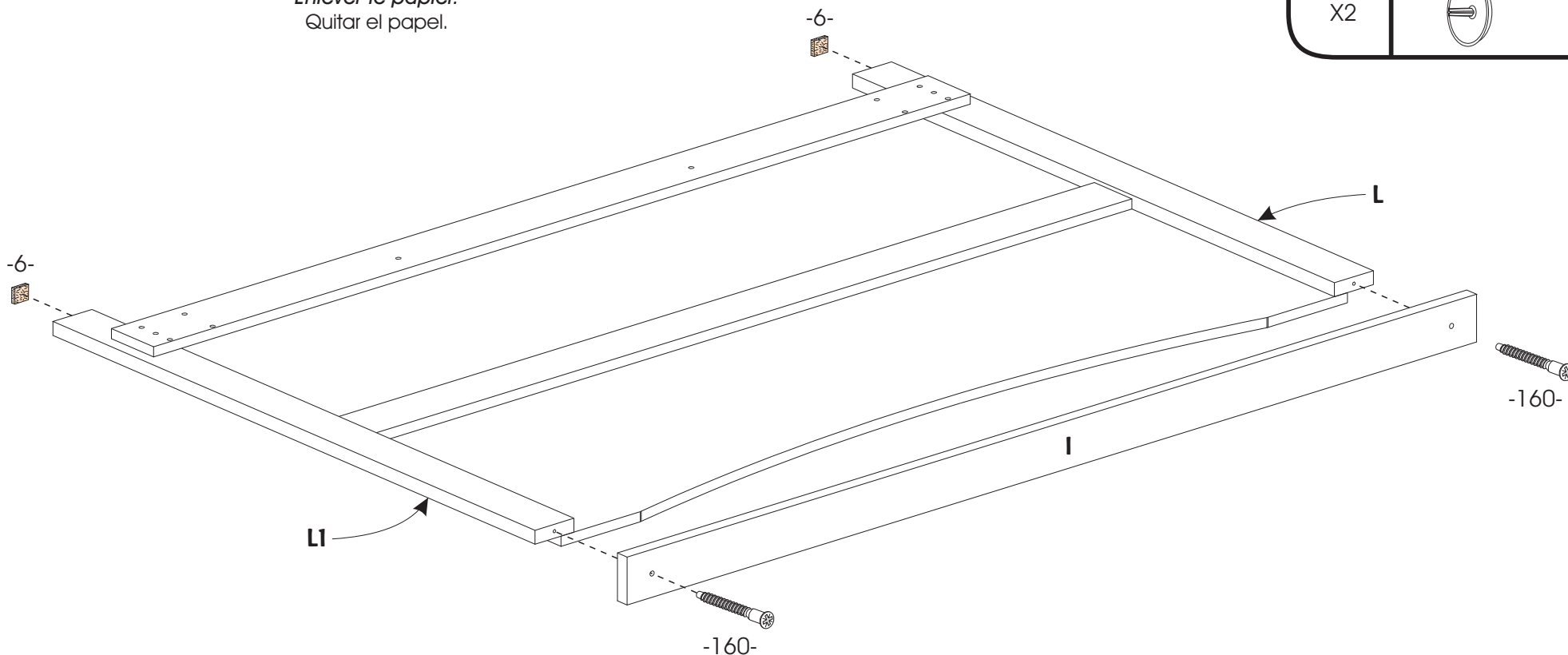


-160-

X2



-170-



Example/Exemple/Ejemplo

- Screw -160-(2) through I into L and L1.
- Cover -160-(2) with -170-(2).

- Visser -160-(2) à travers de I dans L et L1.
- Couvrir -160-(2) avec -170-(2).

- Atornillar -160-(2) a través de I en L y L1.
- Cubrir -160-(2) con -170-(2).

5

The image may differ depending on the application
L'image peut différer selon l'application
La imagen puede variar dependiendo de la aplicación

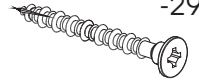
Required/Requis/Requerido

X2

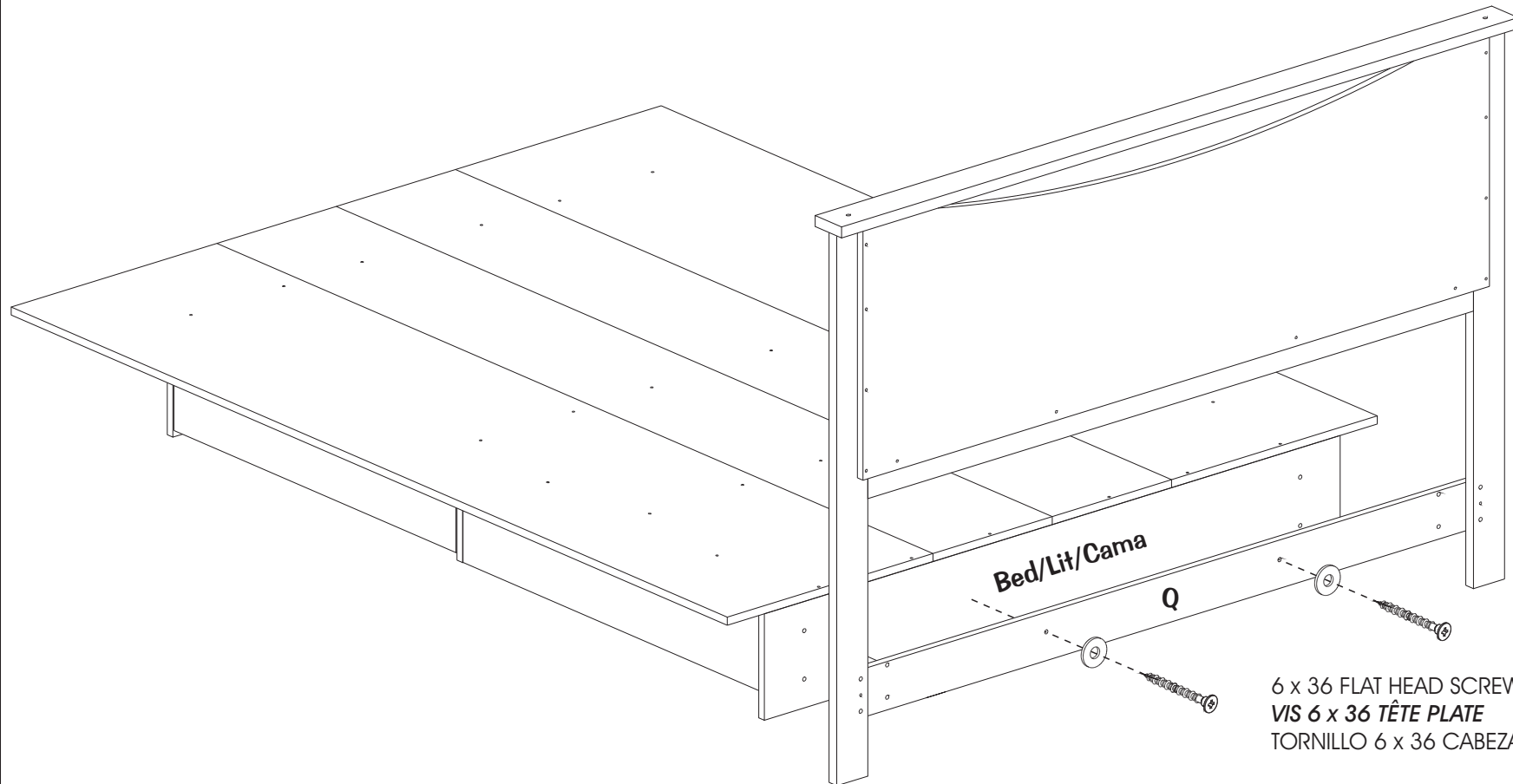


-34-

X2



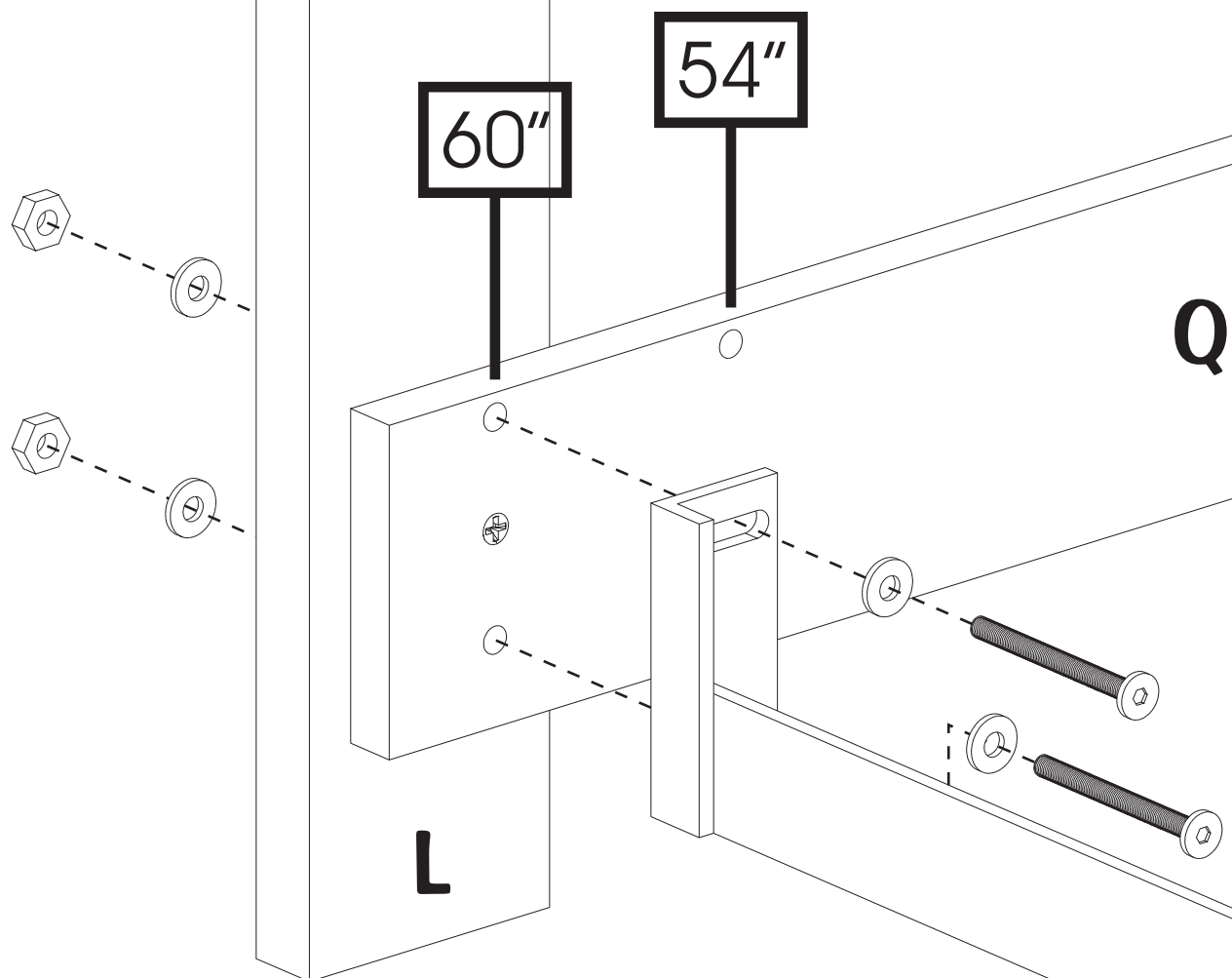
-299-



6 x 36 FLAT HEAD SCREW
VIS 6 x 36 TÊTE PLATE
TORNILLO 6 x 36 CABEZA PLANA

- If you want to fix the headboard, screw -299-(2) with -34-(2) through Q into the bed.
- Si vous voulez fixer la tête de lit, visser -299-(2) avec -34-(2) à travers Q dans le lit.
- Si quieréis fijar la cabeza de cama, atornillar -299-(2) con -34-(2) a través Q en le cama.

6



- Hardware not included.
- Quincaillerie non incluse.
- Quincalla no inclusa.

- if you are using metal rails.

- Si vous utilisez un rail de métal.

- Si utiliza una base de metal.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.
2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico, Puerto Rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-line registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com)

Para obtener su garantía, tenga a bien llenar nuestro formulario en línea (southshorefurniture.com)

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'œuvre.
2. Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au Canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto Rico et aux Bermudes.
9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10. Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2. La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Muebles South ShoreMR de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico o las Bermudas.
9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga al comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10. South ShoreMR no hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO A CLIENTELE

CANADA / USA

 **1-800-290-0465** 

MEXICO

 **01-800-522-6796** 
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL

 **418-926-2961** 



6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

